

Bolivia quitó el invicto a Colombia

PRESENCIA Deportiva



**BancoSur** 

el banco de hoy

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.780 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 8 DE ABRIL DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

### En esta Edición

Regalo



Diputados prometen probar Lev de articipación Popular como regalo" por el 9 de Abril (página 5).

Alcaldía de Cochabamba autorizó el aumento del precio del pan en un 100% PRESENCIA del País, rágina 1).

### **Atentado**

pocas horas del sesinato del residente de tuanda, la primera ninistra también fue sesinada página 10).

### rueque

iputados brasileños nvestigan trueque de ovenes prostitutas or cocaina en la rontera con el país página 9).

### Salud

n el Día Mundial de la alud la OMS insta a n mayor cuidado por salud buco-dental página 8).

### Empleadas



gencias de empleo ecurren a artimañas ara sacar dinero a as "patronas" de mpleadas omésticas página 8).

Se debilita acusación contra el MIR

### FELCN cometió "errores" al investigar "narcovínculos"

Comandante antidrogas afirmó que será necesario un documento oficial "para devolver la dignidad" a los dirigentes miristas. Documentos incriminatorios fueron

elaborados en base a conjeturas, Embajada de EE.UU, suplantó a la FELCN en interrogatorio a Oscar

Un radical gro se produjo aver en las investigaciones sobre appuestos vincuios de dirigentes del MIR con lacac Chavarria. Cuando el comandante de la Puerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN). Renato Lopez Leytón, y el fiscal de sustancias controladas Leopoldo Ramos, admitteron ante la Consistón de Constitución de la Camara de Diputados que se cometieron "errores" en el levantamiento de diligencias de policia judicio el las declaraciones de los implicados en el escándalo de los "narcovinciuos", en una maratonica sesión de interrogatorios, la comisión parlamentaria dejó al descubierto serias contradicciones y deficiencias en la acusación y el informe en conchisiones de la FELCN.

Las autoridades antinarcóticos admitieron haber basado sus acusaciones en "completuras va suposiciones", y en un documento Inaguado con fechas y datos inescatos por la rapidez con que se hixo el informe en suchisiones de la reconstitución de la consideración de la



Un informe basado en suposiciones El comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN). Renato López, admittó aper que el informe soltre los supuestos vinculos de dirigentes del MIR con el narcotráfico he elaborado en base a suposiciones y confeturas mientras que el jefe del MIR. Oscar Etd. deepto la acistencia de una estrecha amistad entre el ex Presidente Paz Zamora, con Isaac "Oso" Chavarria.

Un informe basado en

### Embajada de EE.UU. interrogó a Eid

El Jefe en ejercicio del MIR. Oscar Eld Franco, denunció ayer, ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, que en una reunión con personeros de la ermujada de Estados Unidos de Norteamèrica fue "exhor-tado a responder aigunas

de Norteamèrica fue "exhortado a responder algunas
preguntas supuestamente
elaboradas por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotrafico, relacionadas con supuestos vinculos
del MiR con actividades del narcotráfico.

De acuerdo a su versión, semanias atràs los
personeros de la embajdad de EE, UU. le pidieron
que colabore contestando el cuestionario, extendiendo la espresidente Jaime Paz. "Dijeron que
me agradeceran mucho si les ayudaba a esclarecera de la consulta son que el cuestionario requeria saber si era evidente que Paz Zamora había
viajado con Issac "Oso" Chavarría a Cuba. "Yo
contesté que no, porque no lo hubo", dijo, Agrego
que a una consulta sobre el paradero de Edgar
Fernández Lazeano (colaborador de Chavarría
que en ese momento se hallaba prófugo), respondió que éste lo había llamado por teléfono pero
que no había indicado dónde se hallaba.

FELCN deslindó responsabilidades Quién es el jefe de la DEA en Bolivia?

Consultado sobre el tema, el Comandante de la FELCN. Renato López Leytón, negó que esa instancia haya pedido a la embajada norteamericana interrogar a Paz Zamora o Eid. El dirigente mirista Guido Riveros reconoció la probabilidad de que detrás de ese cuestionario se halle la mano de la DEA. Resulta demasitado evidento de la DEA en la lucha contra el narcotrático y a la TELCN y por ende a la embajada norteamericana", sostu-vo. Afirmó que la bancada parlamentaria de ese partido tomó conocimiento del tema. El diputado Benjamin Miguel preguntó al Comandante de la FELCN el nombre del jefe de la DEA en Bolivia y por toda respuesta, López Leytón calló.

ia DEA en Bouva y por toda respuesta. Lopez Leytón callo Leytón de la comandante de la FELCN Fausti-no Rico Toro y también en la del es milistro del Interior Guillermo Capoblanco y qui lo Irravès de una llamada telefonica. Ni siquiera utilizaron los canales diplomáticos con el priner mandatario\*, dijo:

nas", agrego.

LOS CAMINOS CONDUCEN

NUEVAMENTE A JAIME PAZ

Concluida la fase de toma de deciones, la comisión evaluará su transporter de la comisión evaluará su transporter de la comisión evaluará su transporter de la comisión de

DEA
Asimismo, la Drug Enforcemer
Agency (DEA) se encuentra en entre
dicho, debido a las acusaciones di varios dirigentes políticos de Bolivia
Costa Rica de haber violado las res pectivas soberanías nacionales.

(Más información, página siete

### División amenaza a empresarios

Los pequeños cobran fuerza.-Los grandes se

la institución". La señora de Aguirre nego también e exista división y aseguró que lo que

Ofensiva gubernamental

### "COB selló el principio de su fin"



En la última crisis de gabinete, fue nombrado Ministro de Desarrollo Humano el Dr. Enrique Ipiña, quien ocupó el Ministerio de Educación, por primera vez, en 1983, en el gobierno de la Unidad Democrática y Popular. Luego, el Dr. Victor Paz Estenssoro también lo invitó a esa contrar un el gobierno de la Unidad Democrática y Popular. Luego, el Dr. Victor Paz

Entre 1989-93, volvió a su labor docente. Fue nombrado director del Colegio San Calixto y prestó trabajos de asesoria al Equipo Técnico de Apovo a la Reforme Education (TEXADO). Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE).

En toda sus gestiones, Ipiña no ha dudado en enfrentarse con la dirigencia sindical del magisterio, especialmente la paceña, y ha sido un tozudo impulsor de la reforma educativa. Ha presentado, sucesivamente, los Libros Blanco y Rosado de la reforma; participó en la elaboración de las propuestas educativas del Plan de Todos, y, finalmente, aportó a la del ETARE. Bastante presionado, ha logrado concertar un proyecto de reforma en el seno del Conseio Nacional de Educación (CONED), en la conseio Nacional de E reforma en el seno del Consejo Nacional de Educación (CONED), al que se ha reconocido legalmente y en el que participan representantes de los diferentes sectores de la excludad. diferentes sectores de la sociedad.

Pero, ahora, Ipiña debe ver a la educación sólo como una parte de una responsabilidad más grande a su cargo: el desarrollo humano.

PRESENCIA (P): ¿Habra cambios de Secretarias en el Ministerio de Desarrollo Humano (MDH) por la cri-sis de gabinete? Enrique Ipiña (EI): El nuevo ordenamiento no alecta en absoluto la

P. Pero, la Participación Popularque ha sido proyectada en el MDH-ha sido traspasada al Ministerio de Desarrollo Sostenible...

Et: Participación Popular es muy especial, No es uma función esclusiva de este Ministerio, si bien es sustantiva, en res del Estado. No hay chaolo lo poferes de la company de la comp

### Más tareas para un político fogueado





### **Variaciones** sobre un mismo tema

"Queremos oposición"

### La Reforma Educativa en pocas palabras

entrales de la Hedroma Educativa?

Earique Ipiña (El): Hay dos columnas centraes: la participación popular y la interculturalidad.
La primera se reflere a la democratización de la
diministración de la editención, es decir a la
diministración de la editención, es decir a la
diministración de la editención, es decir a la
diministración.
La participación de la cestistema, que esa abrirse
la participación de la cestistema, que abel tener
sucultades para coadyunar en las lureas educativas
en la administración.
La segunda columna es de curácter propiamenpedagogico y encuentria su gran orientación
losofica en la interculturalidad, que es el alma de
Reforma. Se trata de un enfoque novedoso sobre
na vieja realidad: la multipluralidad de etnias,
ulturas y regiones en el país, que la saumismos
omo una ventaja comparativa, como riqueza national, como un cimulo de factores positivos para
er mejores y, algún día, tener más.

ento. iente, a nivel superior: técnico superior y as universitarias clásicas: licenciatura y

P: ¿Cuánto tiempo tomará el proceso de

Pi ¿Cualmo tiempo tomars el proceso de Cambio?

Eli: No ser puede impiantar de la noche a la mana algo que supone un crecimiento paulatino mana algo que supone un crecimiento paulatino, de manera general propositar per la composita de manera general propositar propositar per la composita de manera general propositar propositar per la composita de la compositar de la compositar

rio?

El: Si, perto también se beneficiarán los otros a través del mejoramiento de la educación. La reforma curricular tiene dos programase: el de transformación y el de mejoramiento. El primero se aplicará de manera radicial con los que están empezando; el segundo, a los que ya están funcionando.

segundo, a los que ya estan funcionando.

P: Usted acaba de llegar de Estados Unidos, donde ha negociado el apoyo a la reforma educativa. ¿Con quiénes se ha reunido y qué acuerdos concretos ha traido?

Et Me he reunido, junto al equipo negociador, con el Banco Mundial (BM), el Banco interamericano de Desarrollo (BID) y representantes de países amigos donantes, que están haciendo sustanciosas contribuciones al proceso de la reforma educativa, comenzado el proceso de negociación formal, que ha concluido en la aprobación de los términos de negociación del convenio de préstamo, que tiene que ser discutido tanto en los niveles superiores del BM, del BID, como en el nivel superior del Estado boliviano, que es el Legislativo, Una vez que todas las instancias los aprueben, los países donantes contribuirán también, y comenzarán

sembolsos de acuerdo a los cronogramas para er a los diversos programas que se han previsto.

strainesses de actività a las cronogramas para surantender a los diversos programas que se faira previsio.

P. Llas presiones del BM sobre contenidos y formas son reales o son mitos?

Eli Diria que en la actualidad son mitos. Obviamente, el BM tiene especiencia de Reformas Educativas en varios países que ha financiado, y cuando comienza a conversar con el gobierno boliviano hace unas propuestas. Por su parte, el gobierno de la comienza conversar con el gobierno boliviano hace unas propuestas. Por su parte, el gobierno de la la misma mesa y explica lo que quiere hacer.

Así comienza una etapa de discusión técnica, en la misma mesa y explica lo que quiere hacer.

Así comienza una etapa de discusión técnica, en la que cada parte sositenes sus puntos de vista, Pero, presiones no. La prueba está en que nosostros hemos hacer de la prosection de la media de la comienta de la reforma en los aces futiros, lo que supone un diseño macroección por la autosasistentabilidad de la reforma en los aces futiros, lo que supone un diseño macroección mos de proyecciones. Era una estagencia del Bly y nosotros hemos tenido que trabajar en eso a conciencia.

El P. Antonio Sagriatá ha heche un estudio de amplia satisfacción tanto en el giobierno como en el haco, A lo mejor, si el Bm no pomia esa condiction nosotros no uos hubieramos antimado a hacer eso.

Fr. ¿Es clerto que el BM exige un alto nivel de memeno con el magisterio.

El: Claro que si. No sólo el BM, sino tambiém los loses donantes y el BID, que se preocupan por intinuidad del proceso.

Una de las cosas más lindas ha sido que por intera vez un banco como el BM ha aceptado dar un ancicamiento para un proyecto que no esta totaleute definido desde el principio, sino que se concide mo un proceso susceptible de modificaciones en acesto descendentes de la concesión de modificaciones en acesto desenvolvimiento, cosa que antes jamás aceptaño.

millianes.

Millianes.

A good buy que anadir las contrapartes naciona
de fijudas en 36 milliones, que es el financiamiento

para el tranque de la reforma educativa en su

para el tranque de la reforma educativa en su

para el tranque de la reforma educativa en su

primera espe de siete años, destinado básicamente

a la educación primeria en la etapa de transforma
ción y a la educación accundaria en la etapa de

mejoramiento.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### rectora: na María Romero de Campero na María Romera: Carlos Ossio Amatiler gitor Agiunto: Juan Cristóbal Soruco Q. sido Agiunto: Pedro Glasinovic V. te de Redacción: Pedro Glasinovic V. La Paz, Bolivia, viernes 8 de abril de 1994

### vances y retrocesos emocráticos

la publicidad que se ha dado a los trabajos de Consisión de Constitución, Justicia y Policia dicial ha permitido que la ciudadanía conozca el surollo de las sesiones destinadas a esclarecer demuncias que se han hecho sobre la presunta gualción de dirigentes y ex funcionarios del MIR o un connotado narcotraficante.

La altura y ponderación que caracterizan a las audiencias públicas han mostrado la habi-alfiscalizadora de algunos de los miembros de Comisión. Inicialmente parecia uma aberra-ique la Comisión estuviera compuesta en su gorá por diputados del MIR, partido al que abien pertenecen los principales sindicados, no en la práctica, el manejo que ha hecho la esidencia y la propia conducta de los parla-miarios miristas adscritos a la Comisión, se a cicargado de desvirtuar los temores sobre manejo sesgado del proceso.

Sinduda que la clave para este exitoso proceso si en que la mayoría de los integrantes de la gisión son abogados y algunos de ellos se han geado en memorables procesos judiciades como heio de Responsabilidades al ex dictador Luís gris Meza y el Juicio de Responsabilidades a los gistrados de la Corte Suprema.

Ehecho de que tanto dirigentes como ex fun-garas de Estado del MIR hubieran acudido a sur sus declaraciones es, sin duda, otro avan-denestra democracia. Quiere decir que existe a piridad que se respeta y que, al final, tiende aporese. Esa ha sido la razión de la lucha que ediquello boliviano contra las dictaduras: que ne la ley contra toda arbitrariedad.

Priodo lo expuesto, resulta contraproducen-imie a todo este esfuerzo por asentar la ma de la ley, lo que ha ocurrido con Edgar madez Luzcano quien, de acuerdo a versio-mizaolemales, fue llevado a Costa Rica por JUDrug Enforcement Agency) y luego a los

Biblia en sus manos

Estados Unidos, luego de prestar una declara-ción informativa ante funcionarios de la embaja-da y la fiscalía bolivianas en su calidad de prin-cipal testigo de cargo en el caso Chavarria.

Tienen directa relación con este incidente las garantías que pidió la ex Secretaria Privada de la Presidencia, Susana Seleme, al concluir sus decla-raciones y que le fueron extendidas por el Presiden-te de la Comisión de Constitución, Justicia y Policia Judicial de la Cámara de Diputados que la declaró bajo la jurisdicción del Parlamento.

Más allá de la anécdota el hecho es inaudito. Lo que la Comisión hizo fue garantizar a una ciudada boliviana, un derecho que su propia Constitución le otorga, vale decir que será sometida a las leyes de su país y que ningun organismo foráneo podría apresarla o extraditarla sin que así lo admitiera o resolviera la justicia de Bolivia.

El asunto es demastado serio como para cruzar El asunto es demasiado serio como para cruzar-se de manos, o aceptar las simples excusas que dan las autoridades. Es preciso que el Congreso Nacional salga por los fueros de la legalidad y convoque a los ministros del área correspondiente a informar por este grave suceso que, por lo que ha admitido la DEA en Costa Rica, ignora otra ley que no sea la propia. También debe darse curso a la propuesta que hizo un miembro de la Comisión camaral para que el señor Fernández Lazcano se presente a testificar.

Lo contrario sería aceptar que los esfuerzos que ha realizado estos dias la Comisión congre-sal no sirven para nada, pues por encima de lo que disponga estarán las leyes y el capricho de un organismo foráneo. Si lo que tiene plena validez es la decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos que declara como legal el se-cuestro de ciudadanos extranieros contra quiecuestro de ciudadanos extranjeros contra quie nes existan sospechas fundadas de estar involu-ciados en el narcotráfico, ¿en que quedan las

### Al país de los cerezos en flor

Tengo que anunciar a mis amigos ctores que me alejaré de ellos por nas semanas. Voy a 'descubrir' el aperio del Sol Naciente, gracias a la nable invitación del Embajador del mon

Imperio del Sol Naciente, gracias a la amable instración del Embajador del Japón.

El Lejano Oriente ha ejercido en muchos 'accidentales' una especial fascinación. Sin embargo somos muchos entración. Sin embargo somos muchos aquellas tierras. Pero el Japón se ha colocado en un puesto de primer orden y la curiosidad sobre sus misterios ha subido como sus exportaciones.

Para daríes una idea de la precariedad de mis conocimientos sobre el país de los crisantemos, empezaré contindoles un primer recuerdo infantil que a ese país se refiere. Conservo en el cajón vaporoso de los recuerdores de la armada imperial que, en los lejanos años 30. atracó en el puerto de Barcelona. Ahora los imagino como solidaditos de plomo.

Los marineritos japoneses paseaban por la ciudad en pequeños grupos, serios, perfectamente uniformados, con polatinas y guantes blancos, cargando una misteriosa mochila como si estiviveran en campaña. Muy distintos eran los 'argonaumis' británi-

cos, franceses o norteamericanos cuyo desgarbo solla oler a cerveza y a francachela de marinero 'al encuentro del tiempo peridido'.

El otro distante recuerdo - ustedes seguirán sontrendo- se enlaza con la ópera. Eran los años de mi juventud. cuando asistia alguna vez a ese espectaculo, cumpliendo un rito cultural y en los años 40 se esforzaba en obidar la tragedia recién sufrida en la guera civil. Estaba en su esgiendo el Testro Licco, hoy reducido a la nada a causa de un voraz incendio. Re- cuerdo la ópera de Puccini. 'Madamme Butter-fly'. En la escena, 'velamos' al Japón a través de ese melodranus lacrimógeno que se trezuaba entre aquella dama y el capitán Pinkerton, de la marina norteamericana, que la delaba 'secharida y disendonada'.

Más recencios biogico jeventi para enfundarme la negra sotiana jesutitica, fue el santo Francisco Javier, el que me acercó al Japón del Siglo XVI. cuando por primera vez um misionero católico entraba en el país de los bonzos, de los sanurats, de los shogums y de los datimyos. Muchos años más tarde lei la novela 'Shogum' que, para

sol". Etc.
Allá voy. No volveré a oir el coro de
bocas cerradas de Madamme Butterfly. De San Francisco Javier me acordaré para repasar sus virtudes y me
encomendaré a él para ver si aliguna



### Así es la vida

Por Pedro Shimose

### La oreja del hipopótamo

Nada menos que 7 obispos y 712 diáconos y pastores anglicanos acaban de sumarse a la ola de conversiones al católiciamo. Con la duquesa de Kent, son muchas las personalidades del Reino Unido que han optado por volver al seno de la Iglesia Católiciamo, en Bolivia, quizás para inadvertido, porque anglicanos, en verdad, hay pocos. Quizá mi amigo Peter MacFarren, el ex-ministro Romald MacLean y dos o tres más.

No se.

No se.

No se.

Quizá mi amigo Peter MacFarren, el ex-ministro Romald MacLean y dos o tres más.

No se.

Los perconsos y gracta de un monarca absolutista, nacionista y antipappista, la iglesia anglicana está viviendo dias criticos. Los hechos venena darle la razón el creador de la palabra utopia y del libro Utopia, of coursell, samto varón que Enrique VIII mando decapitar.

Después de cuatro siglos y medio, Santo Tomás Moro vuelve para triunfar sobre sus vertigos, Pragnáticos, tembadal La historia, desde lurgo, no es simple. No se trata de un cuento donde un rey sucha con tener un hercedero, un hijovarón que sua esposas le niegan. (Enrique VIII tuvo sete seposas, Dua a uma las fue eliminando, aunque alguna se escapó de la escabechina). La cuestión de los divorcios era una cuestión de Estado que aquí no vamos a desentrafar.

Solo diré que en la Galería Nacional de Roma, y aqui, en Madidá, hay imagnificos eritados, cor rivatos de este rey, jultados, soc. Hottem el josen. Contemplándolos, umo pienas en Barba.

Volvamos al presente. El sacerdeolo fementos fie la gota que colmó el caliz. Según el venerable Richard Rutt, obispo retirado de Leicester, la ordenación sacerdotal de las mujeres sólo es "la oreja del hipopótamo". ¿Que quiso decir? Aute todo, no metamos en la danza a tan grácil animalito de las ciénagas africanas. Tampsoo debemos anádir este tema al debate ferminista de nuestro lempo. En cuanto al l'exico, conviene seguir diciendo sacerdotisa y no sacerdota. Podríamos dar lugar a equivocos y a

juegos de palabras, misóginos y malintencionados.

Con pertón de mis amigos anglicanos, creo que alti donde abanda el commos sense ha faltado, esta vez, el sentido commo. ¿De qué se escandalizan quienes aceptan a una mujer -la retina isabel II- como cabeza espiritual de la glestia anglicana? Seamos coherentes. Puede ser que el venerable Rutt tenga rasón: la polémica en torno al sacerdocio fementino sólo es l'a oreja de lupopótamo? "A qué es el "hipopótamo"?

Descartado el simpático animal que alegra nuestros parques soológicos, el "hipopótamo" del venerable Rutt podría ser la pérdida del repertorio teológico de una illegia salde tria tres y revoltosias. Supongamos que se trata de un problema de fe. O digamos que la ligesia anglicana "no nabla claro en cuestiones morales y doctrinales" cuando todo en oscuro en el hortonot de las iglesias nacionales.

Un poeta notable de muestro siglo, el norteamericano T.S. Ello, se decia anglicano, anglocatólico. A la manistima reitus lashel II no es le cayeron los anillos ni se le torici la corona al admittr, en los míos sesenta, que su poeta preferido era un jesuita del siglo XIX. Hamado Gerard Maniey Hopótinas. Én este citina, resulta dificil recosiocer la linea divisorta entre la fe católica y la fe anglicana.

Los dispisas. Cros o autores católicos el Cardenai Newman, O.K. Chesterton y Christopher Dawsons tampocome son ajenos en el estimulante pasorama de las letras inglesas. Tomás Moro murió decapitado por no haber querido aceptar la autoridad espirituad del rey Enrique VIII. ¿No será que el "hipopótamo" es tan libre y rebelde que resulta medio anarquista?

### la manifestación de Jesús en el lago

spais de esto. Jesús se bizo presente a sus sussen la oxilia de Lago de Theriades. Succedió asi-tiban retrandos Simón Fedro, Tomás el Gerne-taniel de Caria de Galilea. Ios hijos del Zebedeo s dos discipilos. Simón Pedro les dijo. Voy a e', le contestaron: "Nonotros varnos también

Pesson indicates as torresentó en la orilla. Pero se facipulos no podian saber que era él. Jesús les 9s Mochachos. ¿Henen algo de comer?" Le consistente de la consensama: Nadar Entonces seuis les dijo: Techen la la derecha y encontrarán pesca". Entano la red y se les hisceron pocas las fuerzas pesarroger la red. Iun grandeera la cantidad de peces. El discipulo amigo de Jesús dijo a Surón Pedro Ed di Señor". Cuando Pedro oyó esto de "Es el di Señor". Cuando Pedro oyó esto de "Es el

Señor", se puso la ropa (se la había sacado para pescar) y se echó al agua. Los otros discipulos liegaron a la barca, arrastrando la red llena de peces: estaban como a cien metros de la ortila.

Cuando bajaron a tierra, encontraron un fuego prendido y sobre las brasas pescado y pan.

Jesús les dijo: "Traigan de los pescados que acaban de sacar". Simón Pedro subió a la barca y sacó la red llena con ciento cincuenta y tres pescados grandes. Con todo, no se rompió la red.

Jesús les dijo: "Vengan a desayunar", y minguno de los discipulos se atrevió a hacerle la pregunta.

"¿Quien eres tió", porque comprendian que era el Señor. Jesús se acercó a ellos tomó el pan y se lo repártió. Lo mismo hizo con los pescados.

Esta fue la tercera ver que se mostró a sua discipulos después de haber resucitado de entre los muertos. ¿Juan 21. 1-141.

De colores

Cursillos de Cristiandad

### larcotráfico y política

miendo la justicia y a veces las personas para no ser descubertos, lo hace porque se alejó de Dios. Para el o para ellos dejó de contar Dios al es que alguna vez contó.

En el campo de Dios hay dos clases de seres. Los del mundo y los de Dios. Los primetos son egoistas, se venden al dinero, se esfueran por poueer, por mandar, pueden matar -mo sólo con armas-, sahen mentir y engañar, se desesperam por el poder, la influencia, el prestigo y la Irqueza.

Los hijos de Dios son mansos y humildes como El, se conforman con poco y lo poco lo agradecen, ofrecen su hambre y su dolor, se alegran de la vida y de tener el pan de cada día. En su pobreza saben ser solidarios con el que sufre hambre, con el denando, con el fugitivo, con el encarcelado, con el forastero.

Lo increible, paradójleo desmudo, con el fugitivo, con con ej que en todos, a los "buenos" y a los "malos" y aún a aquellos que se equivocaron, se enviceirori, los que corrompieron su vida y sus insaltuciones, que saqueron al pois y se olvidaron de sus herniunos. El los espera a todos, los perdona, los ama, Son las locuras de un Dios bueno que más que temor es amor, que más que castigo es perdon, que más que fusticia es misericordia. Pero que nadie pretenda engañarie. El mira al corrazón de los hombres y sabe cuando existe arrepentimiento, cuando existe incocencia.

### ¿Narcodemocracia en Colombia?

Por María Isabel García

Candidatos presidenciales, han-queros, exportadores, legisladores y la fiscalis de Colombia rechasarem froy acusaciones del Departamento de Es-tado y congresistas de Estados Unidos de que en este país sudamericano estaria en proceso tuna "narcodemo-estaria en proceso tuna "narcodemo-

estaria en proceso una "narcodemo-cracta". El informe estadounidense, divul-gado esta semana en Washington, destaca la supuesta influencia del car-tel de Cali en las campañas políticas y los reparos a bajas penas impuestas por la fiscalía a narcotraficantes en Colombia.

los reparos a bajas penas impuestas por la fiscalia a narcotraficantes en Colombia. Según la revista Time miembros del gobierno de Estados Unidos alertaron a los candidatos presidenciales Eroesto Samper, del Partido Liberal (PL), y Andrés Pastrana, del Partido Conservador (PC), sobre la militración en sus finanzas de dinero de origen legal y el riesgo de institucionalizar uma narcodemocracia. Un tercer señalamiento, contra el fiscal de Colombia, Gustavo de Greffi, a quien la procuradora estadounidense James Reno ya había estitucido en carta pública, provino del senador del Partido Democrata estadounidense de James Reno ya había estitucido de narcóticos de la camara alta. Según Rerry, la bissqueda por de Greffi de alternativas eficaces a una lucha contra el narcotráfico "representan un riesgo de que Colombia capítule en su lucha con el carrie de la cocaina de Cali" porque "sus posiciones son casa identicas a las del propio carte!"

Samper y Pastrana, los dos candidatos que tienen más posibilidades de alzarse con el tirunfe en los comicios de lazarse con el tirunfe en los comicios en los comicios el candidatos que de la con el trunfe en los comicios en la comicio en la comici

tel".
Samper y Pastrana, los dos candiSamper y Pastrana, los dos canditos que tienen más posibilidades de 
arse con el triturio en los comicios 
sidenciales del 29 de mayo, y AntoNavarro, aspirante por el moviento 19 de abril (M-19), espresaron 
repudio a las declaraciones de Ke-

su repudio a las declaraciones ne re-rry.

"Parcec que todavía se pierasa en el esterior como hace diez o 15 años que Colombia es el verdugo y no la principal victima del narcotráfico", dio el candidato del PL.

Sumper afirmó que en su condicion de jefe del partido en el gobierno promoverá un debate en el parlamento y que este y el ejecutivo deberáir monifestar su disconformidad por las declaraciones ide Estados Unidos que pretenden colocarros, nuevamente, en la picota publica.

Para Pastrana, "existe una contradicción en el gobierno norteamericano", que promovo la canodidatura del
presidente colombiano Cesar Gaviria
a la secretaria de la Organizació de
Estados Americanos (OEA) y abora
como en contra la como en contra la como en contra la
ligropio Departamento de Estadto participo, en colaboración con Mésco y Canada, en la promoción de la
candidatura de Gaviria, no solio como
reconocimiento de su gestión internacional, sino de su locha contra el
narcotráfico", subrayó.

El aspirante a la sucessión de Giviria por el PC dijo que los cuestionalia de Colombia, también revelan incongruencias.

### A mano alzada Por Rulo Vali LLO QUE ES LA VIDA, CUMPA..., UN SUPUESTO COMPROMI-SO CON UN SUPUESTO "NARCO", LO INVOLUCRO COMO UN SUPUESTO COMO UN SUPUESTO SOSPECHOSO...! EY ESO LE SU PUESTO ..?

### Vientos de crisis soplan en la Confederación de Empresarios

rivados de Bolivia victos de crisis soplan. Los "grandes" vale decir, las cámaras de Industria, Comercio y Exportaciones-, según algunos sectores, están con descos de irse por su lado, ante el mayor poder que van cobrando os pequeños.

¿La detonante? Nomenos que

Hellici, doi section de Mouirre, de la Asociación Boliviana de Mujeres La Asociación Boliviana de Mujeres Sibien el Presidente de la Câmara Nacional de Comercio, Carlos Tadienegó de manera enfatica que hubiese división en el seno de la CEPB, admitió que existe un problema de representatividad.

Refiriéndose a la división, especificó que se trata "nada más que dedimes y diretes". Pero al afirmar que hay una sensación rara de la representatividad de la institución "dejo a entiender que no se trata de meras habladurias y que los empresarios atrawicam por una turbulencia.

Albaladurias y que los empresarios atrawicam por una turbulencia. Le CEPB, caso Carlos de Chazal, que representa a Santa Cruz. cuando toda la vida se eligió como presidente a uno de La Paz-, explicó que cada sector debe representar a lo suyo. Ejemplificó el caso con el supuesto de que el no podría tener representatividad ante la Câmara Agropecuaria del Oriente, si es que el no es productor de soya o de otro producto agropecuario. El tamaño es lo de menos-sin on en este mundo no habria lugar para los petitos-, de lo que se trata es de un problema de representamente. LOS PEQUENOS EXIGEN CAMBIOS. NO MAS "PASANAKUS"

Al ser consultada la nueva repre-



El cambio en las puertas de la Confederación de Empresarios

Los pequeños empresarios van cobrando fuerza frente a los grandes y exigen cambios: mejorar aquello que está mal dentro del ente que los congrega. Se stiona la indemnización a un ex-Secretario Fiecutivo por 32.000 dólares.

sentante de los empresarios ante la Caja Nacional de Salud, Sara de Aguirre, sobre la división que su designación estaria causando entre los miembros de la CEPB, dijo que su sector lo que menos pretende es dividir, pero si mejorar aquello que está mal dentro de la confederación. Salud no ha mada de composito de la confederación salud no ha composito de la confederación de la confederación de enriquecimiento de unos cuantos, dijo. En tontraste, el trabajador es pesimanente atendido.

'Hay muchos que se consedir de la confederación del la confederación de la con

cibia que sus exigencias de que las cosas funcio-nen de manera correcta han causado molestias.

ue que nas cosas suncionen de manera correcta
han causado molestias.
Se preguntó cómo
puede ser que a un exsecretario Ejecutivo de
la CEPB-concretamentel ex-secretario nacional de Planeamiento, Johnny Nogales- se
le haya pagado una indemnitación de airededor de 32.000 dólares.
La Confederación tivo que endeudarse con un banco para poder hacer frente a esa obligación, dijo.
Agregó que muchos de los denominados empresarios grandes y
ter que las cosas cambien y mejoren: por el bien de los empresarios
grandes y spequeños, y sobre todo
del país.
Es más, denunció, uno de los

grandes y pequenos., del país. Es más, denunció, uno de los representantes de los empresarios ante la CNS saltó rico al concluir su

representantes un de concluir su gestion.

STOS PERDEDORES STO

Muy pronto

### Ley de Telecomunicaciones será entregada al Presidente

El último borrador de la Ley de Telecomunicaciones será entregado al Presidente de la Republica, Gonza-lo Sánchez de Lozada, para su apro-bación y posterior antidists por el Po-der Legislativo, después de haber sido sometido a varias revisiones por parte del grupo de capitalización, amunció Carlos Zamorano, subsecretario de Telecomunicaciones.

Carlos Zamorano, suusecusta de Telecomunicaciones. El objetivo de la ley, que consta de 63 artículos, es dotar al sector de las telecomunicaciones, de un instrumento legal moderno que se adecue a los avances tecnológicos que se producen

ie en Bolivia nunca existiero ASPECTOS ESENCIALES



Invitación Pública No. 01/94

### Hotelera Nacional S.A.

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar

PROVISION DE MATERIALES, OBRAS CIVILES Y TENDIDO DE LINEA DE DISTRIBUCION DE GAS NATURAL PARA EL HOTEL PLAZA Y RADISSON

Plazo de presentación de propuestas:

19 de abril de 1994 hasta horas 15:30 p.m.

Acto de apertura de propuestas:

19 de abril de 1994 a horas 16:00 p.m.

El pliego de especificaciones podrá adquirirse en nuestras oficinas de Av. Arce esquina Fernando Guachalla (Radisson Plaza Hotel) a partir del día martes 12 de abril de 1994.

Para los interesados del interior del país, se podrá enviar el pliego de especificaciones, previa solicitud hecha a la dirección ndicada en la presente invitación; asímismo todas las consultas formuladas por los interesados del interior de la República podrán hacerse vía teléfono o fax hasta el 14 de abril de 1994, impostergablemente.

Valor del pliego: Bs. 40 .-

 Sin embargo, la Superintendencia General de Bancos y ASOBAN estudian mecanismos de come Bancos y ASOBAN estudian mecanismos de come Bancos y ASOBAN estudial los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para establecer el origen de los dineros que llegan para el origen de los dineros que llegan para el origen de los dineros de para establecer el origente de designados que llegan los bancos privados. Lo que se quiere es evitar que corrupción del narcotráfico afecte al sistema corrupción del narcotrario de Estado para Asuntos de Inanciero. El secretario de Estado para Asuntos de Inanciero. harcotráfico, Robert Gelbard, no mencionó nada sobre el lavado de dólares en Bolivia.

El superintendente asegura:

### "No hay indicios de lavado de dólares en los bancos"

Las autoridades del sistema financiero, los bancos privados y los funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, no han encontrado indicios de lavado de dólares generado por el narcotráfico. El propio secretario de Estado para Asuntos de Narcotráfico de los Estados Unidos y ex embajador en Bolivia. Robert Gelbard, aseguró al superintendente de Bancos. Ramiro Cabezas, que en sus declaraciones no mencionó el lavado de dólares en el país, unicamente aspectos referidos a la extradición y a la erradicación de los sembradios de coca.

Según un reporte mundial sobre el tema, en el 1



vo, inclusive para paise Europa occidental quere temente han legislade se la materia. Los bancos se visto obligados, en alguna sos, a registrar por un pe do de seis años la ideas ción de los operantes e sistema.

origen de dineros depose en los bancos. El secreto bancario, que se podrian ampararia vadores de dólares, es levantar por orden de us que investiga un caso de



res.
EN LOS VALLES DE
ESTE MUNDO, TODO
PUEDE SUCEDER
Per o podría lavarse en el sistema financiero los dineros del
narcotráfico, reconoció la autoridad fiscalizadora. Sensiblemente, no existen mecanismos
de control, resignó el superinde control, reaigné el superin tendente general de Bancos Ramiro Cabezas.

Es por eso que existe pre-ocupación en los agentes y res-ponsables del sistema finan-ciero. Si bien la labor de la

superintendencia es controlar a los bancos y no a los lavadores, la entidad ya vislumbra acciones conjuntas con la Asociación de Bancos Privados (ASOBAN) para establecer mecanismos que permitan detectar el origen dudoso de dineros presuntamente generados por el narcotráfico. Se desea evitar a toda costa que la corrupción del narcotráfico no contamine ni afecte al sistema financiero.

financiero. El tema en cuestión es nue-

conjeturas, no significa a haya lavado dólares pra-tes del narcotráfico. En el caso del Bancol Cruz, explicó el super-dente, sus operaciones normales y certificadas autoridades de la F. cuando se indagó si di de los dineros depositió correcto

de los dineros depositos correcto El sistema financier viano, que alaba la ces que despierta en el pi por sus resultados y di mento de sus operacio mantiene en expectacio un eventual y factible de dolares sucios del na fico.



### FARMACIAS 32 **DETURNO**



DÉVELOPPEMENT

### Nº C3D/029/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD** "ENDE"

Invita públicamente a empresas interesadas en presenta stas para el :

SUMINISTRO, SERVICIO DE INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCH DEL REDUCTOR DE VELOCIDAD PAÍ LA TURBINA A GAS Nº 1 PLANTA GUARACACHI SANTA CRU (ENDE N° CB3/94/006)

Financiamiento: Recursos Propios de la Entidad

Plazo de presentación de propuestas 29 de abril de 1994. Hrs. 11:00 Acto de apertura de propuestas 29 de abril de 1994. Hrs. 11:15

El documento de ficitación podrá co oficinas a partir del 8 de abril de 1994.

En Cochebemba se podrá consultar este Documento en las oficir Federación de Empresarios Privados y en Senta Cruz en la Car Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y est podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envios de Documentos de Ligital interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500.

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - 8

HOTELERA NACIONAL S.A.

Avenida Azce esq. Fernando Guachalla Teléfonos: 391593 - 35696

5

### Juicio a magistrados perdió legitimidad y legalidad

. MNR llevará el juicio hasta la sentencia con el apoyo del único voto de UCS en el Senado.

Senadores de la oposición any MR y CONDEPAI dijeron any que el juicio, iniciado en estubre del ano pasado, en contrado en angistrados de la Corres aprema de Justicia por premis prevaricato, perdió legalidad y legitimidad, y culparon a bancadas oficialistas (MNR y CSI de forar los procedimiens para mantener el control del mecso.

so para las especies de sensiones del MNR està dispuesta a leur con apoyo del unico sensioni del Composito del Com

membracias del Posco distributional membracias del Capra.

Es sus micios el juicto tuvo el aporde los partidos de oposición partidos percuente del MIR y ADN, espro los nueve senasdores de participar de las auchencias sod que la inayoria oficialista aprò habilitar a los senasdores de percupar de las auchencias aprò habilitar a los senasdores alguiers en reemplazo de los renados sin que falte el quórum, la pecalificarion como una "arbiterida".

Nuestra actifiud no es de decima de los acusados, pero quemas a proceso justo, el juicio

mat los acusados, per que-mas a proceso justo, el julcio mais solo del MNR contra los agnas", dio el senador José infarajal. "La oposición no va matar con su presencia un stránjusticia, el proceso ha agna legittmidad", acotó-ago Lober.

On mestra auserncia no sólo sino los dos tercios que necesimo so dos tercios que necesimo los dos tercios que necesimo los dos tercios que necesimo la para la serian pero no tendrán la razón munos a consolidar con rues-jezencia actos llegales", dijo suador "condepista" Carlos mada amunicar la decisión de pantos de oposición, de abantante de juicio definitivamente.

Il notivo de la controversia de discisión de manda amunicar la decisión de de discisións, magistrados a posición fue la decisión de superios de discisión de la decisión de la decisión de la decisión de la controlada plir a los recusados. Este no es un juicio político.

El domingo

### Argentinos podrán votar para constituyentes" en Bolivia

La Embajada de la Repú-lica Argentina convocó a to-los yo. ciudadanos de ese-las, radicados en Bolivia, as paticipar los comicos que e organis para la elección de y Statinyventes" que ten-dada su cargo la formulación fe riformas a su Constitu-ción Nacional.

ormas a su Constituacicnal,
acicnal,
acidner del muncaciones diplomaticas
os los paras su votación
civa, de cidos los ciumes, repentados los ciumes apientinos, dice un
nicade persos dideo oficialmente,
os ciudados persos disocial de oficialmente,
os ciudados persos disocial de oficialmente,
os ciudados los ciuacicnalmente,
os ciudados los ciuacicnalmente,
os ciudados los ciudados
acicnalmente,
acicnalmente,
acicnalmente,
acicnalmente,
ale, Aspianu 497, en
no de 08:00 a 18:00 honiorma



Los acusa de prevaricato

### Oblitas enjuiciará a vocales que negaron su Hábeas Corpus

Los vocales de la Sala Penal Segunda de la Corte de La Paz, que fallaron en contra del suspendido presidente de la Corte Suprema. Edgar Oblitas. serán enjuiciados por prevaricato, amunció su abogado Juan Carlos Luccano.

Esa sala declaró improcedente el recurso de Hábeas Corpus interpuesto por Oblitas, en contra del Senado que hace de juez colectivo en el juicio a los dos magistrados. Los cinco vocales se declararon incompetentes para conocer la demanda, alegando que son un tribunal de mejor Jerarquia que el Senado.

La demanda penal será presentada en el curso de las siguientes horas, dijo el abogado defensor Lazcano, quien acusó a los cinco vocales de haber incurrido en corrupción.

"La Sala Penal Segunda es conocida en el ambiente litigante por corrupta y una vez más sus vocales han prevaricado, y esa inconducta debe ser enjuiciada y castigada", dijo.

Según Lazcano, el recurso de Hábeas Corpus se interpone ante la Corte de Distrito en contra de cualquier autoridad. No hay ningun tribunal de guad jerarquia que el Senado, por tanto los vocales de la Sala Penal Segunda renunciaron a su competencia. Si ellos no son competentes, entonoces que otro tribunal es competente? se preguntó.

Los vocales respaldan su resolución en el Artículo 759 del Código de Procedimiento Civil, que establece que "si la autoridad demandada fuese judicial -en este caso el Senado-, el recurso deberá ser interpuesto ante un juez o tribunal de igual o mayor jararquia".

Oblitas interpuso el Recurso de Hábeas Corpus en contra de una resolución del Senado, que lo cominió a presentarse a las

debera ser interpuesto ante un juez o tribunal de gaulo mayor jurarquia.

Oblitas interpuso el Recurso de Hábeas Corpus en contra de una resolución del Senado, que lo comminó a presentarse a las audiencias en el juicio en su contra, bajo comminatoria de apremio. El recurso se presenta en aquellos casos en que el demandante se siente perseguido o enjuiciado injustamente. Lazcano agregó que el falio de improcedencia implica que "el Scuado está por encima de cualquire autoridad incluso de la leymisma. Los semadores alegan que la Ley de 1890 les faculta a conocer y resolver en única instancia los juicio contra los Supremos, y que en el casos presente ellos actuan como autoridad judicial porque son jueces

sino penal, vamos a cumplir con nuestro deber y no dejaremos que el proceso tome carácter político. La oposicióm quiere tener el con-trol del juicio y es la razón de su abandono", dijo capra. Paradógicamente, el abando-no de la oposición está facilitan-do los planes del oficialismo. El MNR tiene 17 senadores, de los cuales sersi fueron recusados, tres titulares tienen sus suplentes y éstos fueron convocados, no se procedió así con los suplentes.

puesto que no hay suplentes de suplentes. En tal caso tendrían que volver los titulares que son ministros de Estado y uno embajador. Pero estos no pueden retomar su curul a menos que renuncien a sus cargos.

En ese sentido, los senadores del MNR que sostienen el juiclo a los magistrados son sólo catorce y probablemente no necesite habilitar los otros tres, porque con el abandono de la oposición tienen más de dos tercios de la sala para votar la sentencia.

El 26 de este mes, en Formosa

### Se reunirán presidentes de Argentina, Brasil y Bolivia

Buenes Aires, (EFE). La sedimentación del río Filcomayo y las medidas necesarias para preservar la fauna técicola y la flora regional serán los asuntos que discutirán el próximo día 26 los presidentes de Argentina, Carlos Mesmos; Paraguay, Juan Carlos Wasmosy; y Bolivia, Connalo Sánchez de Lorada. La cumbre tendrá higar en la tras cancelarase la reunión programada para el pasado 20 de marzo, por problemas de las agendas presidenciales, informó ayer la prensa bonae-

rense.

Los presidentes discutirán la posibilidad de realizar obras en la cuenca alta del Pilcomayo para disminuir el arrastre de sedimentos que causan problemas en el territorio formoseño y en el Chaco Boeral paraguago.

rio formoseno y en el Cinaco Boerai paraguayo. La falta de una política común para los tres países condóminos del curso de agua hito que en los últi-mos veintíctico años se perdieran más de doscientos kifometros de can-ce, comenta hoy el diario argentino

Técnicos en salvamento humanitario

### Militares de EE.UU. volvieron a Bolivia

estadounidenses participa en ejecticios de entrenamiento de biosqueda y
rescade humanitario, junto a oficialea
de la Fueran Areca Bolivana, confirmi
oper el Commidio General de la FAIS.

La turea fue iniciada el passado
miercoles en la localidad de Chia,
ribeccha al lago Titioca, continuol
ayer en Cochabamina con efectivos de
la 28 Brigada Aérea y concluirá hoy en
Santa Cruz con la participación de la
38 Brigada con asiento en esta ciudad.
38 Brigada con asiento en esta ciudad.
38 Brigada con asiento en esta ciudad.
39 Brigada con asiento en esta ciudad.

Los oficiales de la FAB que parti-cipan en los ejercicios reciben ins-trucción sobre técnicas de búsqueda y reseate, similares a las realizadas el ano panado.

De acuerdo con las informaciones-oficiales, el programa conjunto contri-buirá a mejorar la capacidad de la FAB para realizar en el futuro misiones de búsqueda y rescate, en caso de emer-gencias civiles y también militares.

El returno a su país de los 22 técni-cos estatolomidenses, del Escundrón de Rescata 304 de Portíand. Cregon, se productrá el venidero 10 de abril.

Como regalo del 9 de abril

### Diputados se proponen aprobar hoy la participación popular

La bancada parlamentaria del MNR se propone aprobar la Ley de Participación Popular este viernes en la Cámara de Diputados como regalo del 9 de abril, aniversario de la Revolución Nacional, comentó el dirigente movimientista Guillermo Richter.

Los diputados ingresaron ayer al debate de fondo del proyecto en medio de poca expectativa. La atención de la opinión pública y de la prensa está concentrada en las investigaciones legislativas sobre los vinculos de algunos dirigentes del MIR con connotudos narcotraficantes.

Ayer el diputado Miguel Urioste, uno de los autores del proyecto, volvió a su curul en la Cámara de Diputados para hacer una larga apologia de la Ley de Participación Popular.

Dijo que la propuesta pemitira reparar el secular abondon del campo, salvar el divorcio entre el Estado y la sociedad civil e introducir mecanismo de mayor equidad en la distribución del ingreso, y una democracia más participativa.

"La Participación Popular estana cuestión de tido como contra contra en acuar en a describado por la propuesta pentitudo del mayor equidad en la distribución del ingreso, y una democracia más participativa.

"La Participación Popular estana cuestión de tido como contra en acuar en acua

pativa.
"La Participación Popular es una cuestión de vida o muerte no sólo para el gobierno del MMR, sino para el pueblo. Es



un instrumento transformador que posibilitará crear mecanis-mos que permitan resolver las graves contradicciones entre la Bolivia urbana y la rural", co-mentó Guillermo Richter. Una vez que los diputados la aprueben, la Ley de Participación Popular aubirá al Senado para su ratificación.

ratificación.

Los partidos de oposición ADN,
MIR y CONDEPA apoyan la Ley en
cuanto propone la redistribución
del ingreso y un nuevo reordena-

miento territorial, pero asegu-ran que se trata de una pro-puesta que apunta a consolidar un hegemonía política de las organizaciones de la sociedad civil en favor de los partidos gobernantes. Además sostiemen que la ley viola la autonomía de los municípios e impone una supermacia de las autoridades nombradas a dedo-prefectos y subprefectos-frente quellas elegidas por voto, concejales, alcaldes y municípes.

Pese a estricto control policial

### Persiste huelga de hambre en cárcel de Chonchocoro

Más de 90 Internos en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro continuaban ayer por la 
noche en hueiga de hambre iniciada el pasado martes por cerca de 
70 reclusos.

La información proporcionada 
por familiares de los detenidos, fue 
confirmada por el gobernador del 
centro penal, coronel Alfredo Ferrufino, quien señado que los reos 
mantienen la hueiga en cada una 
de las celas que ocupan.

"Nosotros estamos en la obligación de velar por la seguridad de 
todos los internos, pero no podemos tolerar la indisciplina ni las 
medidas de presión que iniciaron; sin embargo, puedo comunicarle que 
la hueiga se mantiene invariable", afirmó.

Dito que los reos que asumieron la extrena medida están relacionados con el narcotráfico, terrorismo y algunos son paramilitares. Sinembargo, negó que en el movimiento participen los colombianos 
recluidos en ese centro penal.

La versión del jefe policial coincide con la expresada por el secretario 
de Régimen Interior. Hugo San Martín, quen reconoció que "algunos 
internos aún mantienen la hueiga de hambre", y que a pesar de esta 
situación la calma retornó a la cárcel de máxima seguridad.

DIPUTADOS FRUSTRADOS

VI presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara

DIPUTADOS FRUSTRADOS

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara
de Diputados, Jerjes Justiniano, en compañía de otros parlamentarios
y varios periodistas se trasladó a Chonchocoro para verificar la situación de los rectusios. No obstante, la comisión no pudo ingresar al centro
penal en vista de la férrea oposición de los policias encargados de su
seguridad.

seguridad

Esto tendrà que llegar al Parlamento y es posible que el ministro de
Gobierno tenga que ser interpelado", manifestó frustrado el diputado
Justiniano después que el director de la cárcel, Tenl. Erwin Landivar
señaló "que la orden de cerrar el penal fueron recibidas del Ministerio

A Robierno".

señalo "que la orden de cerrar el penal mertan recisiosas del abasissoro de Goblerno".

CONFABULACION NARCOTERRORISTA

El secretario de Régimen Interior reitero que el movimiento huelguistico tiene su base en una confabulación "narcoterrorista" alentada 
por reos con poder económico e ideológico.

Lastimosamente no se puede hacer una clasificación minuciosa de 
los delincuentes por los delitos que hubieran comenido. Dada esta 
dificultad tememos una coordinación directa entre sectores sumamente peligrosos y violentos", afirmó San Martín.

COF

Entretanto las reclusas del Centro de Orientación Femenina de 
Obrajes (COF) reclamaron ayer, por la intervención de la iglesia Católica 
para que sus planteamientos sean escuchados.

Al igual que en el Penal de Chonchocoro los policias encargados de 
la seguridad del recinto no permitieron que una comisión de parlamentarios y varios periodistas puedan ingresar a esas instalaciones.

### Cóndor de los Andes para Secretario de la OEA

- Senadores aprobaron la resolución de manera expedita.

El gobierno de Bolivia distinguirà con la missima condeceración macional del Cóndor de los Andes al saliente secretario general de la Organización de los Establectas establectas establectas establectas de la Organización de los Establectas de la Organización de los Establectas de la Organización aproblecta de la República.

Los senadores aprobaron la resolución para otorga la presenten de Orado de Oran Cruz, el medio de la Presidecta de la República.

Los senadores aprobaron la resolución para otorga la presenten de Oran Cruz, el medio de la condecoración será impuesta por el causcille Antonio Aranibar, quien se ausentará a walatingo, sede de la OEA, para cumpilir ese cometido.

Hacina dejará el cargo en los próximos meses, antes de que actum el mieros secretarios general elegido revientemente. Cesal distribu actual Presidente de Colondo.

Los senadores apoyviron por mayorio is resolución que aprue-

ral elegido restratemente. Cesas Castria, actual Presidente de Colombia.

Los sexuadores apoyaron por 
mayor la resolución que aprueba la condecoración a Baeria, con 
el voto disidente del sexuador 
mirista Arturo Liebers. Este dija 
que la gestión del brasilerio fue 
negativa para Biolista, ya que sobre todo en los últimos años. la 
CAS ha erista florista estate resolución de la companio de 
con la companio de 
con la companio de 
con la companio de 
la companio de



### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### RESULTADOS DE LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO

Nro. 5/94 DE FECHA 7 DE ABRIL DE 1994

(EN US\$)

LINEA	TASA CORTE	MONTO OFERTADO US\$	MONTO DEMANDADO US\$	MONTO ADJUDICADO US\$	PROMEDIO DE LA LINEA %	PROMED POND. ICI A SUBPREST %
BID 830/SF-80 BID 629/OC-80 BID 213/IC-80 CAF SAFICO	9.81	1,000,000 7,000,000 2,000,000 1,000,000	170,000	170,000 0 0	10.22	14.22
IDA 2134-80 IDA 2013-80	8,38	400,000 600,000	35.000 0	35,000 0	935	13.35
TOTAL		12,000,000	205,000	205,000		1 3 3 3 2 3

EL BANCO DE LA UNION S.A. se adjudicó US\$ 100.000. EL BANCO MERCANTIL S.A. se adjudicó US\$ 70.000. EL BANCO DE LA PAZ S.A. se adjudicó US\$ 35.000.

Con evidente debilidad

### COB inició ayer huelga nacional de hambre

Número de ayunadores no alcanza ni al medio centenar.- Sólo el magisterio rural mantiene la huelga indefinida.- Diálogo con el gobierno continúa sin resultados.





Sin cumplir las expectativas creadas dirigen-tes sindicales iniciaron anoche

presencia de rabajadores obligo a que la narcha de pro

Anoche empezò la anunciada huelga nacional de hambre de los dirigentes sindicales, mientras que una nueva reunión entre la Cen-tral Obera Boliviana (COB) y los representantes del gobierno concluia con el acostumbrado cua-to intermedio, sin alcanzar resul-lados resultios:

to intermedio, sin alcanzar resultados positivos.

Alrededor de las 20 horas, 21 dirigentes intriaron el ayuno voluntario en sels piquetes a uved nacional, representando a los maestros turales, fabriles, centrales obreras departamentales de El Alto, Oruroy Santia Cruz, y comité ejecutivo de la COB.

A este grupo se añaden los dos piquetes de huelga de maestros urbanos de La Pax y uno de drigentes universitarios, instalados desde dias possados, sumando en fotal 35 jersonas en ayuno voluntario.

desde diss passados, sumando en total 35 personas en ayuno voluntario.

La medida del ayuno fue concebida como una medida de presion radical contra el gobierio, per su actitud de no resolver las demandas salarialas y sociales del movimiento laboral. Por lo mismo, en los dias previos se llegó a considerar que seria traiciada en forma massiva por la mayoria de las organizaciones sindicales.

Sin embargo, en el momento de los hechos, contadas organizaciones sindicales.

Sin embargo, en el momento de los hechos, contadas organizaciones se preparón a la medida. La mayoría prefirió mantener silencio absoluto, mientras que otros se justificaron convocando a reuniones sectoriales. hasta la próxima semana, para "decidir uma conducta respecto al conficto".

En la misma dirigencia de la COB se sintó una suerte de entredicho interno en la nominación de

los huelguistas, como en los aspectos de organización de medidas colaterales de profesta. La propia opinión pública fue sor-prendida con marchas y contramarchas de utilima hora que provocaron una confusión que afectó al propio sindicalismo.

De cuatro dirigentes de la COB-mominados, sofo tros (Lucio Gonzales, Lucio Apara y Germán Carvalhol ingresaron al ayuno voluntario, mientras que fes otros justificaron so ausencia con la asistencia a las negociaciones con el gobierno.

Respecto a la anunciada concentración y marcha de trabajado-res, prevista para las 16 horas, esta se convirtó en un reducido mitin de protesta y bloquico de calles advacentes a la plaza som Francisco. En la concentración destucaron sólo grupos de trabajado-res en salud, de seguridad social, universitativo y maestros rurales.

OTRO CUARTO INTERMEDIO

OTRO CUARTO INTERMEDIO

OTRO CUARTO INTERMEDIO
En el otro frente, el escenario
del despacho del ministro de Trabajo. Reynaldo Peters, se repetia
la actuación de los últimos dias.
Representantes del gobierno se reunieron con los drigentes de la
COB para tratar el tema salarial,
pero luego de tres horas de deliberactiones declararon un nuevo
cuarto intermedio.

Los dirigentes esperaban una
respuesta definitiva del gobierno,
st estaba dispuesto o no a un
incremento salarial superior a
7.5%, para continuar o suspender
el dialogo.

reconoció que "no hubo ningún avance". Si se mantiene la oferta de 7.5% del gobierno no nos queda otro recurso que las medidas de presión, como las que iniciamos esta noche, manifestó. Sin embargo. Salas dijo que seguirán insistiendo en el dislogo, porque aparte del tema referido al

Stil embargo, Salata dijo spera acquirán insistiendo en el dialogo, porque aparte del tema referido al incremento salarial, se han hecho avances en aspectos colaterales. Quedo establecido, por ejem-plo, que "en la transferencia de la educación y la salud a las munici-palidades, el rubro del salario se-guirá siendo responsabilidad di-rectis del Tesoro General de la Na-ción", dijo Salas. Por su parte, el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, indico que la COB quedo "impactada por inne explicación solvinito y dicilla da del presupuesto estatal de aus-teridad", dando a entender que los dirigentes quedaron sin argumen-tos frente a la posición del Poder Ejecutivo.

HUELGA INDEFINIDA

MUELGA INDEFINIDA
La "huelga indefinida sectorial", aprobada por la última reunión ampliada de la COB, como medida colateral y "voluntaria" para los sindicatos con possibilidades de ejecutaria, causo una confusión en muchos sectores, debido a declaraciones equivocadas hechas por la propia Central Obrera.

La extrema medida fue decretada, el jueves, por el majasterio rural y los trabajadores en salud. Pero, posadas algunas horas, este último sector se retractó aduciendo haber sido enginado por la dirigencia de la COB. Por lo tanto, sólo el majasterio rural boliviano mantiene el paro nacional indefinido.

Huelga de la COB: Principio del fin de modelo sindical que nació el '52 CEPROLAI celebró ayer su 14º aniversario de creación

El Centro de Promoción del Laicado Ricardo Bacherer (CEPROLAI) celebró ayer su sexto aniversario de vida, su creación fue realizada por un grupo de laicos, con el apoyo de Mons. Jorge Manrique y Mons. Julio Terranas.

El CEPROLAI es una institución a raquidiocesana de la Iglesia en la ciudad de La Paz, evidence es colaborar activamente en la formación y crecimiento de los cristianos en sus compromisos familiares, culturales monicos, políticos y sociales en general, como expresión el esta fo.

La organización en como en la como esta en en esta de la general, como expresión en toma de conciencia de la necesidad urgenite de un compromiso en función de la realidad dramatica y compleja. Hoy la situación socioeconómica, política y cultural exige de los laicos responder, a partir de los criterios evangelicos y de la Iglesia latinoamericana, con una opción preferencial por los pobres, las jovenes y la persona humana, señala un comunicado de Cappello. En muestra sociedad plurillista debemos compromiros a que se avive la fraternidad, la justicia, la solidaridad por la parta de los estáteros un est maserta en el áren de promoción del latendo, como se futo permanente a la formación integral, orientada a promoc ha contrencta lacia de comunicación y participación eclesial y, et especial, al compromiso en la construcción de una sociedad miss justa, fraterna y solidaria, integrando fe y vida.

"Al cumplira de la consumenta de la rema de promoción del latendo, como se la contrencia lacia de comunicación y participación eclesial y, et especial, al compromiso en la construcción de una sociedad miss justa, fraterna y solidaria.

"Al cumplira de la vida." A choso de existencia como centro de servicios, agradecemo a la Señor y a todos los hermanos, que nos permiter realizar este hermasos a la Señor y a todos los hermanos, que nos permiter tenlidar este hermaso en tabajo de apoyo a la formación del Laicado de la Arquidiocesta", concluye el documento.

Ante acciones contra fondos complementarios

### Trabajadores denuncian que el gobierno no honra compromiso

seguridad social denunciaron que el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no homra su com-promiso, de evitar toda intervención a los fondos complementarios miena los fondos complementarios mien-ras continúe el diálogo sobre ese ema con la Central Obrera Bolivia-

tras continúe el diálogo sobre ese
tema con la Central Obrera Boliviana.

Luego que el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, dio la palabacción, Alfonso Revollo, dio la palapartia de la ministra de Capitalicación, Alfonso Revollo, dio la palapartia de la Perastones siguió
hostigando a los fondos, dio Ricardo
Apala, secretario de Conflictos de la
Federación de Irabajadores de Seguridad Social de La Paz.

El dirigente demunció que el pasado mércoles se sufrió un nuevo intento de oupación al Fondo Complementario de la Administración Publicpolicalas. El incidente fue susperado
necidante un recurso de nulidad, interpuesto per los trabajadores ante la
Corte Superior de Distrito.

Por su parte, Javier Marquez, secretario ejecutivo del Sindicato de
Trabajadores del Fondo Complementario de Comercio denunció que el
directorio aposerillo, nunbrado per el
gobierno, intentió apoderarse de los
complementario de la Administración Público. los trabajadores en el
gobierno, un tentió apoderarse de los
complementarios de la ministración Público. los trabajadores en el
gobierno, un tentió apoderarse de los
complementarios de la ministración Público. los trabajadores en el
gobierno, un tentió apoderarse de los
complementarios de la ministración Público. los trabajadores en el
gobierno, Jusas Ramos y Juan Carlos Campero,
sorprendierus la buena fe del Banco Boliviano Americano, desconociendo al
gerente general Jaime Araux, y se aproputaron de las ocho cuentas corrientes
del Fondo de Comerció, dijo.

Una rápida acción de las autoridades legitimas del referido fondo logro
congela temporalmente esas cuentas y altora se presentó un recurso de
nutidad ante la Corte Superior de Distrito para superar el conflicto, complemento Marquez.

MOVILIZACION

MOVILIZACION

MOVILIZACION

Como una medida de protesta contra esos atropellos, los trabajadores del 
terma de seguridad social de La Paz y los jubliados de los diversos sectores 
surales realizarán hoy, a partir de las 10.36 horas, una marcha de protesta. 
Apala informo que la medida fue convocada por la historia de los 
cores de la Seguridad Social y la Confederación de la historios y destintadas de 
la convocada por la protecta de la confederación de la historios y fentistatas de 
la confederación de la historia de la historia y la confederación de la historia y la 
marcha de la confederación de la historia de 
la confederación de la historia de la historia y la 
marcha de la historia de 
la confederación de la historia de 
la confederación de

Peligros de la venta callejera

### Empresarios alertan sobre medicamentos adulterados

cados o adulterados ae expenden en puestos de expenden en puestos de venta callegeros y el mer-cado negro, sin que las nutoridades del golterno tomen cartas en el asun-cación de Representan-tes importadores y Distri-huidores de Farmacos (ASOFAR). En conferencia de presisa, el presidente de la empresa ASOFAR. Cocar Mérida, expresó su alarma porque esos no-

adultera dos ingresan del 
Perú, mediante el contrabando, y constituyen un 
grove riesgo para la 
poli 
Por su parte. Dantel Bustillo, a nombre de ASOFAR y la asociación de 
industriales fabricantes de medicamentos (ALFABOLL), presentó a la prensa, 
como prueba, algunos medicamentos con la marca de fabrica falsáficada y la 
adulteración de su contenido.

Esos productos, que habrian sido adquiridos en las calles La Tablada y 
Garcilazo de la Vega, de la ciudad de La Paz, son Geriatric Pharmaton. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona. Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona. Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona. Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan compuesto, Paracetamol Oxifembutazona Butasolidina. 
Intogviestryl fuerte, Otocambon, Diprostan y Coliro Biumen, entre otros. 
Bascopan de descopante de la coliro Biumen entre otros. 
Bascopante de la coliro Biumen entre otros de la biumen entre otros de la coliro B

DESCONCEMIENTO
DESCONCEMIENTO
DESCONCEMIENTO
DESCONCEMIENTO
DESCONCEMIENTO
A la pregiunta de si dieron parte a la alcaldía municipal, para que ésta
umpla su obligación de prohibir la venta callejera de medicamentos, los
umplas de disponto de prohibir la venta callejera de medicamentos, los
o que evitaron retiera en encuencia a las autoridades comunales?

Tampoco moistraron comiciento de la resolución secretarial 0249, de
ceha 30 de marzo de 1994,
Mediante esa disposición, la Secretaria Nacional de Salado puese en ejecución el control de calidad de los medicamentos, mediante el muentros en
establectimientos farmaseciaticos, laboratorios infusirarias, importadoras,
distribuidoras, formacias y almacenes de los entes de seguros de salud y
stablectimientos públicos y privados?

Sin embargo, ASOFAR culpó de negligencia a las autoridades de salud y
sugiós una tumediata investigación al fondo, para establece es ila las farmacias del
país llegaron a expender ese tipo de medicamentos adulterados y/o falsificados. Tambirós demandazon que se incie, de inmediato, la vigilancia y control
de calidad de todos los medicamentos que se expenden en el país. Pie de foto

Participación popular será un medio para aplicar reforma educativa

Proyecto Educativo Católico considera que la participación popular necesita de la misma discusión y consenso que logró la elaboración de la Ley Marco para la Reforma Educativa.

El proyecto de Ley de Para-ción Popular será uno de los a-fundamientales pares e-cion la reforma de los poses e-cion la reforma de terma de vos ain embargo, espere de una embargo de la conflicto, tal es-logió cun el proyecto de adrimo Ines Parraga, del Ps-Educativo Católico (PEC), Con-El Proyecto Educativo. El Proyecto Educativo. Si propuesta de se educativa de la Iglesia, consid-vital l'upor lacela de la educativa de la Iglesia, consid-

### Científicos aislaron otro ger relacionado con cáncer de colon

PARTICIPACION POPULAR

Participación Popular puso en aprietos a discurso de la central sindical, afirma Hugo San Martin. Oposición irracional perjudica sólo a los trabajadores,

El secretario de Régimen Interior.
Hugo Sain Martin, advirtio ayer que la hueigo de humbre que instruço la Centra de del madeio atendical que aprile de finale de la medicio atendical que aprile de finale de la medicio atendica de la centra del centra de la centra del centra de la centra del centra del

wecto de participa-

ción popular y el movimiento obrero, dijo que los dirigentes no perciben ni sienten que con su actitud de convocar a marchas, paros y huelgas de hambre, impiden que los trabajadores comprendan "los beneficios de un proyecto, que desterrará la desigual distribución de recursos para el desarrollo de las regiones más deprimidas del país".

Digo que los muevos actores sociales emergenies y reconocidos por la Ley de Participación Popular, soi las juntas de vecinos, comunidades campestanas y puerbos indigense a la COB de entorpecer la partie el de Cobe de de controlecto de desarrollo, porque ya no se va a elaborar la planificación desde arriba, sino será el barrio, la comunidad cumpesina, que digan que proyeccidad.

Van a hacer

LA COB DESGASTADA

LA COB DESGASTADA

Contral Obrera Bolivia

LA COB DESGASTADA

San Martin afirmó que la Central Obrera Boliviana,
al asumir las medidas de presión "sin tomar el cuenta
los cambios que vive el país", establectó el principio del
în de un modelo sindicial nacido después del triunio
de la revolución nacional de 1952.
"Creo que es uno de los últimos estertores del
"Creo que es uno de los últimos estertores del
sindicalismo nacido el 52. Con esto no queremos que
el sindicalismo a partir de abora tenga que ser solo un
respociador, creemos que debe ser el gestor de cambios
que necesita el país", finalizó.

egún informe oficial

### ernández escapó de Bolivia raíz de amenazas de muerte

Una decisión personal a raiz de amenazas de muerte contra él y su milia, llevó a Edgar Fernández Lazcano a escapar del país en forma undestina y radiscare en San José de Costa Rica, de acuerdo con un forme oficial difundido anoche produce de Costa Rica, de acuerdo con un forme oficial difundido anoche produce de Costa Rica, de acuerdo con un forme oficial difundido anoche produce de Costa Rica, de acuerdo con un reman Quiroga; de Justicia Rene Blattmana y de Comunicación Social, mesto Machieao con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en su espacho de Palacio de Gobierno, el Ejecutivo fijo su posición sobre "la sisteriosa salida clandestina" de Fernández a Costa Rica, cuando en La za se dilucida el caso de los "narcovinculos". El documento entregado oficialmente, seníala: "J. En fecha 11 de brero de 1994 mediante requermiento G-006-LP-06/94 el fiscal de acteria de Sustancias Controladas emitió requerimiento para proceder a aprehensión y detención del señor Edgar Fernández Lazcano, citado tra prestar declaración informativa policial.

2. Al tener conocimiento de que el señor Edgar Fernández acontraba en Costa Rica, el gobierno dispuso el viage de una delegación ra recibir la referida declaración del citado ciudadano, la cual fue aprestar declaración informativa policial.

3. El Ministerio de Gobierno ha realizado investigaciones por medio los organismos pertinentes evidenciando que el ciudadamo Edgar rañandez salió de nuestro país en forma clandestina, ya que no existe negira registro sobre dicha salida.

4. El citado ciudadano en las referidas declaracionse efectuadas en esta Rica ante el fiscal de Materia de Substancias Controladas y dos cales de intelligencia de la Policia Nacional declaracion que su salida del si fue efectuada por una decisión personal a raíz de amenazas de uerte contra el y su familia."

TRABAJO CONJUNTO El militar de la contra el narcotráfico" y añadió er no tengo conocimiento que la DEA haya cooperada a Fernández e de conocimiento que la DEA haya cooperada a Fernández e de contradorne

TRABAJO CONJUNTO
El ministro de Gobierno dijo que la DEA y la FELCN "trabajan
ordinadamente en las tareas de lucha contra el narcotráfico" y añadió
e "no tengo conocimiento que la DEA haya cooperado a Fernández a
lir de Bolivia, lo que si sé es que ha cooperado con su llegada a Costa

ra". Según su apreciación, "el caso está clarisimo" y que no es necesario a información adicional que el gobierno podría requerir de la policia tidrogas de los Estados Unidos

violación de la Soberania

el pais". La DEA trabaja de acuerdo con convenios internacionales que tienen naciones para tratar de controlar la maña organizada. Así como la la es internacional, los mecanismos para combatir el crimen interna-lal son fruto de cooperación entre países", añadió.

or tolerar violación de la soberanía

### Políticos se estrellan ontra el gobierno

aguies del MIR.

Jena los miristas scamos los

ses indicados para condenar es
se a manipulación grosera de la

menta del país y de la dignidad de

gresconas nos ponen ante la triste

tencia de que los bolytanos esta
se perdiendo el derecho a que el

tado nos deffenda", dijo el senador

pololo López.

described a control of the control o

oficialismo manifestaron su condena a los hechos. No tenemos evidencias de uma supuesta intromisión de la Embajada de EE. UU. en el caso que involucra al MIR, pero tenemos du-das sobre la actitud de la DEA y esa situación debe ser aclarada por las autoridades correspondientes", su-brayó el senador movimentista Guillerino Richter soslayando mayo-res comentarios.

Guillermo recutes assessories en escenerarios.

Guillermo Rosso (UCS), dijo que el supuesto secuestro, el espionaje telefonico, surmado a las graves acusaciones que pesan sobre el MiR y el show mundial que se hace con la imagen de Bolivia ligada al inagen de Bolivia ligada al todos.

maturistico, acabaran por destruir a todos.

También el MBL manifestó su rechazo. No vamos a pronunciarmos sobre el fondo de las investigaciones, pero procupa que se vuelva común, como parece estar ocurriendo, el uso de mecanismos que son voladores de la Constitución, como el derecho a la privacidad. El Estado debe sentia precedente porque es un culpable el los toleras, dilo Luis Fernández Sagiate.

Sobre el aumente sentina de la como el que se como el

ios tolera", dijo Luis Fernandez Fagalde. Sobre el supuesto secuestro de Fernández Lazcano, dijo que no es posible que las autoridades ignoren los hechos porque ello lievaria a con-cluir que "hay negligencia o un vacio en el ejercicio del poder que esta siendo copado por un superpoder mas fuerte que el Estados.

### raves traspiés de la EA en Bolivia y Costa Rica

For Gonzalo Ortiz Crespo

San José-Costa Rica 7 (IPS). Un fracaso politico de proporciones se
tiba de anotar la oficina antidrogas de Estados Unidos, DEA, al levantar
ados escandados en Boltva y Costa Rica por sus procedimientos en torno a
iestigo ciave de la lucha contra las drogas.

Amediados de marzo, la DEA secuestró en Bolivia a un ciudadano de ese
a. Edgar Fernández Lazcano, lo sacó de La Paz en un avion de la propia
dos en un avión comercial.

Pero la DEA hazo foda esa operación sin el conocimiento de las autoridades
intanas y costarricences. El escándalo estalló cuando el 24 de marzo
mández Lazcano fue detenido en una plaza de San José, cuando curiosanite estaba sin la custodia de la DEA.

Tras liberario por fialta de pruebas. Fernández Lazcano desapareció por
os dias en Costa Rica hasta que el 4 de abrit se supo que había salido esa
moi can rumbo a Estados Unidos en un vuelo regular, esta ser custodiado
misevo por efectivos de la DEA.

En todo el asunto, la DEA se ha comportado como un elefante en una
dia de potrelanas: Mientras en Bolivia guarda silencio, en Costa Rica decideron este
culpas al gobierno y admite no haberte dado toda la información.

Ante el escandalo, los congresos de Bolivia y Costa Rica decideron este
cuando esparado investigar el pape de la DEA y grado de conocimiente con proceso de la DEA.

Mentras antido sobietas de cada país tuvieron del caso.

Mentras antidos políticos de todo el espectro ideológico, incluyendo
matado sobietados de cada país tuvieron del caso.

En última declaración ante el Parlamento

### FELCN acusó a "miristas" sobre documento fraguado

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcoiráfico (FELCN) acusó a los dirigentes del MIR de estar vinculados con el narcotráfico, basada en "conjeturas y suposiciones" y en un documento fraguado, admitieron ayer el comandante de esa unidad, Renato López Leyfon, y el fiscal de Sustancias Controladas Leopoldo Ramos.

Durante la última audiencia de la Comisión de Constitución de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, dentro de la investigación de los supuestos "narco-vinculos" de dirigentes "miristas", las autoridades antinarcóticos admitieron haber acusado a militantes de ese partido, sin prueba alguna y basadas en la credibilidad absoluta de los narcotráficantes Carmelo "Meco" Dominguez, Isaac "Oso" Chavarría y Edgar Fernández Lazcano.

Admitieron, asimismo, la introducción de información falsa en un informe que emanó de la FELCN, en el mismo que se senalaba que miembros de esepartido habian amenazado a la familia de Fernández Lazcano en febrero de 1994, supuestamente para que este se cuide de no involucrar a ese partido con el narcotráfico.

El diputado Juan del Granado pidió al oficial de policia de la FELCN, futudo de la FELCN, el ce su un unisma que le dijo haber recibido una llamada telefónica en la casa de un vecino por la que se la amenazaba, no identifico à personajes del MIR", sostuvo.

Como en el informe de la FELCN figura el MIR coma amenazante, Del Granado pregunto: ¿Cómo se sabia entonces que et que am mun y humilde-la misma que le dijo haber recibido una llamada telefónica en la casa de un vecino por la que se la amenazaba, no identifico a personajes del MIR", sostuvo.

Como en el informe de la FELCN figura el MIR coma amenazante, Del Granado pregunto: ¿Cómo se sabia entonces que et que am mun y humilde-la misma que le dijo haber recibido una llamada telefónica en la casa de un vecino por la que se la amenaza fue el MIR", «Ilý» en su descargo Zegada. Redios se salia enton-ces que et que am mun alama de ledio la delida d

suposición."

FELC RESTA VALOR
A SUS CONCLUSIONES
Los diputados Del Granado.
Luis Vásquez, Carlos Borth y
Bernjamin Miguel, coincidieron
en basar sus preguntas en el
informe en conclusiones remitido por la FELCN ante la comisión, el mismo que se constituyó en fuente para investigar a
los dirigentes "mirtas" Oreare
Eid. Susaana Seleme, Carlos
Valverde, Rolando Aróstegui y
Guillermo Capobianco.
Una pregunta común estuvo
referida a las pruebas e información con que contaba la
FELCN para acusar a los dirigentes mencionados como encubridores y receptores de dineros provenientes del
narcotráfico. La FELCN admitió
en principio que las fechas y
datos que manejaba no eran
exactos "por la rapidez con que
se hizo el informe" y que no
tenía pruebas sobre ninguna de
las acusaciones vertidas, excepto los testimonios de "Meco".
Oso" y Fernández, a los que se
brindo absoluta credibilidad,
dentro del caso denominado
"CH-1-94".

En el informe en conclusiones de la FELCN se senhal que
Chavarría financió la campaña
del MIR en 1985 y que en junio
de 1986 el ex Presidente Jaime
Paz Zamora recibló en el "Picacho" (su hacienda en Tarija), a
Chavarría.

El diputado Ricardo Paz recordó al fical Ramos que en el expediente del que emana el informe, se habla repetidas veces
de que la campaña del MIR fue
en 1987. Ramos admitió que
hubo un error en el informe".
Respecto de la reunión en el
Picacho, Ramos dijo que existió
atro "erro", porque en realidad
paz Zamora recebló a Chavarría
en 1987.

El diputado Luis Vásquez
sacó de la duda a Ramos indicándole que el "Picacho" fue
construído en 1989. Por tanto
usted deberia verificar sus datos y quien miente a quién. El
que los otorga o el que los publicándole que el "Picacho" fue
construído en 1989. Por tanto
usted deberia verificar sus datos y quién miente a quién. El
que los otorga o el que los publican cusación que emanó de
labios de Ramos. cuando dijo
que la prensa "mientea" y que
proporciona datos falsos a la
población.

proporciona entos masos a m población.

Vásquez recordó a Ramos que la prensa publicó los datos que precisamente emanaban de los informes de la FELCN, que fueron firmados -como el admi-tió-, por su misma persona.

Consultados Ramos y López sobre las pruebas en que basa-ron las sindicaciones de encubrimiento y relación con el marcotráfico por parte de diri-gentes "miristas", ambos afir-maron que no tenian prueba



El comandante de la FELCN y el fiscal declaran ante la comisión

El comandante de la FELCN y el fissa alguna y que su informe debería considerarse "sólo como uma competura que hay que probar. Ese es el valor que tienen", dijeron.

Sin embargo, afirmaron que la DEA e Inteligencia proporcionaron información sobre la preocupación de Pau Zamora por "Meco" Dominguez y Jorge Roca Suárez "Techo de Paja".

"En el resto no tenemos más pruebas que las declaraciónes de "Meco", mi informante e hipótesis de culpabilidad", dijo Ramos.

"En mayo de 1991, ¿Susana Seleme visitó a Chivarria en Santa Cruz?", preguntó el diputado Paz. "No tenemos pruebas", respondió Ramos. "Eld internó y pagó la factura de la clínica de Chavarria?"... "No hemos establecido ni ubicado más pruebas",

volvió a señalar Ramos.

En torno a Carlos Valverde, admitieron que está libre de sindicaciones y que Helmer Saucedo no es el que figura en la lista de la FELCN como narcotraficante, puesto que el incúred.

En cuante al ex comendare.

cárcel. En cuanto al ex comandante de la FELCN Faustino Rico Toro. López informó que se halla en detención preventiva, que se comunicó con sus familiares y que la prensa podrá acceder a una entrevista si su abogado lo dispone.

¿QUIEN ES EL JEFE DE LA DEA EN BOLIVIA? El constitucionalista Bentar

El constitucionalista Benjamio Miguel explicó que la FELCN no puede establecer "hipótesis de cul-

Otro más

### Eid admitió amistad con "Oso" Chavarría

Embajada norteamericana influyó en renuncia de Rico Toro y Capobianco. MIR no recibió dineros de Chavarria para sus campañas proselitistas, sino servicios de taxi aéreo y una movilidad. Torrico ocultó información sobre Chavarría. FELCN entregó grabación de conversación entre Eid y Fernández Lazcano



Oscar Etd dice su verdad

El Jefe en ejercicio del MIR. Oscar Eid, admitto ayer que se relacionó "amistosamente" con Issac "Oso" Chavarría y que se frecuentarion en ese mismo marco, sin que medien actividades ilicitas, encubrimientos o recepciones de dinero para campañas proseditistas.

encubrimientos o recepciones de dinero para campañas prosectistatas.

En la audiencia ante la Comisión de Constitución de la Camara de Diputados, Edi sostituvo que conocia à Chavarría, que contrató sus servicios de taxi afero para la campaña municipal del MIR de 1967 y que pagó nueve mil dólares por su atención medica, como parte del pago de estos servicios que quedaron como deuda.

Afirmó que Chavarría no entregó dineros para las campañas electorales del MIR y que su aporte que duche del MIR y que su aporte que de MIR. Ineron los vuelos y propio MIR. Ineron los vuelos y medica de la para el propio MIR. Ineron los vuelos y medica de la para el propio MIR. Ineron los vuelos y medica de la para el propio MIR. Ineron los vuelos y medica de la para el propio MIR. Ineron los vuelos y medica de la para el propio MIR. Ineron los vuelos y medica de la difirmó no haber mantenido nínguna relación con Carmelo Meco Domingues y reconoció que sus relaciones y las del ex presidente Jaime Pax con Chavarría eran mucho más cercanas que las de los demás dirigentes miristas. El pele mirista negó haber encubierto las actividades de marcutráfico de Chavarría y explico que en tanto se mantuvieron las relaciones condiales entre ambos, ni el Pax Zamora se enteraron sus actividades flicitas, a pesar de las marcolotos publicadas en 1988.

"Creimos en la palabra de Chavarría y por eso le pedimos que actare que no era un narcotraficante, sino un hombre sus problemas legales, sossuive en un problema desto generales en esa época. Ed admittó haber dado linea a la redado de publico.

TELEFONICA
La Comissión de Constitución
tro conocer uma grabación y su
supectiva transcripción remittida
or la FELCN, sobre una conver-ación telefonica que Edd sustivu
on Edgar Fernández, el
igartemente de Chavarria, el 28
e febrero de 1994, En la miama.

Admitió que trabajó sobre conjeturas y suposiciones, prometió un "comunicado" para lavar la dignidad de dirigentes "miristas".- La DEA estaria articulando acusaciones contra este partido.- La FELCN no sabía que Chavarría era "narco" hasta el '90.-Fiscal antinarcóticos calificó a la prensa de "mentirosa".

pabilidad", porque esa figura juridica no existe puesto que por el articulo 16 de la Constitución Politica del Estado se presume la inocencia hasta que se compruebe lo contrario.

"Las sospechas no son delitos infraganti. ¿La amistad es delito". Solo ai se comete una falta antijuridica que es el delito comprobado. ¿Quién esti detrás de esto" ¿Quién es el jefe de la DEA en Bolivia? pregunto y como respuesta solo recibió evasivas y silencio por parte de López y Ramos.

En torno a la DEA, el jefe en ejercicio del MIR Oscar Eld, reveló ayer que la embajada nor teamericana le hizo responder el mes pasado una especie de cuestionario dirigido a Paz Zamora sobre las presuntas vinculaciones del MIR con el marcotráfico. Eld sostuvo que la embajada le indicó que era la FELCN la interesada en conocer estos datos.

Sin embargo, consultado por

FELUN la interesada en conocer estos datos.

Sin embargo, consultado por la prensa, el comandante de la FELUN Renato López negó que esa instancia haya pedido nada a la embajada norteamericana. El dirigente "mirista" Guido Riveros reconoció la probabilidad de que detrás de ese cuestionario se halle la mano de la DEA.

tionario se halle la mano de la DEA.

EL MISTERIOSO VIAJE
DE FERNANDEZ
Consultados sobre el viaje de Edgar Fernández - hombre de conflanza de Chavarria - a Costa Rica y posteriormente a Miami, López y Ramos guardaron siencio en principio, pero luego relatiron haberse constituido en Costa Rica para formularle algunas preguntas y haberse quedado cos los crespos hechos cuando intentaron haberse quedado cos los crespos hechos cuando intentaron haberse que diado cos los crespos hechos cuando intentaron hacerle un segundo internogatorio y se die-on cuenta que Fernández había "desaparecido".

Admitteron también no haber hecho muchas gestiones ni antes de que salga de Bolivia pidiendo arradgo ni después, pidiendo extradición.

FINALMENTE:

JMIL DISCULPASI
Ramos line cuestionado por

Mill. DISCULPAS!
Ramos fue cuestionado por
el diputado Carlos Borth en sentido de haber acusado y Juzgado
a dirigentes "miristas" a quienes ni siquiera interrogo, pero
dejó libre a un presunto
narcotraficante como. Hugo
Muñoz que si formulo declaraciones.

rar al herman. Paja". Al haber arrestado a Edgar Al haber arrestado a Edgar Paja"

A laber arrestado a Edgar Fernández en esa operación, éste les hizo una referencia superficial de Chavarria, la misma que fue investigada posteriormente. Cuando en abril de 1992 se detuvo a Carmelo Pérez quien dio mayores datos. Borth cuestionó entonces el supuesto encubrimiento del MiR. puesto que si la FELCN que es el mayor organismo de inteligencia no sabia nada de Chavarria hasta entonces, no era posibles que Paz Zamora y Oscar Eld, tuvieran mayor información.

Ante estas evidencias, López admittó haber "mancillado la dignidad de dirigentes "miristas" y prometió publicar un comunicado al respecto. Descargó culpabilidad en los oficiales y el liscal. "Errar es humano y reconocer un error es de gente honorable que quiere devolver su dignidad a los ofiendidos", concluyo.

Cambiar de trabajo para

sacar comisiones cada tres meses, 15 y 10 días, se ha convertido

en una profesión para trabajadoras del hogar y agencias.- La demanda de trabajadoras del hogar es tres veces

mayor que la oferta, dicen los expertos.- Sin embargo, no hay coincidencia en los sueldos que ofrece unos

agencia de empleo y que equivale a un salario mensual.

Si la trabajadora prefiere puede trabajar hasta un mes en una casa, recibir su salario mensual y, ade-más, su comisión de la agencia. TRES VECES AL MES. CON NUEVO TRABAJO. Sin embarso, no fodas quieren

TRES VECES AL MES
CON NUEVO TRABAJO
Sin embargo, no todas quieren
ser un instrumento de estas oficinas. Se han registrado casos en las
que las trabajadoras han denunciado haber sido presionadas por las
agencias para abandonar sus empleos pasado un tiempo. Los métodos más frecuentes son las llamadas por teléfono para presionarias y
hasta trías a buscar.
Teresa Macedonia Zegada, 27
años, natural de la provincia
laquistvi. señala que estuvo cuatro
meses cambiando de trabajo per
manentemente.
"Unas tres veces al mes me cambiaba de trabajo, recibia un 40% de la
comisión que cobraba la agencia... pero después me llegué a cansar, Mucho caminaba, de un lado a
otro", afirma
Exolica que las agencias. "Le
Exolica que las agencias."

cia... Per sar Mucho caminaba, de un issa sar Mucho caminaba, de un issa cotro, afirma Explica que las agencias: "Le liaman a una por teléfono, y si está tardando mucho en salirse hasta le buscan a una... y nos tenemos que ir a orto trabajo".

Pero Teresa Macedonta decidió un día que la casa donde habia llegado le guistaba. Le pagaban 300 bolivianos, tenía un cuarto agradable y en la familla todos eran mayores y la trataban bien.

"YO NO ME QUIERO IR"

Ami me gusto esa casa más que toditas... bien estaba... pero los de la agencia 'Continental' comenzaron a presionarme para que ine vaya.

-Sonsa, te vamos a enconfrar un trabajo de 400 y was a recibir 200 de comisión si te sales de esa casa -le

Por Amanda Dávila, de la Unidad de Investigación

Jefas de hogar y amas de casa
son presa de las artimañas que utitizan muchas de las agencias de
empleo en La Paz para ganar un
dinero fácil con ayuda de las trabajadoras del hogar.

"La empleada que me mandaron
de la agencia de empleo me duró
apenas dos semanas", afirma Gladis
de Tellería, abogada. "Reclamé a la
agencia porque había pagado 250
bolivianos, pero me dijeron que...
nuda...no podían hacer nada...pues
ella había vuelto a su casa, al campo, de emergencia".

ella había vuelto a su casa, a campo, de emergencia."

UN ARDID MUY INOCENTE
El ardid más utilizado por estas solicinas que prestan servicio liegalmente en la sede de gobierno es colocar a una trabajadora en un hogar al menos dos o tres veces en un mes, con el fin de recibir una comisión en cada oportunidad.

De acuerdo con los informes recogidos en el Ministerio de Trabajo, todo comienza cuando el ama de casa o jefe de familia va en busca de una trabajadora de hogar a una agencia.

casa o jefe de familia va en busca de una trabajadora de hogar a una agencia.

Las oficinas, en cuestión, colocan en una casa a la candidata quien acepta guistosa el tratoy se va contenta con su nueva jefa, por un salario de 200 bolivianos mensuales "cama afuera", como promedio.

La empleada trabaja con empeño, expresa su contento con los habitantes de la casa y con el trato que recibe...La dueña respira tranquila... sonrie y dice: "creo que es una buena muchacha".

Pero a los 8 6 10 dias, la trabajadora del hogar espera a la dueña de casa con la noticia de que se irá, de que su madre la ha hecho llamar de urgencia porque su padre ha muerto y tiene que ayudarle o cuidar a sus hermanos más pequeños.

La jefa del hogar queda desolada primero, luego se enfurece y acude a la agencia de empleo para comunicar el hecho y exigir una solución al problema.

Los inspectores del trabajo del

Doblema.

Los inspectores del trabajo del inisterio señalan que las agencias resuelven el problema.

UNA COMISION POR CADA EMPLEADA

SI le damas otra empleada, tie-

CADA EMPLEADA
"Si le damos otra empleada, tiene que volver a pagar la comisión",
dice el responsable de la agencia de
empleo. El garante de ella (de la que
se ha ido) dice que ha vuelto a su
casa".

- Vidal Cerrudo Martínez **Beatriz Martinez Nogales** Julián Carpio Calancha

Alejandro Condori Pérez Víctor Ascarrún Ponce

Anastacio Cano Espejo

Willson Rodrigo López Ticona Ximena Flores Katari

Servicio de **PESSENCIA** y la Administración del Cementerio General

dijo el dueño Justo Zapata

Fernández.
Yome seguia quedando... hasta que un dia le dije a mi patrona: Señora, me voy a ir nomás. ¿Por que? ¿Acaso noestás bien? ¿Acaso te estamos tratando mal... qué no te gusta, pues, para que te vavas...?

qué no te gusta, pues, para que te vayas...?

"Ahi nomás me puse a llorar... le dije esto me está pasando señora, le dije esto me está pasando señora, le dije esto me está pasando señora, vella me dijo: si no quieres ir no teiris, aqui nadei tiene derecho sobre ti, solo tit."

La ama de casa fue con su hijo a la agencia a hablar con el dueño. Y dice que el negó todo: "A esa cholita ni siguiera la conocemos muy bien, pero nos estaba parenciendo siempre bien metirosa", comentó Zapata, según cuenta Teresa Macedonia.

De ahi nomás me he quedado y tres años con estos jefes que son buenos para mi.

NO TAN DESCARADAS

En realidad, el tiempo de permanencia de una empleada que trabaja en concomitancia con la agencia de empleo, o que es victum de ella, varia, algunas agencias no son tan

descaradas como as de Justo Zapata, pero son igual de tramposas.

"Las empleadas pueden quedarse hasta tres meses en una casa, 
pero después se van; altima Leonor 
Castedo, natural de Montero, Santa 
Cruz, y que dice que solo está aqui 
porque su hermano está estudiando en la Pedro Domingo Murillo 
porque quiere ser técnico para trabajar, algin día, en Guabirá.

"Yone cambié dos veces de casa, 
per por uni hermano tentá que teener un lugar seguro, y yo solita me 
dije; ¿para qué macanas estoy yendo de un lado a otro? Me quede en 
un lugar, ya estoy año y dos meses."

"Conseguir trabajo es bien fácil, 
las agencias pueden colocar af día, 
rapidito; senala, a su vez. Simona 
Negrón Ojopi.

Sin embargo, otras muchas em-

pidito", señala, a su vez, Simona sgron Ojopi. Sin embargo, otras muchas em-eadas permanecen a la espera de i trabajo varias semanas. Los expertos del Ministerio de abajo confirman la observación Simona Negrón, que alguna vez izo estudiar para "trabajadora cial".

social."
UNA DEMANDA
QUE CRECE
La demanda de trabajadoras del
hogar, de acuerdo con un análisis
de los datos registrados en el Ministerio de Trabajo, es tres veces mayor
mue la oferta.

En 1993, la demanda laboral para el sector que nos coupa se ha incrementado en un 40%, lo que significa que se registraron 1,500 pedidos de empleadas del hogar en tanto que sólo se registraron 369 mujeres querian trabajar. Diariamente, se han registrado 1,5 para trabajar y 6,3 que solicitaban el servicio.

trabajar y 6,3 que solicitaban el servicio.

Sin embargo, la colocación ha llegado solo al 80%, debido a que no existe una acuerdo con los salarios. Las ofertantes, independientemente de su capacidad y experiencia, quieren ganar más y los demandantes pagaries menos.

En opinión de Morales, la demanda de empleadas ha aumentado debido a la crisis econômica. Hay pocas amus de casa ya", señala. "Cast todas salen a la calle a buscar un trabajo".

Dice que la crisis de ingresos, como la denomina, ha obligado a las mujeres a buscar un empleo que le reporte mayores ingresos.

Sin embargo, estas amas de casa encuentras empleos con remuneraciones medias: son secretarias, empleados, oficinistas, administradoras que no ganan mucho, pero que necestan una trabajadora del hogar.

El principio de oro del mercado.

hogar. El principio de oro del mercado: a mayor demanda, mayor precio, no parece todavía darse en el sector de las trabajadoras del hogar.

H. CAMARA DE DIPUTADOS

### **INVITACION PUBLICA 04/94**

Se convoca a las Compañías legalmente constituidas a presentar sus propuestas para el suministro, instalación, puesta en operación y posterior mantenimiento de una Central Telefónica Digital.

El pliego de especificaciones podrá ser recabado en Oficialía Mayor, a partir del día lunes 11 hasta el miércoles 13 del presente.

Las propuestas deberán presentarse el día viernes 22 de abril.

La Paz, 8 de abril de 1994

En Washington

### OPS analizará la estrategia que se utilizará en el campo de la salud

El secretario nacional de Salud.
Joaquin Monasterio, como miembro dei
Comité Ejecutivo del Consego Directivo
de la Organización Panamericación
de la Organización Panamericación
de la Organización Panamericación
de la Organización Panamericación
de Salud (1978), preside del Subcomité
de Planificación y Programación de ese
organización de Subcomite
de Planificación y Programación de ese
organización de se
organización de sinternaciónales, señalas un comunicado de la Seculta de la Selado de la Organización de la Seorganización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización
de la Ser
organización de la Organización
de la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de la Organización de
la Ser
organización de Mericado
de los servicios del Instituto
las Yconomiss.

En el Día Mundial de la Salud

### OMS insta a un mayor cuida por la salud buco-dental

Ginebra, 7 (EFE). Con el lema "susonrisa es el refigio de la satud" la OMScelebra hey, jueves, de Mandida de la Salud con un liamamiento en favor
del mayor cuidado pontile de la higienta
La Corguntación Munidad de la Salud (OMScuidado pontile de la higienta
de Corguntación Munidad de la Sacelebra de la modización general en la colorio de calcanzar en el año 2000 el objetivo de uma media mundial igo duri 
trados o desparaceidos por persuma a la
"Segin el directo, general de la OMSel japonés Hiroshi Nationjana en el Dia
Mundiad de la como la caries y las 
sucodomicios general de la OMScon de la como la caries y las 
sucodomicios general de la CMScon de la como la caries y las 
sucodomicios general de la CMScon de la como la caries y las 
sucodomicios general de la CMScon con la caries y las 
sucodomicios de la desenva 
con con la caries y las 
sucodomicios de la del como la 
caries y las 
la mayor de la mando.

### Universitarios se suman a la huelga de hambre y anuncian bloqueos

En respaido a las medidas de lucha iniciadas por la COB, dirigentes de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) se plegaron ayer a la huelga de hambre de los trabajadores, exigendo al mismo tiempo la attención a las demandas de mejor presupuesto de las universidades que todavía no resolvieron sus pliegos. Esta medida será acatada desde hoy por representantes de las Federaciones Universitarias Locales (FUL), incluyendo en la ciudad de La Paz, informó el secretario de organización de la CUB, Julio Tagle. Explicó que la decisión fue adoptada en la reunión de consejo nacional de dirigentes, que congrega a los representantes del movimiento universitario nacional. Los dirigentes de las universidades de la país hemos acordado plegarnos a la huelga de hambre para respaldar las medidas de la Central Obrera Boliviana, pero también porque exigimos al gobierno atender las de-

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la San Iglesia Católica, ha dejado de existir la que en vida te abnegada mmadre y cariñosa abuelita

### Sra. Carmen Alvarez Vda. de Paravicini Q.D.D.G.

Ruth Paravicini de Dalence, Ivette Paravicini de Lopez, Gonzal Paravicini Alvarez y María del Carmen Paravicini de Flores, hijos Rene Dalence, Fernando Lopez, Ana María Cortez de Paravicini José Flores, hijos políticos; Arturo Alvarez, Nieves Vda. de Herbosi Freddy García y Ofelia Vda. de Torricos, hermanos; nietos, bisnietos sobrinos y demás familia.

Los restos serán velados en la calle 21 (final), de Calacoto Nº 851

La Paz, abril 7 de 1994.



EL BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S BIDESA, AGRADECE LA CONFIANZA DEPOSITA POR LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ALTO AL CEDERNOS UN ESPACIO EN SUS INSTAL CIONES PARA LA INAUGURACION DE NUESTA OFICINAS PARA EL COBRO Y RECAUDACION IMPUESTOS.

La Paz, 08 de abril de 1994

### internaciona

### D busca \$US 100 mil millones ara sector social en Latinoamérica

e un "ajuste de uentas", dice PROCUP

sesinato de Colosio

### central en agenda de cumbre hemisférica

### Comercio, tema

En frontera con Bolivia

### Diputados brasileños investigan 9 trueque de prostitutas por cocaína

tos denunciantes dijeron a la comisión que las men tre 11 y 16 años y en un caso de ocho años-



EXIGENCIAS.

### Collor también fue sobornado por "bicheiros"

RIO DE JANEIRO

Cuenta



FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA "FENACRE"

### CONVOCATORIA

XIV CONFERENCIA NACIONAL DE FEDERACIONES DEPARTAMENTALES DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA

marzo de 1994. dirigado "al pueblo de México, a las narias de México y América Latina-tina señala "el fortalecimiento del biocionario" y su presencia en "distin-ica" de México.

Complimiento al artículo 690, de su Estatuto Orgânico de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito 8 80% a "FENACRE", se CONVOCA a la XIV CONFERENCIA NACIONAL DE FEDERACIONES DEPARTAMENTALES, a 8 80% a la cudad de Cochabamba, el día 30 de abril de 1994 a partir de horas 8:30 a.m. en el local de la institución 8 8 40% a cudad de Cochabamba. etarrollarse en la cruca-tale Antezana S-0383).

CONSEJO DE ADMINISTRACION



### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Aclaración

El jueves 7 de abril un matutino local ha publicado las declaraciones del Director Regional de la Dirección de Impuestos Internos, Lic. Leonardo Chacón, en sentido de que la Universidad Mayor de San Andrés, figura entre las instituciones estatales que sufrirá el cobro de sus impuestos demorados. à l'avés de muetidos

A respecto la Universidad Mayor de San Andrés aclara lo siguiente:

Mediante un acuerdo entre la Universidad Mayor de San Andrés y el gobierno del ex presidente
Dr. Victor Paz Estenssoro, las deudas por concepto de impuestos fueron condonadas.
Desde ese entonces, esta casa de estudios superiores ha cumplido con rigurosidad el pago de
"Plestas."

impuestos, esta casa de estudios al-impuestos. Por larito, las afirmaciones expresadas por el Director Regional de la Dirección General de Impuestos Internos, Lic. Leonardo Chacón, carecen de veracidad.

<sup>Di</sup>visión de Relaciones Públicas y Prensa la Paz, 7 de abril de 1994

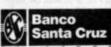
Ahora entran todas!

Sí, con el nuevo número piloto del Banco Santa Cruz, sus llamadas al Banco ingresan en forma directa evitándole molestias por congestión de línea.

NUEVO NUMERO PILOTO BANCO SANTA CRUZ EN LA PAZ

315800

Porque usted cuenta, Banco Santa Cruz mojora!



### Berlusconi se encamina a la presidencia de Italia

La coalición derechista italiana recompuso ayer, jueves.

au divididas filas tras la entrevista entre el ilder federalista,

talianta de la composición de la composición de la composición de la composición de la presidencia del Gobierno.

La reunión de una hora entre Bosas Rider de la Liga Norte.

Fina, secretario de la neofascista Alianxa Nacional, alivió la

tensidio en las filas de la coalición derechista "Polo de la

Libertari", ganadora por mayoría absoluta de las efecciones

Libertari", gunadora por mayoría absoluta de las efecciones

Una vez que Fini aseguró a Bosas que el federalismo será

un punto fundamental del nuevo Gobierno, la Liga revisó su

punto fundamental del nuevo Gobierno, la Liga revisó su

punto fundamental del nuevo Gobierno, la Liga revisó su

punto fundamental del nuevo Gobierno, la Liga revisó su

punto fundamental del nuevo Gobierno, la Liga revisó su

punto fundamental del nuevo Gobierno del electralismo de del

Berlascosti hacia el Palacio Chigi, sede de la presidencia del

Ejecutivo.

oalición derechista que más escaños obtuvo en las eleccio-es (118), y de Alianza Nacional se reunirán hoy viernes para reparar una "plataforma" sobre el federalismo, añadió Ma-erio.

El Tromero dos" de la Laga dijo también que habié por léfono con Berluscon, quien el martes suspendió las nego-actores harto de los sitaques de Bossi, para comunicarie se la entrevista con Fini habis "do bien. Maroni affros que Berlusconi" estaba precoupado por la retre de la mayoria, pero luego lo he sentido satisfecho y simado."

suerte de la mayoria, pero luego lo he sentido astisfecho y animado."

animado. "

animado."

el lunes enviarà una delegacio de su movimiento Forca Italia a la reunión fijada con las demás fuerzas del "Polo de la Libertad" sobre las persidencias de las Camaras. El turna conlirmación del cambio de clima, Maruni añadio for luma conlirmación del cambio de clima, Maruni añadio for luma de la compania de la considerada de la compania de la considerada de la compania de la considerada de la considerada de la cienta de la considerada de la Liga para obtener compromisos de sus altados. Maruni disp que el próximo foblerno tenia que ser "constitu-yenie", un término que no tiene precedentes en la política, y presidido por un convencido federalista.

Maroni anticipó que si el innes los grupos de la coalición de cercitata logran definir una muyoria sobre los presidentes de las Camaras. "Irrevocablemente, ésta será la mayoría de Goblerno".

### Ruanda: soldados asesinan a primera ministra

NAIROBI/KIGALI

Ele-Reutier

La primera ministra de feuardia, agante Ultingiyauna, fur asestinada oyer, tureves, por soldados incontritudos en curieves, por soldados incontribados en caracteria de Rigali, segun fuentes de la ONU ne esta capital.

Los habituartes de Rigali, segun dichas fluerites, se encuestifan ateriorizados per la violencia y el capa qua han per la violencia y el capa qua han consciol la muerte del presidente del pasa dicuriorides, Cyprien Niaryanaira.

Tambiera largora manifesta de Rigali, segun dichardos belgas de las riopas de Nacional del Capital de Servicio del control de la c

TRINIDAD, 7 DE ABRIL DE 1994

asestinado por Tutais en octubre pa-sacio. Mentras tunto, miembros de la guar-dia presidencial secuestraron a tres intinistros de gobierno, junto con sus familiares y a tres observadores milita-santilares y a tres observadores milita-formo un portavox de la ONU.

"Las cosas se están complicando cada vez más. Hay uma cantidad de gente con muchas armas, rectibendo órdenes diferencias, y dedicadas a ma-tar y deteuer a personas.

Una nata se digustado de digustado de descripción de la definidad. Fueras de seguridad, a memudo enfrentadas unas con otras, se desbocaron por la capital altacasdo a la gente. Vatros clanes están dedicados a darse muerte. Por toda Knugal campean venganzas, dijo un diplompia campean venganzas, dijo un diplompia campean venganzas, dijo un diplompia campean venganzas.

Riamda, célebre por sus raros gori-las de la montaria, se autodescribia como is "Sutza de Africa" antes de una trasalio rebede en 1900. A lo larga de los años, decenas de miles de Tutals y Hutua murieron en masserres étnicas registradas en ambos

daes.

La cifra de muertos en Burund
sele que tropas de renegados mataros
su primer presidente Hutu, Melchos
dadaye, el 21 de octubre pasado, asende a 50 000.

SOLICITADA

Rounda, pese a exhortaciones formuladas por el gobierno a través de la raido estatal, petilendo a la población culma y que permaneca recluida en sus bagares, que permaneca recluida en sus bagares, un initativo y afíos funcionarios gubernamientales fuecos muertos, y que el ejercito dominado por Tutsis se amotino. Una agencia noticiosa bela dilo que una tentativa por arrestar a Uselingyima de la compania del la compania de la compania del la compania

WASHINGTON

Corea del Norte decidida a

construir arsenal nuclear

Una nueva página de la historia

### EE.UU, ¿cómplice en genocidio judío

WASHINGTON

Un reportaje de televisión en el que se acusa a EE.UU de complicidad en el Holo-causto judio ha provocado reacciones indignadas entre los seguidores del presidente de enionces Franklin Delano Roosevelt, y en parte de la prensa.

de emonces rianda de la prensa.

El documental, emitido el miércoles por la noble por la cadena pública PBS, aporta datos que ya eran conocidos, -como que EE. UU tardo en interesarse realmente por la suerte de los judios europeos y que esta indiferencia tuvo consecuencias fatales para muchos de ellos, pero su presentación en televisión ha tenido un fuerte impacto.

En 90 minutos, Martin Ostrow, productor y realizador del programa, pinta un retrato de la sociedad estadounidense de las décadas de los años 30 y 40 que en poco se corresponde con la imagen de campeón de la democracia y libertador del mundo que se asocia con Estados Unidos en la época de la Segunda Guerra Mundial.

El Instituto Franklin y Escaserel ha reac-

asocia con bassa de la Segunda Gue-rra Mundial.

El Instituto Franklin y Eleanor Roosevelt ha reac-cionado con indignación a este reportaje, que califica de parcial, y afirma que es con-denable que el presidente que lideró las fuerzas que triun-faron sobre el nazismo, sea sometido a este tipo de revi-sionismo histórico desacer-tado.

tado". En la prensa, el reportaje ha provocado reacciones di-versas y hasta sorprenden-tes.

Mientras el popular "USA Today" elogia el programa que "ilustra un capítulo vergonzo- so y muy poco conocido de la historia estadounidense", el diario "The Washington Post" reaccionia de forma atrada a las críticas contra la prensa que presto durante mucho tiempo poca atención al Holocausto.

causto. "Se acusa a The Washing-ton Post" de haber dado la noticia del comienzo del exter-mínio en la página seis, pero



entonces no había pruebas tangi-bles del horror, y no se puede condenar a nadie por no poder imaginar lo inimaginable", escri-beel diario.

bles del norror, y no se puede condenar a nadie por no poder maginar lo mimaginable", escribe el diario.

Las criticas emitidas en el programa, que se titula "América y el Holocausto falsedad e indiferencia", se centran sobre todo en el Departamento de Estado y en el Cobierno de Rooseveit (1933-1945) en general, que, dice, no se preocupó verdaderamente del asunto hasta el final de la Guerra, y, además, bloque la inmigración judia y se negó a bombardear los campos de exterminio.

El Departamento de Estado, según Ostrow, "tuvo una actitud que resultó mortal para los judios", ya que, en 1940, cuando los hebreos se agolpaban a la puerta de las representaciones diplomáticas estadounidenses en el recere Reich, ordenó a los consulados poner todos los obstáculos posibles a la concesión de visados.

Al año, el número de inmigrantes que entraban en EE. UU se había reducido a la mitad, y entre los que rectiban visado ha cuatro veces más británicos etripoecos.

Tres años más tarde, cuan-

ropeos.

Tres años más tarde, cuan-do empezaron a filtrarse las in-

formaciones sobre los apos de concentración zis. el Departamento Estado ordenó a los cos lados de Sutza que no a taran más información judios particulares se este asunto. Paralelame el Pentágono se negal bombardear los hornos matorios de Auschwitz-kenau, "porque no se tra ba de un objetivo milita pesar de que si se bom dearon las instalacions la empresa 16 Farber la empresa 16 Farber la empresa 16 Farber

pesar de que si se bombie dearon las instalaciones la empresa IG Farben, ruadas al lado del campe El programa de la Fatella capítulos verges sos, como el del barco Louis", cargado de judicio costas de Cuba y Florida que lo dejaran atracara rechazaba a los niños judicio de que, mientra rechazaba a los niños los a los hierfanos britos de la guerra.

En el reportaje se aseq que se puede considera en este de partamento de Estado, la tica de Roosevelt que nos ba enfocada en este dram silencio de las Iglesias, actitud de la prensa que re las informaciones sobre en ocidio judio a las última ginas".

Recuerda igualmente recursidado de Roosevelt que nos concidos que los formaciones sobre en cocido judio a las última ginas".

nocino luncia.

Recuerda igualmente el antisemitismo estabavisto entonces en E.E. U. existian organizacione: nazis, que el 53 por cies la población opinaba q hebreos eran diferentes de contra estringir su es nebreos eran diferentes bia que restringir su en en EE.UU, que mucha bajos estaban prohibido los judios, y que había p en las que no podiam e "ni los hebreos... ni la "ros"

"ni los hebreos... Il moros"
El vicepresidente unidense. Albert Gose...
do el miercoles por la sen una ceremonia por del Holocausto en el C. so, que "ninguna macallibre de odto y demago, que miraron sin hacer comparten responsabil

Fundado el 12 de septiembre de 1966 Dirección Calle Chuquissaca esq. Unión No. 416. LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 7 de abril de 1994

Mónica Medina de Palenque H. ALCALDESA MUNICIPAL

Distinguida Señora:

El Comité Ejecutivo de la Federación Departamen Trabajadores en carne y R.A. de La Paz, ante el evi interés de ciertos políticos agazapados en el Gobierr nicipal que estarían agilizando los trámites de privatiza concesión del Matadero Municipal de Achachicala, licitación se lanzaría en los próximos días y a través d influencias adjudicarse el mismo; hacemos conocer o gremio y los trabajadores en carne que hemos dado vic más de 50 años a este matadero lubricando con fingresos al Tesoro Municipal, NO PERMITIREMOS GUNTIPO DE PRIVATIZACION O CONCESION, Y FEC mos éstos acostumbrados, manipuleos de los políticos tunistas que no vacilan, aún en caer en actos dolosos, de satisfacer sus apetitos personales.

Federación Departamenta

de Carniceros y R.A.

En más de una oportunidad nos hemos dirigido a su i dad manifestándole nuestra entera disposición de colo en la construcción de un Moderno Frigorifico (Matade embargo no hemos tenido respuesta, parece que no mos de su simpatía.

Por todo lo expuesto señora Alcaldesa, y ante el de hace a la familia carnicera, declaramos UN PARO DE VIDADES de 24 HORAS, el día 12 de abril próximo, acti do que llegaremos al PARO INDEFINIDO, si su aum insiste en entregar este Matadero a empresas que tienen que ver con la industria de la carne.

Sin otro particular saludamos a usted cordialmente







### AVISO A USUARIOS EN CUENTAS **CORRIENTES LA PAZ**

Ponemos en conocmiento de nuestros usuarios, que a partir de la fecha están dispuestas para su cobranza las siguientes facturaciones:

### SERVICIOS

### MES/AÑO

TELEX TELEGRAFIA SERVICIOS ESPECIALES FACSIMIL

MARZO/94 MARZO/94 MARZO/94 MARZO/94

El plazo para su pago vence en fecha 27-4-94 indefectiblemente y en caso de mora, se aplicarán las disposiciones en vigencia.

La Paz, 8 de abril de 1994

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS DIRECCION RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

Asiada e impredescible. Corea del Norte ha negado tener ambietones de namas nur leares mieraly as retire adamente se ela rehanado a permitir una totat inspección de la Aguszia Internacional de Enregia Atomica (AEA) de siss reactores y sirras matalas inome.

In terma de la Aguszia Internacional de la CNU, intellado China, emil la semanas pasada una declaración no muy severa que llama a Pyongama a permitir inspecciones libres de la AEA.

Las tensiciones en la pelininatia corealama a Pyongama a permitir inspecciones libres de la AEA.

Las tensiciones en la pelininatia coreapara sosiener e conversaciones sobre la situación. Los Estados Unidos tienen 37,000 refectivos en Ciera del Sur y Jugón este mes para sosiener e conversaciones sobre la situación. Los Estados Unidos tienen 37,000 refectivos en Ciera del Sur y Jugón este mes para sosiener conversaciones sobre la situación. Los Estados Unidos tienen 37,000 refectivos en Ciera del Sur y Jugón este mes para sosiener conversaciones sobre la situación. Los Estados Unidos tienen 37,000 refectivos en Ciera del Sur y Jugón este mes para asolar del Novel. Esta escor de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Anthory Lake, dipo en una entrevista con el diario USA Todos publicade el pueves que podría pasas runcho tiempo "autes de que Washington separado en cada con con exageración a cada declaración de Corea del Norte". "Esta muy importante para el gobiernotéd presidente Bull Chinoniy para los que escriben al respecto, no reaccionar con exageración a cada declaración de Corea del Norte", "dip Labo.

Ten su su procesa de la respecto, no reaccionar con exageración a cada declaración de Corea del Norte", "dip Labo.

De la companya de la respecta de la respecta de la composition de la composition de la composition de la composition del proposition de la composition de la composit COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ Ltda. CORTE DE SERVICIO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AU-TOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a los señores socios de la VII AMPLIA-CION, que adeuden más de 1 cuota por concepto de ACCIONES TELEFONICAS, que a partir del día MARTES 19 DE ABRIL, se procederá al corte de servicio telefónico. Al agradecer su comprensión, insinuamos normalizar oportunamente sus deudas, a fin de evitarse molestias.

DEPARTAMENTO ATENCION AL SOCIO

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

entura. embargo, Perry se negó a descar-ataque aéreo quirúrgico contra talaciones nucleares de Corea del si fracasará la presión política.



### ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO S.A.



### DICTAMEN DE LOS AUDITORES



ACTIVO		PASIVO Y PATRIMONI	O NETO
Disperbilidates	275.485	PRONO	
Inversiones lemporarias	155,644	Obligaciones con banco Instificciones de	44
Otras duerties per orderer	798,246	Brancaments	1.075.200
Provision cowtras ecotosidas	(80.187)	Otros, coestas per paga	990.00
Dense realizables	3.182	Total del Pasies	2.073.191
mersiones permanerans	56.546	PATHRACRID NETO	
Served de uso puez de Impresionares	3.929.014	Capital social Aprilos al patrimonio	2 090 303 425.687
Dens actives	12.718	Bearies	227.968
TOTAL ACTIVO	5.129.148	Presidents Assessables	311.779
		Total Putteriories	3.050,967
		Total Pastery y Patrecons New	3.129,149
ventre de Orden ventros	256,703,742	Cuertas de Órden Acrestores	256,705,742
an relies gas ha actinguelar	un park hitegra	nor the loss motorios forancie	PA .
0 1 1	1 2	2-141	11

Interditation for Copie and/or divisor.  2 Aud 1712  Lance on the Removale selection (C. A. C. C. A. C.	opresis Operativis liestre Operativis	3.113.716 (468.542)
green Franciscom 179 500 sette Franciscom (27 800) sette Francisco como de hosteratives (28 800) sette Francisco como de hosteratives (28 800) sette Francisco responso de hosteratives (28 800) sette Francisco responso de hosteratives y de la pesidor (28 800) sette de positivos como responso (100 500)		
wyne per incerte dilital (5.043) imuliado Financiero Fi	greats Fitanciens	179,550
groun de pactione arteires 41.342 auto de pactiones arteires (105.370)		
residado nelo de la pedide 265.004	you is patons another	40,348
	lessitado nelo de la gestido	265.604

( Expressio on Ballicanon)		
Forder perende per operations		
Michael mate that persons		MAN
Pendergo retur perent recovers in techn		
Premite para beplanation September del Parlado Parendo para beneficia sociales Democia de Cardon	711.508 110.80x 81.215 (46.445)	204.504
TOTAL POMBOS GENERACIOS FOR OFFIRACIONES		9630
Aument rate dispasses.  Obligations dis basses a malbussess finanzione. One cuelles per page:	1,01200	1307.00
Dermotto nels le atione Invasione serponene Serve collogies Invasione patrimentale One atlant	300 MG 214 12.442 10.560	MM
TOTAL ORGEN DE FONDOS		2253496
AFLICACION DE PONDOS.		
Commonto produce Services	1909	18929
Communities rates the passives:  Communities pass paragraphy people the templacions excluding		-
TITAL APLEADONES OF FORDOR		ESSAY
Comments de landou de parte el aperica. Commentation el reco del aperica.		227 A14 48,000
DEPONDER GENERAL GENOCO		2148
an other gas as acceptable on parts integrates do la	south involves	

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

al 31 de Diciembre de 1993

TUCKON Y OBJETO DE LA SOCIEDAD Naciones Generales de Disposito (LA, "AG

Valuación de Activo y Pasivise en manela estimipos y con maximismino de valu-y con maximismino de valu-ta transactiones en Misera D. Estrajos sonte en al activo y pasivo se legistar al dipo de cambio obtail iliques el momento de la spea activo y los sestios en incredes estrajos se veltir registrado el los de cambio en la pasiva al diren de espora. Las elformación de cambio ensistente de sup-cios de la provinciamo se registra en los constitus de supulsos. El los el Cambios aguar el sir os dispo personas las activos os palente.

Mitalite utilizados pera el devengamiento de las totolisiones de servicio y cargos Trancières. Las continues de almanespe son Las continues de sembas peradas sobre operaciones de almanespe son mandalizados por el orbido de la devengado y por el periodo de objendo de la operación, independentenarios del momento de su percepción e como periodo.

des y materiales extrategicies	2.640
con y managementes del para MNV	40.716
cox y correspondates del parti ME	203.129
	275.485

Deposition on Instituctionies financierus del pale	
Cajo de ahorros WE	155.64
	155.84
NOTAS	1000

Otos pagos antripados	13.616
Gastra per recuperar MN	71.00
Containwe per cubiar ME.	744,311
Cradio focal NA MIN	11.140
Other partition periodientes die o	des 7.651
	798,346
Mose	

### MILAR

La composición del nático al 31 de dici	entre de 190) es la algular
Acciones tatellaricas ME.	95.540
NOTAR	-
GENERAL DE UNO	

La composición d	Andro # 51 de dio	ombre de 1965 es	ir spiece:
	Actualizate Ba		
Tarranse.	2771812	-	2,771,613
Cittore	432.6WZ	37.852	594,940
MAKEN'NY AMIN'N	494.903	175.865	31A,967
Equipms o installacioness	17,000	5.250	11.795
Earlies de conquiesses	164,760	27.663	86.777
VM bains	191.475	45.541	149.502

A.173.406 343.802 3.605.514 Les deprenditions mais corpules à residants del ajectio han de la 1936.

In 1936:
In

C196.843
5.170.044
398,947
1,546,790

Papeleria	cites	-	-	-	un

Testin cortera	St.
lanco Internacional de Desarrollo S.A.	1.096,940
Cargos Bruendante per pagar	5.590
	A 6000 MAG

NOTA 12. GTRAS CUENTAS POR PAGAS

	St.	Di.
DIVERSOS	others.	
Attenderes facales per resenções a terceros MAII.	4.791	
Arrendores focales por Impuestos o cargo de la		
Institución WN	Marries.	
Acresdores Veries M/N	AL 000	
Activities Value M.C.	200.694	
represe dilettes MC	180.477	601 MV
	or to committee	-
PROVISIONES		
ars benefitive Sociales	121.896	
Dear provisional	101,000	
	231.265	343.161
	-7.1	906.001

De Pasico
Ores Inerria per paga:

- Azembras sudia, Lin cereire esis certiermato fei is signierire francez.

In Microsch Socienel
ASOGAN
Assissere Generales de Depoleto ALFA S.A.
Hance Missor Carles
Mayor Carles
Rules issino (a Culta
INTEL)
Orine
Orine 2543 25.307 6.308 5.869 900 5.317 2.751 44.008

65, 41,546 10,388 101,089 264,160

MOTA IZ.
ADMINISTRACION DE VALORES Y RUNES
LA DESQUESTR DE VALORES Y RUNES
LA DESQUESTR DE VALORES Y RUNES

MOTA 28.
RESILEZAMES ANTERIORES
Entire composition for
2, 7 by ents
— Conscious fifth 60
— Chic impress specifies
— Separa partition activities to Caston
- Service Tenthoso
- Separa
- Separa
- Gestin dis Impress
- Pulsers nurlicipal pusitio 1265-1362

neda nacional con meterémiento de salor e	n relation of other provincess, do a Moneta	sverto con el aguiente des
	Extragera	Equipment on
Action		
Droporkhitolom	52.745	25.70
Inversiones temporarius	34.600	155.644
Otros cuentas per cabrar	190.470	672 901
Investment personalities	12.650	90,546
TOTAL ACTIVO	200.000	1.136.966
Parties		
Obligaciones con barrors	340.767	1.076.200
Otros querias per pager	86.707	61.274
TOTAL PHISIVO	TSC-494	1,477,309
BOSOTONIA SETTA FIATONIA	- N. 100	104 744



	DIRECTORIO
PRESIDENTE VICEPRESIDENTE VICAL ALTERNO SINDICO	Cr. Jorge Landver GF Dr. Janif Amono Muzza Zandverk Lic. Juan Carlos Viega Arispe Sr. Peter Walter Judiniano Lic Ana Maria de Limache
PERS	ONAL EJECUTIVO

Ing. Jose Semple Pleas: List. Karla Humado de Muños Dr. Manuel Plaz Ansusta List. Miguel Centreller Blemagi Sir Eduardo Delencia Addipio GEFENTE ADMINISTRATIVO GERENTE DE OPERACIONES GERENTE REGIONAL LA PAZ



Las disimiles actividades, del sector económico en crecimiento y desarrollo, responden a otro tipo de variables, de estimulos, distintos a la influencia política. No obstante de ello, la situación política nacional exacerbada por las investigaciones para determinar vinculos de narcotraficantes con dirigentes del MIR, "causa desaliento" en el sistema financiero, convino ayer el presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia.

La política contaminada por el marcotráfico no será sin embargo presagio de tormenta, apenas una nube negra en el horizonte del programa más importante del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada: la capitalización de las empresas públicas del Estado.

Si bien el proceso de transferencia es de largo allento para los estrategas del gobierno, no es menos cierto que el escándalo de la Las disimiles actividades

### Empresariado

### Difusión de investigaciones sobre narcopolítica es negativa para el país

El índice de inflación del -0,08% es alentador, pero los problemas de "narcopolitica" son muchos.- Sólo conocidos los resultados finales de las pesquisas deberían darse a conocer.-

os a cuanquera ue cos uca accusa-ción falla del sector político o casio-reacciones en los otros dos, el punco y el secari?, punchas, el sociarió que la difusión de las suguiró que la difusión de las ntigaciones sobre narcopolítica\* l'exterior, disminuye el interés de neversionistas de capital extran-porque "aparte de dañar la tma-del país, crea susceptibilidades ca de la estabilidad económica y ol."

Más que una nube negra

### La "narcopolítica" provoca desaliento en el sistema financiero

### nómica en si. BALANCE OPTIMISTA Los recultodo

BALANCE OPTIMISTA
Los resultados del comportamiento macro económico del primer trimestre, coincidentes con los
anunciados por la Secret con los
composibilità de la presente semana, han creado un
entorno de optimismo entre las
autoridades del sector. "No es boyanto, pero es buena", sentenció
Candia, luego de referirse a los
indicadores que apuntan el camino
correcto de la economía y las finanzas nacionales.
Lo que acomo esta por la percepción del presidente del Banco
Central de Bólivia, es que "no estamos acostumbrados, no nos gusta

escuchar que el comportamiento y el manejo de la economía son posi-

el manejo de la economia son posttivos".

En el panorama que se observa
en el primer trimestre se puede
destacar como aspecto saliente, el
hecho de que la economia se
enrumba, se encamina en una
senda de desarrollo con estabilidad. Otro elemento que puso de
relieve el presidente del Banco Centrai de Bolivia es la baja tasa
inflacionaria registrada en el primer trimestre del año, resultado en
parte del control del deficit ilseal.

La disciplina fiscal, esencial para
incentivar la inversión privada; la
estabilidad de precios, necesaria
para asegurar el poder adquisitivo
de la moneda, y el incremento de la
actividad en los diferentes rubros
de la economia, configuran, a juicio

consecuencia de los indicadores del primer trimestre, del comportamiento de la macroeconomía. Candia ve con optimismo el resto blemente, hasta ahora, un crecimento de 4%.

De esa manero.

miento de 4%.

De esa manera, comienza a percibirse uma atmósfera de transiormación en las fuentes del crecimiento económico, así como en la estructura productiva nacional.

El crecimiento, basado en el sector público; el que descansa en las prebendas de este, está cediendo paso a un crecimiento más genuino, más estable, de un secto privado vinculado con las exportaciones.

necesariament anuncio de tom pronostica el pr del Banco Ce Bolivia, Ferna Candia.

\* No será

· "No nos gusta escuchar, no esta acostumbrados, buenos resultado economía, deplo

\* Seria un "error" apostar por el incremento de sa Desestabilizaria e de los precios, pre

### DECLARACIÓN DE ALCALDES MUNICIPALES DE PROVINCIAS

Cochabamba, 5 de abril de 1994

Las autoridades municipales, Honorables Alcaldes Provinciales, Honorables miembros de los Concejos Municipales de Provincias, Agentes Cantonales y munícipes en general, presentes en el SEMINARIO DE PARTICIPACION POPULAR llevado a cabo en la ciudad de Cochabamba, a los 5 días del mes de abril de 1994, expresamos nuestro total apoyo al PROYECTO DE LEY DE PARTICIPACION POPULAR que discutirá el Honorable Congreso

Al mismo tiempo, pedimos que se acelere la aprobación de la mencionada ley, ya que constituye un instrumento histórico de beneficio directo a las provincias del país. Recomendamos, para una justa y adecuada aplicación de la ley, la realización de un conjunto de ajustes puntuales y de detalle que no objetan sino que mejorarán el Proyecto de Ley.

### Aclaración de Firma

Arq. Manuel A. Chassagnez B. H. Alcalde Municipal - Pueto Subrez

Conzalo Salmón Arce H. Alcalde Munipal - Chulumani

Agustin Apaza Vela Concejal Municipal - Vlacha

Angel Espinoza Aliaga H. Alcalde Municipal -Puemo Acosta (Prov. Camacho)

Bernardino Taquichiri Provincia Carangas

Claudio Passen Presidente Concejo - Charazz

Prof. Mariano Flores R. H. Alcalde Municipal - Caiza D

Prof. Carlos Jiménez Alderete H. Alcalde Municipal - Maitana

Jaime Zamora Montaño H. Alcalde Municipal - Copacaba

Ana C. de Baldiviezo H. Alcaldesa Municipal - Padcaya (Tarija)

Eugenio Tórrez Apaza H. Alcalde Municipal - Prov. Nor Cari S. de Hossillamarca

H. Alcaldia Municipal - Betana

arcial Ruiz Antelo Alcalde Municipal - San Ignacio

kiné María Salvatierra R. H. Alcalde Municipal - San Ramón

Miguel Roca Quiroz H. Alcalde Municipal - Corocoro

Roberto Espinoza E. H. Alcalde Municipal - Iviamas

Fernando López A. H. Alcalde Municipal - Comara Nanta Conf.

César Gariazú Gómez H. Alcalde Municipal - Apolo

Florentino Cómez H. Alcalde Municipal - Huan

Napoleón Estrada H. Alcaide Municipal - Sacaca

H. Alcaldela Municipal - Achae (Prov. Omasuyos)

H. Alcalde Municipal - Ocuri Chay (Potosi)

Jorge Sánchez G. Rep. H. Alcaldia Villa Abecia (Sud Cirti - Chuquisaca)

Anibal Villamoel 5. H. Alcalde Municipal - Laguni Prof. Maria del Carmen Caero M. H. Alcaldesa Municipal - Chaflapata

Narciso Ockachoque López H. Alcalde Municipal - Huari Armilo Montero Z. H. Alcalde a.i. - San José de Chiq

H. Alcalde Municipal - Cotora

Hernán Suárez Presidente Junta de Cotoca Pedro Salazar Ch. H. Alcalde Municipal - Pto. Siles

Sub Prefecto de Mizque

René Piérola Dávila H. Alcalde Municipal - Punas



¡ Sí a la Participación Popular!

MINISTERIO DE COMUNICACIÓN 50



Diálogo gobierno-El Alto a punto de suspenderse



### PRESENCI del PAIS

sección

### Alcaldía autorizó aumento del precio del pan en un 100%

Se consumó nuevo atentado contra la economía y la salud de la población

evo gerente de CAINCO

### Se debe acelerar la capitalización para generar Inversiones y empleo

Contrario a excesiva publicidad del caso "narco-vinculos"

### FE DE ERRATAS

en proyectos bolivianos



Jóvenes voluntarios del proyect O.S.C.A.R. -que el próximo 19 d mayo celebrará sus Bodas de Pla ta abriendo caminos para Bolivia



Por no tener competencia

### Suprema rechazó recurso de nulidad de exprefecto de Cochabamba

Piena de la Corte Suprema de Justicia.
Piena de la Corte de Proprieta de Cochabamba. Eduardo Piera Beltran,
acusado de aupuesta participación en el sucicido de au socia comercial, contra la Comisión Muta de Derechos
Humanos y Constitución, Justicia y Policia, Judicial de la Câmara de Diputados.

Sala Plena tampoco

interpuesto por Oblitas

analizó el recurso

directo de nulidad

y Poppe contra el

Senado Nacional

### En esta Sección

### CHUQUISACA

Los menores trabajadores preparan un congreso departamental

Pág. 2

### POTOSI

CARITAS impulsa proyectos para evitar las migraciones

Pág. 3

### SANTA CRUZ

Por malversación de medio millón de dólares, demandan inmediata sanción a exadministradores de la PIL

### СОСНАВАМВА

Documentos falsificados en Cochabamba circulan en el país

Pág. 5



### Presidente ofrece enviar nueva propuesta a Tarija

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- Gon-TARIMA, / PPRESENCIA], consolo Sainchez de Lozada ha alor Gorcido a los dirigentes civicos de Tarija, endirar una nueva respuesta al planteamiento regional hasta el 10 del prosente mes insentran tarto el Comite Pro la lecresa el Farija mustiente el Pro la lecresa el Farija mustiente el control de lecresa el Parija mustiente el control de lecresa el Parija mustiente el control de lecresa el Parija de la lecresa el Parija mustiente el control de la lecresa el Provincia del la lecresa de la lecresa de la proxima semana.

semana.
El ofrecimiento del Jefe de Estado, two lugar en la audiencia que concedió a la directiva del Comité Civico que viajó a La Puz acompaña-da de los ex presidentes de esa ins-titución Jorge Vito Blacud y William Bluske.

titución Jorge VIto Blacud y William Bluake.

La audiencia hie obtenida a gestión del Consejo Consultivo del Comité que está conformado por los expesidentes, organos que interpuso sus buenos oficios ante el mutismo gubernamental y el crecimiento de la tensión que anima a los circulos locales que demuestran exaspersación porque, en opinión de ellos, el gobierno no ha concedido atención al pliego petitorio de diciembre del año pasado que resume las frustraciones y angustias del departamento y la búsqueda de soluciones.

Mario Cossilo Cortés, manifestó a PRESENCIA que la entrevista se caracterias por tres aspectos Primero, que se realirmi del petitorio regional ante el Presidente de la Republica, como maxima instantes, lorgo en, como maxima instantes, lorgo, en como maxima instantes, lorgo en, como maxima instantes, lorgo

nal ante el Presidente de la Republi-ca, como maxima instancia, luego-dijo el Comité Pro intereses de Tari-ja pudo desvirtuar ante Gonzalo San-cher de Loada las interpretaciones antipiadizas que se inicierm en senti-do de que se trataria de un novi-miento político el que fleva a cabo la cisidadanta tarijeña, ismitién se re-cluado con indignación la sindicación de auje hubierna sentimientos sepa-de auje hubierna sentimientos sepa-

ratistas como algunos medios de comunicación adujeron en días pasados y, financia de enviante califico como positiva la dispensiva del Primer sados y, financia de envian de Primer sesuados, a dispensiva la dispensiva de envian de la presente semana.

La missón que viasó a la sede del gobierno no pudo obtener las concreciones que persigue referidas a montos presupuestados para la ejecución de obras en este departamento y cronogo gran de desembolsos, en control de la concreta de la composición de consensiva de la concreta de la concreta de la composición de la concreta del concreta de la concreta de la concreta del concreta de la concreta de la

### Se desconoce destino de pedido de préstamo presentado a FONPLATA

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- Las

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- Las instituciones tarijeñas no han podido verificar la suerte que ha corrido 
uma solicitud de crédito que habria 
sido presentada por el gobierno de 
Bolivia al Fondo Financiero de la 
Cuenca del Plata (FONPLATA), referida a la reformulación de los estudios del tramo Padeaya - La Mamora, que forma parte de la Carretera 
Panamericana. el proyecto vial más 
ambicioso del continente.

Se informó que hace varios años 
la solicitud fue sometida al origanismonitornacional con sede en Sucreparamento de contente de sede 
partamento la construcción de ese 
caminos sobre la base de los estudios 
que serían financiados por FONPLATA, para rectificar algunos aspectos 
de los estudios con que cuenta el 
Servicio Nacional de Caminos: sin 
embargo, aunque el monto es pequeño -apenas sobrepasa los 200 
mit dólares- aqui se desconoce la 
suerte que ha corrido el trámite y 
causa asombro que cada cierto tiempo, se declara que el organismo de 
credito no tiene minguna solicitud 
del gobierno de Bolivia pendiente, 
entonces surge el mierrogante, que 
en favor de la Carretera Panamericana, concebida para unir Alaska con 
la Terra del Puego?

El proyecto se encuentra pendiente de sepecución desde hace enciento de la Carretera Panamericana, concebida para unir Alaska con 
la Terra del Puego?

El proyecto se encuentra pendiente de sepecución desde hace encuenta años y cuando se hacen los 
reclamos pertinentes, indefectiblemente las autoridades responden 
que las obras serán una realidad 
sobre la base del préstamo que concederá FONPLATA, cuya respuesta 
se espera aqui desde la decada pasada. El gobierno actual ha incurrido en lo mismo, ofrece solucionar el 
plantaminento regional sobre la base 
del préstamo de FONPLATA, cuya respuesta 
se 
sepera aqui desde la decada 
pada de la decada

do en lo mismo, ofrece solucionar el planteamiento regional sobre la base del préstamo de FONPLATA, pero todos se preguntam ¿donde está ese crédito? Los interrogantes conti-núan pendientes de respuesta y de esclarectimiento. ¿Quien lo hará? es la pregunta que flota en el ambiente tartjetio.





Por instrucción de la COB

### Trabajadores ingresaron en huelga de hambre Las tres agrupaciones de ayunadores exte-gobierno respuesta immediata y favorable al unico de los trabajadores y el presupuesto juste

SUCRE, 7 (PRESENCIA). Los principales dirigentes de varias organizaciones laborales affilidas a la Central Obrera Departamental (COD), ingresaron al ayuno voluntario dispuesto por la maxima dirigencia nacional del sector exigiendo del gobierno una urgente respuesta al pliego único nacional.

El piquete de ayunadores voluntarios está encabezado por el secretario ejecutivo de los trabajadores rhugo Ampuero. Junto al dirigente ingresaron un representante por los sindicatos de harineros, fabriles ribajadores en salud y artesanos. No obstamie determinación del ampliado departamental contrabajadores de Chuquisaca resolvieros. No obstamie determinación del ampliado departamental contrabajadores de Chuquisaca resolvieros.

El gurpo de trabajadores esta esta del contrabajadores de Chuquisaca resolvieros de la companio del la companio de la com

BLOQUEO DE CAMINOS

la casa superios

BLOQUEO DE CAMINOS

Cirlo Collata, miembro del comité ejeculis

Federación Sindical Unica de Trabajadores Camos de Chuquisaca, (PSUTCCH), anunció que tor iniciarà bloqueo de caminos en este departa a partir del lunes próximo, en respaldo a las se adoptadas por el movimiento laboral del país apayo a los cociateros del trojuco cochabamás.

El bloqueo de caminos previsto por los campe.
Chiquisaca también edge de las autoridades el compositos que tramitam desde hace sumo de campositos que tramitam desde hace sumo de campositos que tramitam desde hace sumo de campositos que tramitam desde hace sumo entrales y subcentrales con el propietad de tierre de campositos que tramitam desde hace sumo por los motivos achados.

Entre tanto el secretario ejecutivo del sector de forma de la composito de

HUELGA GENERAL

No obstante la determinación de la Central Boliviana, de suspender la huelga general in-como acción de protesta contra el gobierno, la F-ción de Maestros Rurales de Chuquisaca, los paro de labores hasta que los problemias pa-por los trabajadores no sean resueltos favora-varias organizaciones laborales de Chiquis-daron desconcertadas al enterarse de la deter-de útimo pomento de los drigerites de la orge-matriz al suspender la medida de presión an-

### Tarija será sede del congreso nacional de COB

TARIJA. 7. [PRESENCIA]. La ciudad de Tarija será la sede del igreso nacional de la Central Obrera Boliviana, cuyas deliberaciones

TARIJA, 7 (PRESENCIA)— La crassa Contigues nacional de la Central Obrera Boliviania, cuyas deliberaciones serial iniciadas el 1º de mayo próximo.

La reunión de los dirigentes laborales del país se llevará a cabo en un periodo en el cual la CCOl atraviessa por una critica atmación debido al pertinam entrentamiento que sosficire con el gobierno en basca de entrata entrentamiento del periodo en el gobierno en basca de entrata el control de la participación del participación del participación del participación popular y la ley de capitalización que transformará, a las participación, popular y la ley de capitalización que transformará, a las empresas publicias. Prenie la estas aquidos tenas que indudablemente serán tratados en el congreso, se reconsoce un debilitamiento en la facultad de convocatoria del máximo organismo de los trabajadores que se ha puesto de maniflesto en los tiltimos movimientos sindicales que no ban arrojado los resultados buscados y han dissintuido la gavitación de las organizaciones de trabajadores «en el quebacer nacional.

Ante este cuadro, el congreso nacional a realizarse en esta capital con la participación de delegaciones de todo el pais, ha despertado implia expectación puesto que de el dependerá, en alguna medida, la rebabilitación de la Central Obrera Bolistana para enfrentar la situación que la agobia.



SUCRE, 7 (PRESENCIA).

SUCRE, 7 (PRESENCIA).

Los menores trabujadores agrupados en la Federación de Ninos y Adolescencies de la Calle organizan para sest finmental, en el que anafizarán y discusirán suas problemas. Con este proposito recurrieron a los despachos de las principales autoridades locales para pedir ayuda.

El secretario lipecutivo del sector ditton Mora, informó que durante una dista ad alcalde municipal de Socre. Dernain Guiterre Cantier, planifol los permisir quierres Cantier, planifol los organización de sus resultadisadores con miras acisa contest trabajadores con miras acisa contest trabajadores con miras acisa consecuidad de suas residualicaciones.

Mora ae mostró optimista por la respuesta recibida del hurgomaser, quien se comprenenti con medida de sus positivos al sector, en la medida de sua positivo da autorio en la medida de aus positivo da al sector.

MOPAR

bilidades, para que el congreso de los menores trabajadores alcance el exito deseado. Una de las primeras medidas adoptadas por la autoridad 
editieta es la inclusión de los niños y 
adolescentes trabajadores en los programas de salud de la comuna local 
con la atención gratuita en los consultorios de la alcaldia, donde se les 
proporcionará tambien los medicamena la Intendencia Municipal que los 
consismios brinden un mejor trato a los 
memores que realizan labores en repairmenores que realizan labores en repair-

ces recibieron prepotentes tos de los funcionarios de la Entre los requerimientes realización del Congreso de res Trabajadores de Chaqui a mibiente donde se desencuentro el 30 de abril Una de las posibilidades Universidad de San Francia



### Drg. XIOMARA LA GRANA DE CRESPO

### Dr. F. FREDDY CRESPO FUENTES

PECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

AMMOS CON ESTUDIOS Y ESPECIALIZACION EN CURA COMUNICAN A SU DISTINGUIDA CLENTELA DUE SOL AMENTE ATRICERAN EN SU COMULTURO PARTICLAS DE EDIFICIO CHRIOGISECA DE 191 - CALLE FEDERICO SULZO ESO. REYES DRILE TEL CONSULTARIO 321853 - DORNICULO 324738 HORARDO CONSULTA 1259 - 1720 M. 11 529 - 1846 HRZ.

### **YENDE:** ACCESORIOS DE CAMIONES

VW 7-110 - 7-90 MB - 912 HINO FC - 144 MB - 608

PATABRIBAS GOMA PARABRIBAS PISO DE GOMA STOPO-PARACHOQUES SOPORTES DE STOPS CASCARON (MEDIA CABINA) CABINA GOMPLETA PUENTAS Y CITROS

Ref: Av. Simon Bolivar # 1962 Tel. 362421

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSIS S.E.P.S.A.



AL 01

Les offertes deliverén per presentadas en exións comado, disnoto pumplimenta 20078, hasta horas 10.00 del día 12 de altrif des presente ario, bajo el alg

CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Circula Stel. y L. Proposettic

is Victor II Constall III. 10 (00 a 17-00 CEMBR)

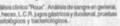
N. June C. Glassenivic Hs. 15 (0 a 17-00 EMBR)

Palacies No. 17 (II) a 19:30 COMEP. No. Androde No. 10:00 a 12:30 COMEP. 380372 Augustemainsles (no. 12:00.a.17:30 CEMEP Daniel Matthinado (no. 17:00.a.18:30 Ed. los (no. 343379 Ann Saldistres (no. 14:30.a.17:00 CEMEP Ann Saldistres (no. 14:30.a.17:00 CEMEP

Amer Establishment von 18 20 a. 19 20 CEMBEP 7 5001 43 1 19 20 CEMBEP 7 5001 4 19 20 CEMBEP 8 4000 CEMBEP 8 4000 CEMBEP 8 4000 CEMBEP 1 4000 C

par Burgus Hrs. 12/(8) a 17/00 CEMER baselo flurracet Hrs. 17/00 a 19/00 file Auto F 8 24/ 314/30 discret Duilret Hrs. 18/00 a 70/00 file

es CIMEP



Dr. Rubén Tejada Andrade

sboratorios de análisus climico. "Rusus". Análisias de sangre en general, oquiminos, crimas, heces, L.C. P., sugas gástricos y duodenal, pruebas e emberizos patestrológicos y bacteriológicos. IRRECCION: "GE Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 eso, Pasage Pastonas Efocaye" A" 2" piso Ot. 20 entre Piszas San Francisco y Pelez Velsico. Tell: Lab. 324528 Tell. Dom. 321122 - Casilla

LABORATORIOS

Edgar Moreno Morales

**Atiende Asuntos Jurídicos** en general Miguel & Moreno Abogados Asociados

Telt.: Dom. 121006 Buffer: 226475 La Par-Buffer

UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugia de rifiones, vejiga; próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Intantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monie campero, 1et. Piso Tels. 326703 - Domicilio Tel. 785517 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS





REPUBLICA DE BOLIVIA INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

### **INVITACION PUBLICA** No. 001/94

Estadística, y en estricta sujeción al Anexo 3 del D.S. No. 21660 de 10/07/87, se invita a si COMPAÑIAS DE SEGUROS legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para:

- 1.- SEGURO DE AUTOMOTORES
- 2.- SEGURO DE ACCIDENTES PERSONALES

La propuestas deberán ser prese.: adas en sobre cerrado, lacrado y rotulado a nombre del Instancional de Estadística, Invitación Pública No. 001/94, en la Unidad de Secretaría General, 1 et por Plaza Mario Guzmán Aspiazu No.1 Final Loayza, hasta el 26 de abril de 1994 a Hrs. 18.00. El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en el Dpto. Administrativo al precio de Bis. 100. La apertura de sobres se llevará a cabo el día 2 de mayo de 1994 a Hrs. 15.00 en las oficiases Dirección Ejecutiva: al que podrán asistir los representantes de las compañías participantes.

La Paz, abril 6 de 1994



### Cáritas impulsa proyectos para evitar migraciones



FIS prioriza su atención al departamento de Potosí

PRESENCIA

### Actualidad Departamental

### Potosí y la "clase política"

Siglo XX

### Antisociales nuevamente atacan a cooperativistas

### Potosí será sede de congreso nacional de maestros jubilados



### Actualidad Departamental

### Zona Franca de Cobija, sólo para el papel

COBIJA, ZONA FRANCA, (PRESENCIA).- La Zona Franca de Col

### Primera dama visitará Cobija para el Día del Niño Boliviano

Cobija. 7 (PRESENCIA). La Primetra Dama de la Nación, doña Ximera a de
Sancheze de Louada, ha programado su
visitá a esta ciudad para el 12 de abril,
ida dedicado al nifo boliviamo, en una
comunicación que ha hegiado a las oficinas de ONAMPA. dipi el Senador de la
República Lic. Juan Carlos Riss, y estariodas los nificos y en esta oportunidad
de de de la misma mili
de M. M. R. como de los atmantes
en todos for su sesta como de los atmantes
en la administración pública.
Serialó que se hun desplaza
de de la misma mili
de M. M. R. como de los atmantes
en la fodo todos oportunidad
en todos for publica.
Serialó que se hun desplaza
de de la misma mili
de M. M. R. como de los atmantes
en la fodo todos for publica.
Serialó que se hun desplaza
de de la misma mili
de M. M. R. como de los atmantes
en la fodo se todos for ciudadanos que tre
en la administración pública.
Serialó que se hun desplaza
de del M. R. como de los atmantes
en la fodo todos for publica.
Serialó que se hun desplaza
de de de fodos los citudada publica
en la fodos for publica.
Serialó que se hun desplaza
de fodos los citudada publica
en la fodos for publica.
Serialó que se hun desplaza
de fodos los citudadas publica
en la fodos for publica.
Serialó que se hun desplaza
de fodos for citudadanos que tre
en la administración pública.
Serialó que se hun desplaza
de fodos for citudadanos publica
en la fodos for publica.
Serialó que se la misma mili
de M. M. R. como de los atmantes
en la fodos for publica.
Serialó que se la misma mili
de M. M. R. como de la fodos for todos for publica.
Serialó que se la misma mili
de M. M. R. como de la fodos for todos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica.
Serialó que se la misma de la fodos for publica de fodos for publica.
Serialó que se la misma de la f

### CDF decomisó más de 300 troncas de madera de ley

### TOYOSA Boliviana interesada por beneficios de Zona Franca de Cobija

### Vendedoras de mercado exigen cumplimiento de promesas electorales al alcalde

Por malversación de medio millón de dólares

### Demandan inmediata sanción a exadministradores de la PIL

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA) - EL

informe de conclusiones acces de la borar en neventre la Policia Tecnica Judicial sobre un hecha que habia sido ya debidomente investigado en octubre del año pasado, a travén de una auditioria practicada en la PIL. en la que se cerficaron daños por medio milion de idolares a le ampresa que funciona de la proposição de mediante de informa de manda de la PIL. en la que se cerficaron daños por medio milion de idolares a la empresa que funciona de informa de manda de la proposição de la serra. Nos preocupa que hasta el monerorio de Juagados no emida un fallo final. disponiendo anaciones para los principales unique aparticados portugias que hasta el monerorio de Juagados no empadibilidado con ello que los culpables de los definos contratos que manda de la proposição de la PIL que estuvo presidial por Ela PIL EL ELIANO, es en consolida de la pertida de 494.437.51 indicados de la pertida de 494.437.51 indicados de la pertida de 494.437.51 indicados de indicados de los describados en indebido de indicados de los describados en indebido de indicados de la PIL en el utilimo perisado de la guada de la pertida a composição de la PIL en el utilimo perisado de la guada de la PIL en el utilimo perisado de la guada de la perisado de la guada de la perisado de la guada de la PIL en el utilimo perisado de la guada de la perisado en cinco de los seies casos lestallados en inauditoria. Para Dittimar perce incluso en los seies casos lestallados en la auditoria. Para Dittimar perce inclusos en los setos dos cumos responsados de delitos de seculado en cinco de los seies casos lestallados en la auditoria. Para Dittimar porce inclusos en los setos dos entre de delitos de seculado en cinco de los seies casos lestallados en la auditoria. Para Dittimar porce inclusos en los setos dos entre de la Rara Deceria a Aras, Guillerino Chaquelbarra Barra Cosas Justinianos Varigas.

Parte de este falament, 11,000 dela composição de 24,379.20 dela cara en la unica, perio de delitos de la perio de la procesa de perionece a la filamila de Landovas cri

Actuales administradores denuncian retardación de justicia en un caso que debió ser resuelto en noviembre del año

pasado

### Productores lecheros reclaman prometido traspaso de la PIL

SANTA CRUZ. 7 (PRESENCIA). El presidente de la Asociación Departamental de Productores de Leche (ADEPLE). Lus Fernando Antelo, rectamó al gobierno la concrección de traspasas la administración del refundo rectamó al gobierno la concrección de traspasas la administración del refundo anteles de la Planta Industrializadora de Leche (PLL) a manos de los productores. La PIL continta sistendo ana propiedad de CORDE-RCUZ, pero sus privattración es un hecho anunciando con meses de altilização por los propios ejecutivos de la Corporación, quentes no bogam de la composição de la Corporación, quentes no bogam de la composição de la Corporación, quentes no bogam de la Corporación, quentes no bogam de la composição de la Corporación, quentes no bogam de la Corporación, quentes no bogam de la Corporación de la Corporación, quentes no bogam de la Corporación de la Corporación, quentes no bogam de la Corporación de

### Muere mujer por supuesta negligencia en atención médica

ANTA CRUZ, 7. (PRESENCIA).

Vaginia Critz de Mirett, una migrie de 28 inños y de origeris humidide que habia dado a luz a una mitra de 28 inños y de origeris humidide que habia dado a luz a una mitra de posado 20 de marzo en la masternidad Percy Boland, nalleció aper hugo de tima infedechin gerosinecuencia de una negligente atención recubida durantie el parto, según afirmo su espoca Angel Mirett.

Mirett y al habia derinicado el lunes públicas de la parto, según afirmo su espoca Angel Mirett.

Mirett y al habia derinicado el lunes públicas menorioristas an esposa, lingo de labor succionario a la cumposa, lingo de la luse espocas de la materia de la lune de la composa de la materia obligo a un estimen medico de encagnista de la lune de la composa de la lune de

Ministerio Público interviene para determinar responsabilidades y sancionar a quienes resulten responsables

### COD de Santa Cruz apoya huelga nacional de hambre

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).

sa dirigentes de la Central Obrer.

sa dirigentes de la Central Obrer.

por las dilaciones, burias y desprecio mostrado por el gobierno del MNR hacia la clase trabajadora del país. Yavar dijo que el Comité Ejecutivo de la COD resolvió scatar disciplinada-mente la trattario de la collegia del con-

### Vuelve la paz y la tranquilidad en la comunidad universitaria

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA)meión del gobierno a la demanda de
iversidad. Autónoma Cabrael. Receno UAGEMM, de incrementar en
ciento el soporte presupuestanto qui signará en 1994 el Tessor General
salcon, permitió poner fin al confin e confronto à la committad univer-

loceno de sopor e presuguestanto que oriento de sopor e presuguestanto que oriento de sopor e presuguestanto que en Antono, permitió poner fin al conflicto de Mandos, permitió poner fin al conflicto de la comunidad universal-aria con el Ejecutivo y que mantisvo en importa a la ciudadantia excuesta duran-e varias seinanas, por las diarias y solentas mantientacianses cellegaderas diarras.

El recine de la Unividio de la diaria y solentas mantiento en la subtratadades del colorros central solo fine ponible gratante de la comunidad de la Brent Moreno. La misma que trove el appos tambrien decidido el incondictional de las principales matiriciones de Santa Cruza, finchida su representación parlamentaria.

La comunidad de la principales matiriciones de Santa Cruza, finchida su representación parlamentaria.

el TGN pensaba dar a la Rene Mo omo soporte presupuestario, reajus uma a 25.5 millones de boliviano não de garantizar la entrega de u



### FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA



La Paz, 23 de marzo de 1994

Compañeros
DIRIGENTES DE LAS COOPERATIVAS AURIFERAS
"ANCOMA MIRKA", "PRIMERA DE AGUAS BLANCAS"
"LAMBRAMANI", "PERLAS DEL ILLAMPU" y "HERCULES" LTI

En sujeción al Estatuto Orgánico de la Federación Nacional de Cocrativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), el Comité Ejecutivo de antidad matriz apoya, incondicionalmente la posición asumias sustedes en el Ampliado Extraordinario, realizado en fecha 24 de Fesio del presente año, referente al planteamiento "par la reversión al Esde las concesiones Mirka. Sucesivas Mirka. Mirka II y Amparo, y ocestas concesiones sean concedidas a las cooperativas que se encueran legalmente asientadas en la región de Lambramani, efectuarios presente operaciones mineras.

Este apoyo, no es más que una expresión de las diferentes resolucios emunadas en los anteriores Congresos Ordinarios y Extraordinarios las Cooperativas Mineras, que serialaban y reconocian el dees propietario de los yacimientos para las cooperativas asentadas y repara los cazaminas, sean estas personas privadas o grupos intereses contrarios al sistema cooperativo minero.

nadas en contra de los cazarrinas, por cuanto el yacimiento minero ser para quienes lo trabajan, sin que exista terceras personais q apropien de las plusvalla de los cooperativistas mineros asentas las concesiones mencionadas, este apoyo será hasta lograr el de propietario de las cooperativas "ANCOMA MIRKA", "PRIMER AGUAS BLANCAS, "LAMBRAMANI," "PERLAS DEL ILLAMI "HERCULES" LTDA, en las concesiones indicadas.



Empresa industrial líder en el ramo, ubicada en ciudad de La Paz, desea incorporar a su plantel o eiecutivos un:

### GERENTE ADMINISTRATIVO **FINANCIERO**

La búsqueda está orientada a un profesional o posea experiencia mínima de 5 años en el an solicitada.

Los interesados deberán tener un dominio del idior inglés oral y escrito. Deberán tener disponibilia para viajes al exterior y al interior.

Su edad no deberá exceder a los 40 años.

Los candidatos deberán remitir Curriculum Vitas antecedentes profesionales, documentos qui acrediten sus conocimientos y experiencia prol sional, fotografía actualizada y pretensiones si lariales; hasta el lunes 11/04/94 a la casilla s correos 4680 La Paz.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

### SUSPENSION DEL SERVICIO DE INFORMACION 104 Y 102

COMUNICADO

COTEL, comunica a todos los usuarios del servicio de informaciones 104 y 102, que no se dará este servicio los días 7, 8 y 9 del presente mes, en razón de ajuste de sistema y actualización de datos. Esto debido a que COTEL, quiere brindar una mejor atención al usuario.

### AGRADECEMOS SU COMPRESION

La Paz, abril de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

### COMUNICADO

La Gerencia de Promoción y Evaluación de Auditorías Internas, conforme al Instructivo Guía N° AI-01/93 "PROGRAMA ANUAL DE ACTIVIDA-DES", recuerda a las Unidades de Auditoría Interna de las entidades del Estado, comprendidas dentro de los artículos 3° y 4° de la Ley N° 1178 de Administración y Control Gubernamentales, y en cumplimiento del inciso c) del articulo 42°, la obligación de emitir y remitir los informes de Control de Actividades por el Primer Trimestre de 1994 a la Contraloría General de la República, en La Paz, y en el interior a las Gerencias Departamentales de la Contraloría, hasta el 31 de abril del año en curso.

La Paz, 6 de abril de 1994

### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

### AVISO DE REMATE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. "ENDE", de conformidad La Empresa Nacional de Electricidad S.A. ENUEL, de combrimidad a la Resolución Ministeria No. 43/36 emitida por el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico (Secretaría Nacional de Energia), invita al público en general, al remate de materiales usados en la ciudad de Sucre, cuyo detalle es el siguiente:

No.	DETALLE		Sus.		
1. 2. 3. 4.	99 5 6 33	ITEMS ITEMS ITEMS ITEMS	REPUESTOS DE MOTORES MATERIALES DE LINEA REPUESTOS PARA VEHICULOS HERRAMIENTAS LLANTAS USADAS Y REPUESTO	10.086.30 27.303.15 19.00 392.70	
5. 6.	12	ITEMS	MOTORES DIESEL TURRILES VACIOS Y OTROS	17.736.13 5,014.81	

Para intervenir en el remate todo interesado deberá depositar en las oficinas de ENDE Sucre, ubicadas en alto Aranjuez, antas o en el acto de la subasta el 5% del precio base, en dinero efectivo o en certificado de depósito judicial bancario a la orden de ENDE. El procedimiento de remate, será el estipulado en el Código de procediiento civil.

ento civil. El remate se realizará el día martes 12 de abril del presente año, noras 15:00 en los Almacenes de la Empresa, ubicados en Alto

Aranjuez.

Los interesados podrán recaber los listados de los materiales a ser rematados, de las oficinas de ENDE en La Paz, Druro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y podrán observar los mismos a partir de la fecha.

Cochabamba, abril de 1994

### La Paz, Bolivia, viernes 8 de abril de 1994



te de la Academia rindió un informe de las actividades, procediendose entinices a lomar el furumento a las nuevo personalidades elegidas para desempeñar curyos en El Directorio. Ellas son: Carlos Aguirre Bastos, presidente: Oscar Wide Fernández, gicepresidente; Armando Cardozo Gonzales, vice-

tesorero: José Antonio Zelaya Sa-linas, pro tesorero: y José de Mesa Figueroa, bibliotecario.

### Indro Montanelli: El verdadero periodísmo

Nicolás Cocaro Ser hombre libre y periodista sprendedor «sapa al lugar co-na. Indro Montanelli se define desde sus anos de "Il giornale Milar"

ii deade sus anos ur ur gortom-Milar.

"Qué difici es para el hombre er uno mismo Montanelli tiene 6 años. El olor a imprenta lo duce como una bella mujer-rofesional respetado, periodista as mirada de lince: Sabe, como or arte de magia, donde está la oticia y cómo hay que entregár-cia al lector.

INDRO YUELVE
A SER NOTICIA
Bien. Pero , por que indro
lontanelli, cumbre del periodisso titaliano, vuelve a ser notreia?
ues, el veterano hombre de prena scompaño hasta no hace muho tiempo al propietario de "Il
iornale", diario que surgió ante
so lectores de la peninada hace
so decadas, con la tierza que le
inpuso la personadidad y la peritia periodistica de Montanelli.
hora dijo "Basta.
Bien, lo reptio. No tiene atauras, Puede seguir escribiendo
quello que le suigiere la imporinada informativa de su país o
el amido. No se procuepa más
or Sibio Berhasconi, propietario

de "Il Giornale". Es, para el, una etapa concluida. No quiere mirar hacis atràs. Aunque tampoeo le teme a las estatuas de sal. Esque no quiere campañas ficticias, resucitadas. A los ochentra y cuatro años un periodista de su calibre, y más que un periodista, un escritor, que publico las verdaderas historias de Roma y de Grecia para que sean entendidas por el pueblo. arroja lejos de si las ataduras de los intereses. Nunca los ha tendo. Ha dicho siempe: "He escrito lo que he pensado. Lo que me dicta el senidió efico de la profesión. No estor vedendo de compromisos. No soy mercenacompromisos. No soy mercena rio. Defiendo el periodismo com una auténtica vocación. Me an gustia el deatino de Italia".

NI LOS OTROS
Conoció a muchos personajes: Hitler, García Lorca, Togliaiti. Admira, y aque su ejemplo, al
escritor Sciascia por su conductacivica y por su arte de narrádoc.
No escribió cuanto quiso el
fascismo. Escribió cuanto el quiso. Las Brigadas Rojas lo balcaront. Sin embargo, en ese momento decisivo se mantino de ple,
como un antiguo y bettemérito
romano. Eso contrivo a sus ata-

cantes. Los impresiono el vaior de ese hombre que no se arrodilló ni se quebró: Soporto las balas. Se dio que sis irrodissas respondicados a los brigadistas les hubbres dados. El coraje infunde respeto. Eso lo sabe: a través de Montane. El coraje infunde respeto. Eso lo sabe: a través de Montane. El coraje della Sera" habia cuido en el extremismo. Por eso remunció. No gusta de los delatores, Respeto a los brigadistas que cullaron el nombre del que los mandaba a combatifio. Secribe, meturizas tanto, con sui acostumbrado dinamismo. Llega al lector. Aunque més no sea a través de cinco o de lete invesa. Pero lo hace pensas y

falsectades, renunco a in postersea direccion de "Il Giornale".

EL PERIODISMO
AUTENTICO

Repite que el periodismo, es
una fuerza invisable que no acepta prebendea ni es utilitario. No
es, asimismo, agresión, No es, asimismo, agresión, No es,
es atimismo, agresión, No es violencia. El verdadero periodismo
no recurre al golpe bajo de forzar
la intimituda de las personas. Para
el es proposición, investigación,
orientación.

Indro Montanelli, a su edadsonrie. También a las majeres.
Se prepara para fundar un mievo
diario, Italia lo necessita. Combate. Defiende la sociedad de su
patria. Se atente quijoteseo. Es
un anticonformista, pura, sigunos intolerable. Pero es auténtico, Yel periodista auténtico siempremioesta al que oculta los principios fundamentales. Ha confesado en un reportage que Italia es
un país en constante lucha politica. Guier- comper con la manpaís en comatante lucha politica. Guier- comper con la mansado en un reportage que Italia es
un país en comatante lucha politica. Guier- comper con la mandad. Este es Indro Montanelli, un
noble periodista de raza. Indre
Montanelli está de pie. El árbol
del periodismo muere de pie.

Nicolás Cócaro, poeto y escri-

Propuesta al Concejo Municipal

### Nuevos premios municipales para la Ciencia y la Creatividad y el Teatro

La Oficialia Mayor de Cultu-ra, a cuya cabeza está Carlos Cordero, informó a PRESENCIA sobre la próxima institucionali-zación de los premios municipa-les de Teatro y de Cencia y Creatividad. Premios que se su-marán a los ya existentes en el Municipio paceño para las áreas de artes plásticas, video, foto-grafia, literatura, artesanía y música, cuya modalidad tam-bién se está reestructurando para actualizar las bases de las respectivas convocatorias.

TEATRO
El proyecto de convocatoria,
está listo para ser considerado
en el Concejo Municipal. Las
bases deberas ser estudiadas,
entre Cordero y la genie de teatro cuya participación será soliLa propuesta inicial señallo signiente:

La propuesta inicial señala lo aiguiente.

En usa propuesta inicial señala lo aiguiente.

En usa pas grupos para que presenten proyectos de producción de obras, de forna similar a lo que ocurre con el certamen de video 'Amalia de Gallardo' que exige el concurso de guiones.

Esos proyectos, que deberán específicar el nombre de la obra, específicar el nombre de la obra, el autor, del director, del grupo, justificación de la elección de obra explicación de la puesta en escena, bocetos de producción, etc. serán calificados por un jurado que elegirá un miximo de cuarto trabajos para ser subsidiados con 6.000 o 10.000 bolivianos.

Esta sefección compromete a los grupos a la segunda etapa que es la realización de las obras.

las miamas que serán presentadas en escenarios municipales
(Casa de la Cultura y Testro
Municipal) probablemente entre agosto y septiembre, por el
lapso de siste días cada una.
Todos los grupos recibirán el
50% de la taquilla, publicidad y
uno de ellos, que el jurado elja,
será el ganador y mercecra el
gran premio de 10.000 bolivianos
para que assista al Premio Nacional de Teatro "Peter Travess" que
se realiza en Cochabamba.
Los premios son para el grupo, no hay dinero para las categorias, si bien éstas serán calificadas por el jurado, otorgándose certificados al mejor actor,
mejor director, mejor puesta en
escetia, etc.
Se propone como nombre
para el premio, el de Raúl Salmón de la Barra, por ser un
hombre que aportó a las tablas
nacionales como dramaturgo,
director y actor, proponiendo
además un teatro revolucionario para la época en que le tocó
vivir.

CIENCIA Y CREATIVIDAD

### CIENCIA Y CREATIVIDAD

CENCIA Y CREATIVIDAD
Eate premio está orientado a
estimular la investigactón, la
producción intelectual es el país
como aporte a la ciencia y la
cultura.
Son cuatro las áreas en las
gue se ha pensado: Educación y
Pedagogía. Cienciás Sociales.
Ciencias Pisco-Naturales y Artes imúsica, arfesantía, etci.
Con el premio se prefeinde
sacar del amontmato a infinidad
de trabajos de testa o investigaciones que se hacen en las unversidades y que bien podráin

tener aplicaciones concretas en nuestraen sociedad. Un jurado analizará las pro-puestas que fleguen a concurso para premiarlas con un monto en efectivo.

### ACTUALIZACION

en efectivo,

ACTUALIZACION

Una de las primeras modificaciones que se pretende hacer en las convocitorias, es establecer un pago a las personas que ejercen la función de jurados, de manera que se reconocea el aporte de éstas y además se les exiga cumplimiento. Así se podrá invitar incluso jurados internacionales para enriquecer los puntos de vista y organizar paracionales para enriquecer los puntos de vista y organizar paracionales para enriquecer los puntos de vista y organizar paracionales para enriquecer los puntos de vista y organizar paracionales para enriquecer los literatura, etc.

En el caso del Salón Municipal Pedro Domingo Murillo, premio para las artes plásticas, se propone dividir por etapas la selección de las obras ganadoras per categoría, para que recién se opte al Gran Premio.

Hanta la fecha «más de venite versiones» se ha elegido, a la obra ganadora de entre el conjunto de obras participantes. Lo que se quiere ahora es premiar por separado a escultura, pintura, dibujo, arte no tradicional, etc. Entre las obras ganadoras en las diversas disciplinas se elegirá el gran premio.

En lo que toca al premio "Fran Tamayo" de literatura, se considera volver a entregar el Gran Premio que no corresponde a las obras participantes, sino que se hace por nominación a algún autor que haya aportado a este campo con sus creaciones y su trayectoria.

Jazz rústico

### La fiesta de "Mitote" en La Paz

Registros extremos, tiempos opuestos, vibratos atildados, gritos, golpes con tiento, composición extendida de muestro cottdano, nuestro ritual. Escuchando en terminos verdaderos, uma sucre de recobrar el puesto entir el sueno los acontecimientos. "Presentación", Decalaración "Mas bien una propuesta, esta, la de Arturo Cipriano, el socurionista y flautista mexicano que punto a la canitante nicaraquenae fasale Terceros integra "Mitor", un dio jazistico y viajero que regressa a La Paz para una serie de presentaciones.

Estarán hoy, a las 21.00 boras

en el culé "La Carcajada" de la calle Héroes del Acre y el sábado, a las 22.00 en el café Montmatre de la calle Pernando Guachalla. En estas presentalescines estarán propuedo a composito de la Carle Pernando Guachalla. En estas presentalescines estarán propuedo a composito de la Universidad Technica (el jueves 14 y hace un taller musical con miños quiquinchos (el 14 y 15). Los miércoles 20 y 27 estarán de nuevo en La Paz para lucar en El Societón.

Lo suyo es el jazz, pero como ellos un jazz viajero que se alimenta y se transforma con los



Cipriano e Isabel Ter-"Mittote". "Mitote", jazz rústi-co y viaje-ro, con-fluencia de ritmos ras. Están en La Paz. Vale la

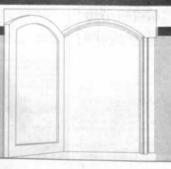
### Umberto Eco tras las huellas de los piratas

Caracas, 6 Abr. (PL). El control de la fonción de la control de la fonción de la control de la fonción de la fonci

▼ Carlos López cantó y no "dejó que la canción se haga ceniza" p.3

▼ Revistas y folletos

p.2



▼ Mafalda será llevada a la Tv por productores cubanos

▼ Payasos y magos inician hoy fiesta para niños

p.3

p.3



TEATRO BREVE.- Hasta el domingo, en funciones de las 20:00 horas, serán repuestas las obras "Novela" a cargo de Omar Fuertes y "Ja, ja y ja" de Norma Merlo, En Pequeño Teatro (Murillo 826).

RESIDENTES TARLJEÑOS.- Adelantándose a los actos de celebración del 15 de abril (Batalia de la Tablada), el Centro de Residentes tartjeños ha organizado para hoy viernes a las 19:00. na cio cultural en el Audiforio del Museo de Etnografía y Foliziore (Ingavi 916). Habrá música variada de la bella Tarija y la entrada e un libra del partir del concentrada e un libra del partir del par

"AMALIA DE GALLARDO".- Hoy a las 19:00 se proyectarán en la Casa de la Cultura, los videos no Quijote en la Ciudad de La Paz. El olor de la vejez-4. La Madaune y Ericka.

DBUJOS.- Hoy se exponen y venden dibujos del artista español Francescunchart. Los fondos a recaudarse irán a beneficio del hogar de niños de la le. "Alalay". En el primer piso de la Casa de la Cultura.

CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA DANZA.- La Directiva departa-ntal de La Paz del Consejo de la Danza será presentada hoy a las 19:00 en Palacio Chico (Ayacucho esg. Potosi).

"LA PARTICIPACION POPULAR". El Café Semilla Juvenil organiza a mañana a las 18:30 la conferencia sobre la participación popular, ma que dictario Carlos Hugo Molina, director ejecutivo de la Unidad de dicipación Popular. Luego actuará el grupo "Q'oras" (Almirante Grau 443).

ARAWI.- El Taller Boliviano de Musica Popular Arawi, organiza un tival para el domingo 10 de abril a las 15:00 horas, en el Teatro al Aire re, Participarin artistas como Música de Meatros, Familia Valdivia, previgencia, Donato Espinoza, Jorge Eduardo y otros.

"LA REBELION DE LAS CHOLAS".- La Companía de teatro de Hugo Pesenta uma obra de comedia escrita por Eduardo Cassis. Entre ot corres intervienen Rodolfo Calahumana, Raúl Villarroel y Rosa Ríos. En el Cine teatro La Puz hasta el 17 de abril.

CURSOS DE ITALIANO.- El Circulo Italiano anuncia cursos de nivel cial, elemental, avanzado I y II. mismos que se iniciarán el 11 y el 12 de ril. Cada uno tiene una duración de 10 semanas y el costo es de Bs. 150,00, ormes en la Av. 6 de Agosto 2575, telf. 364211 y 361129.

CURSOS DE ALEMAN.- El Instituto Goethe anuncua que esán abiertas las inscripciones para el segundo periodo de clases de alemán que se inicia el 20 de abril. Informes en Secretaria (Av. 6 de Agosto 2118), telfs. 374453 -374454.

ANTHONY CARTER.- La galería Arie Unico presenta la exposición ospectiva de un artista estadounidense (acuarela, collage y otras), Estará erta hasta el 20 de abril.

MAMANI MAMANI.- Este artista presenta la muestra "Pelea de Gallos en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

EMUSA.- Exposición de esculturas de Juan Bustillo y óleos de Maznabar (Av. 16 de Julio 1607).

"DIBUJOS, BATIKS Y GRABADOS". - Hasta el 15 de abril se desarrollará exposición con obras de Martha Cajías en Espacio Portales, con el piccio de producciones "Cuma" y el Centro de Información y Desarrollo de ujer (CIDEM). En Espacio Portales (Ed. Alameda PB).

VIATCHESLAV EGOROV.- Artista ruso exhibe su obra Inspirada en lades de su país y personalidades mundiales, en el salón María Esther Ivián de la Casa de la Cultura.

"ARTISTAS BOLIVIANOS EXPONEN".- Artistas plásticos de La Paz. Cochabamba, Santa Cruz. Chiquisaca, Potosty Oruro exponen en el centro cultural Talpinquiri (Av. Montenegro 1378 - San Miguel).

NOTICIERO DE LA DEUTSCHE WELLE TV., Quienes tengan interés por terarse de lo que ocurre en el mundo, pueden asistir a la emisión del ormativo "Journal" de la Deutsche Welle tv que d'ilmale noticias en mán, inglés y español, todas las tardes en el Instituto Goethe a partir de 15:00 horas IAV. 6 de Agosto 2118).

PERIOLIBROS.- Obras de Garcia Márquez, Rómulo Gallegos y Ruben fo grabados en audio, ofrece la Embajada de México (Av. 6 de Agosto

FESTIVAL DE CINE EUROPEO.- Por tniciativa de las embajadas de los países miembros de la Comunidad Europea, se realizará en La Paz, del 23 al 30 de julio, un Gran Festival de Cine Europeo 1994. La sala elegida es el cine 16 de Julio.

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está ahierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, culle Secabora 40:

RAINER WERNER FASSBINDER. El 11 de abril se inaugura una exposición dedicada al cineasta alemán Werner Fassbinder. Parte importante ser rá la proyección del film de 15 horas basador en la novela de Alfred Dobin. Paerin Alexanderplata". Esta pelicula irá en tres sesiones de cinco horas maries 12 y 19 de abril (i parte), Miercoles 13 y 20 (li parte) y jueves 14 y 21 (lil Parte). En el Instituto Goothe.

"FORJA Y SOLDADURA".- El martes 12 de abril a las 19:00 horas será ugurada la muestra del escultor Raúl Pereyra Delgadillo en el salón de sosiciones de la Secretaría Nacional de Cultura (Polosi esq. Ayacucho).



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30:
TOMBSTONE (mayores 14 años) Pto Corto Musical de El Rey Leon de Walt

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda is.19:00: Noche Hs. 21:30 PAPA POR IEMPRE y El Mundo al Instante.

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs.19:30: SCHINDLERS LIST.

### SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CAMBIO DE HABITO 2.

### LA PAZ Tel. 325533

eanda: Comedia nacional, pre-senta la Cia Hugo Bozo: LA REBE-LION DE LAS CHOLAS.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Y Noche Hs. 21:15: LOS ARISTOGATOS y El Mundo al Instante.

### CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs 19:30: BAJOS INSTINTOS y El Mun-do al Instante.

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: LA INDIA BLANCA y LAS BESTIAS DEL TERROR.

### MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LAS LOCAS LO-CAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD.

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: EL LIBRO DE LA SELVA. LA VIDA DE NUESTRO SEÑOR y EL CODIGO NINJA.



### económica hov

Cámara de Comercio de los Estados Unidos, Nº 3, 1993. 36 pp

Cámara de Comercio de los estados Unidos, Nº 3, 1993. 36 pp

Apesar de que la economia mundial luce sierupre un panorama agitado, debemos decir que en la actualidad esta característica se acentualidad estados estad

Camara de Comercio de 100 de 1

mas audaces y exitosos de América Latina". También encontramos un arti-culo de análists de las políticas eco-nómicas de algunos países del Áfri-ca orientadas a lograr nucvos nive-les de eficiencia y competitividad en sus actividades económicas. Carlos Manuel Echevarría y Luis Alberto Chocano abordan el dificil tema de la integración económica de América Central y muestran al-gunos resultados reveladores de la actividad económica de la región que en estos últimos años ha traba-jado intensamente en la diversificación de sus exportacio-nes.

Pinalmente, Peter S. Adam es rmaimente. Peter S. Adam es-cribe sobre la integración económi-ca de la pertieria europea, un mer-cado que hasta ahora ha sido un tanto desdeñado por los grandes laversores, pero que en un futuro muy próximo cobrará importancia.



### Satisfacción de necesidades básicas de aprendizaje en educación en población.

Proyecto UNFPA-MEC-UNESCO La Paz, 1993. 50 pp.

El Fondo de Población de las Naciones Unidas - UNFPA, presen-ta la primera publicación del Pro-yecto de Educación en Población. Dicho trabajo recupera los aspetos fundamentales que orientan su

fundamentales que orientan su quehacer y la experiencia de los talleres de capacitación, desarrollados en las primeras etapas de su gestión. El Proyecto de Educación en Póblación, intenta sumare a los esfuerzos nacionales, tanto en tér-minos de estrategía pedagógica como de contenidos, para lograr



are tas necessaries y in mas de aprendizaje son diversais y se desa-rrollan en múltiples espacios comunicativos. Según escribe Celia Taborga

Velarde, directora del Pr contenidos de la Educa-

### Revista tarijeña de cirugía

La Sociedad Boliviana de Ciru-gia, Capítulo Tarija, que preside José Ramallo Guillen, ha publica-do el primer número de la REVISTA TARIJEÑA DE CIRUGIA, que cons-tituye un loable esfuerzo académi-co de los facultativos agrupados en esa organización.

co de los facultativos agrupados en esa organización.

El Comité de Redacción que preside Gustavo Aguirre Pérez, ha puesto de relieve que "es un orgullo presentar este primer número que se constituye también en la primera revista de cirugía en el ambito nacional", Luego anade. "Representa un gran esfuerzo. Estamos satisfechos de haber logrado sortear las

dificultades y entregar a los colegas esta obra que enriquece la actividad médica tarleia.

El contenido de esta publicación especializada, es el siguiente: Colecistectomas por Hernán Costrillo y successiva de la contenida de la contenida



### Revista de la construcción

Como es de auponer, el aector de la construcción también se encuentra a la especiativa en lo que se refiere a los cambios dentro de la construcción también se encuentra a la especiativa en lo que se refiere a los cambios dentro de la construcción muestra la procupación de la Construcción muestra la procupación de la CABOCO en ese sentido y afirma que la institución trabaja intensamente en el diseño de modelos creativos para asumir y superar el reto que proponen estos tiempos de cambio. Sin embargo, no se puede dejar de decir lambién que el sector de la construcción adol postrá sultra adelante y venere cualquier tipo de crista siempre y cuando haya políticas claras que contemplen posibilidades conertes y reglas de juego diafanas para que las empresas constructoras puedan trabajar



dentro de un rlima de cama-Taí es el resultado al que lleg Patricia Jáuregul en un revelado artículo sobre el sector de la cons respectón en Chuquistac, en el cua

trán lo m el qu

La musa de John Lennon

### Démosle a Yoko otra oportunidad

Alejandro Acevedo Valenzuela

Alejandro Acevedo Valenzuela
En una entrevista realizada en los
años setenta, John Lemnon contaba
que una de las mayores diversiones al
conclair una reunión en casa, era meconclair una reunión en casa, era meconclair una reunión en casa, era meaño de la companion de la conlario estaba fijado al techo, y la lámpara, en el plao, apuntaba rigidamente al
techo. Sin ser advertidos, los anfitrioness se mortan de hisa observando al
desesperado invitado... Obviamente,
esta travesura hubiera sido impensaesta travesura hubiera sido impensade desembramiento de Los Beaties que
como inspirada y simpática artista comceptual.
Importante integrante del movi-

como inspirana y simpatica artista con-ceptual. Importante integrante dei movi-miento vanquardista Pluxus, Yoko Ono. 19351 creò una serie de obras le conseguente dei destante del arte serie de la conseguente dei destante del arte para demostrarle al egaciador que su participación es la resenciador que participación es la resenciador que participación es la resenciador que participación es la resenciador Huyendo del destino musical que su padre (un banquero japonés al que sus hijos sólo podían acercársele com-certando una cita formal le quería im-poner. Yoko, ya en Nueva York, se instala a mediados de los cincuenta en instala a mediados de los cincuenta en

POR EL OJO

El grupo teatral "Nuevos Horizon-tes", dirigido en 1979 por Pedro Asquini, ofrectó una temporada en el Teatro Municipal, con la come-día "Corrupción en la corte del dramaturgo húngaro Peter Muller, El grupo estaba integrado por 22 actores. En la foto reconocermos a Fernando Illanes.

CERRADURA



una buhardilla de Greenwich Village y alli realiza "eventos" que animados ce-lebran John Cage (posteriormente tam-bién integrante de Pixuas). Max Ernsi, Andy Warbol y Jasper Jones, entre otros.

la audiencia. Culta sesenta segundos uma intensa luz se enciende para apagurse immediata y totalmente. Nunca estás seguro de ser abservado.

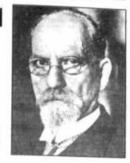
De intelos de los sessenta es el televisado Ecentup III debura donde Onso y su audiencia pasaron toda una noche el composito de composito de la c



### Un día como hoy en la Cultura Universal

Centro Gesta Barbara'

viernes 8 de abril



usseri (1859-1938).- Filósofo. Nació en un dia como hoy, è prosente, Alemania. Falleció el 26 de abril de 1938, en



### nvenio interinstitucional en favor Banco del Libro y de PROCOSI

### <sup>Indac</sup>ión Pablo Milanés tiene <sup>spaldo</sup> de Serrat y Almodovar

### Grupo Arawi en Centro Patiño de Cochabamba

Presencia

Hoy, en el ciclo Nuestra Música en Concierto, se presentará el grupo ARAWI acompañado por el grupo de danza Arawi y el Ballet Folklórico Boliviamanta, en el teatro al Aire del Centro Simón Patiño de Cochabam-ba

ba. El grupo Arawi desde su creación en 1986 ha trabajado en la revalorización y en la difusión del patrimonio cultural andino, a través del contacto directo con las comunidades campesinas donde compartieron sus fac-nas diarias como sus ceremonias, su música y también algunas de sus necesidades.

Este grupo se ha presentado en

missica y también algumas de sus necesidades.

Este grupo se ha presentado en la Feria Internacional de Cochabamba (1992-1993). Stand Taquinal, y tiene el reconocimiento otorgado por el Sindicato de la Prensa de Cochabamba en 1993.

En esta presentación uno podrá apreciar, aparte de la coreografia, la interpretación de estitos musicales como sikus, choquelas, sur iscuris, jula julas, tarkas, sikus de Italiaque, lecheguayos, mohoceños, koikos, todos ellos en percusión. Entre la variedad de instrumentos que interpretariar están también los más característicos de nuestra zona: los de viento.

El grupo tiene ya dos placas discográficas (1991 y 1993), las cuales han permitido ser acreederes de la distinción Disco de Plata de la empresa discográfica Lauro. Este marzo pasado ofreció su segundo concierto anual en el Teatro Achà.

La entrada a este espectáculo es



### Carlos López cantó y no "dejó que la canción se haga ceniza"

### Payasos y magos inician hoy fiesta para niños

La Asociación de Artistas del Mun-do Infantil (AAMI), cumple dos años de vida este mes de abril. Feliz coinciden-cia de su aniversario y la celebración del Dia del Niño la próxima semana. los asociados -payasos, magos, animado-rea de programas infantiles de radio y

dad de La Par recibirán atmunua mais de los intembros de AMI (llegon a más de los intembros de AMI (llegon a más de los Apartir de las 8:30 hasta las 10:30 se realizarán encuentros recreativos entre los intínos y sus payasos. Son 29 las zonas que deberán preparar la recepción de los artistas, entre otras la Plaza Murtillo. Mirador Latikakota, Monticulo, Piaza Villarroet, La Portada, canacha El Tejar, Vino Tinto, Achachicala, Villa Copacabana, Villa San Antonio. San Miguel. Piaza Humboldt, Cota Cota. Chasquipampa y Villa Vetoria.

Para el lunes, ae realizará el embanderamiento de la calle llampu L. noche del martes 12. AMI officerar un vino de llondo paso a Noche Pogonera.

Piralincente, el são do 10 de la Colle llampu. L. noche do 16 a las 20-30 horas se realizará una perhamistical Los Payasiltos y el Arte, donde la la. además

### Dos conciertos de aniversario del histórico "Woodstock"



### Mafalda será llevada a la Tv esta vez por Instituto Cubano

La serie sobre la "niña terrible" nacida de la imaginación del dibujante argentino hace treintia años recoge más de 100 historietas y se realiza en coproducción con la Asociación de Emisoras de Televisión Autónomas de España, país en el que Quisto se nacionalizó en 1900.

Quino, que abora tiene 61 años, dejo de dibujar a Mafalda en 1973 y, en unas recientes declaraciones, dijo que "no tiene sentido resuctiarla".

La directora de los estudios de animación del instituto de Cimematografia de Cube. Norma Martínes, espitio en La Habansa que la otra citata se titula Mass percibir en Cube. un seriad de 156 minutos y sels raportarios que terresente de la companya de como protagonista al personaje de dibujos animados cubano Elpidio Va que representa a un independentista de la época de la guerra hasp cubano-estadounidense (Efe).

### Breve Brev Bre Br B

y Wilson as a granda noche dedicada a la custo de la segunda noche dedicada a la custo de la segunda recreata de la segunda de la custo de la segunda de la custo de la segunda de la custo de la cust

Tamayo.

VESOL L cuarteto "Terral" Integrado; cos de Chile. Ecuador y Pe erá folidore latinoamericano l 22-00 en el local de Ave a 155-Bi. Mejor ir temprano pi

### Balance positivo del cuarto Festival Iberoamericano de Teatro en Bogotá

SANTA PE DE BOGOTA











keindl es el nuevo Agregado Cultural y de Prensa de la Embajada de Alemania en B PRESENCIA acompañado por Alfonso Selgman, secretario ejecutivo de Relaciones P au de profesión y ésta es su primera misión en el extranjero, a blen antes -particular sil y Argentina. El diplomático sucade en el puesto a Hardy Boeckle que estuvo en el j

### justo y franco

SOCIEDAD HIPO CONDRIACA

1010! ESTA PROPIEDAD ESTA BAJO EL CUIDADE DE ALGUIEN QUE PUEDE CONTRAER UN RESFRIADO



### fulmine







### picapiedra









Todos los sábados con la información que a todos

nos interesa

### SETW

### rienegru eb concleter

ESENCIA, Tels. 372340-44. RECCION NAL. DE INVESTIGACION, 24. IN CENTRAL, Tel. 373068 - 69

236; FEL Recignos Tel 113 HFORMACIONES FOL SENDRITA HORA Tel 117 y LANGA TANCIA EXTERIOR, Tel 359700; Información IOI: HFORMES, Tel 359710; Montes SPÍTAL DE CLINICAS, Meterridad Te

THANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 119 - 371233
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 119 - 371233
MELHOCINUGUA, Tel. 320778
MELHOCINUGUA, Tel. 320778
MELHOCINUGUA, Tel. 320778
BOMBEROS, Tel. 364357
BOMBEROS, Tel. 379469 - 370469 - 119
MOSHTAL DE CLINICAS CENTRAL Tel.
ATENCION DE PARTO DOMECILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, Alexopuerto informacionnes) Lines Pisco, Tel. 310702.
A.T. I. Hustencia Telefórsica Inneciata.
11 - 300702.
A.T. I. Hustencia Telefórsica Inneciata.
11 - 300702.

### Viajes



### SALIDAS

30; 20:00; 20:30; 21:00. Cochsbambs: todos los días, a Hs. 00; 8:46; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 15:20; 20:20; 21:00. Senta Cruz: todos los días, a Hs. 00; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:01; 30; 21:00. Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 20:00; 2

a Potosi: todos los días, a Hs. 8:30; Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 8:30; 20:15; Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 0:15; 20:30. Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00; Arlos: mantes

A Liellagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e

internacional de pa	asaleros
Transports Aroma Pullman Nobleza Pullman Avaroa Transporte Copacabana Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Copocidia	Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 361427 Tel: 327096 Tel: 355854 Tel: 359753 Tel: 359153 Tel: 378084 Tel: 3541119
Flota Urkupiña	Tel: 353214

Tel: 361321 Tel: 377443

### Farmacias de CULLE

INDA TE Avenida
ITEMACIONAL Yanacocha 428
LIC c. Indaburo esp Yanacocha
LIC c. Indaburo esp Yanacocha
LIC c. Indaburo esp Yanacocha
ONA SOPOCACHI. Y SAN PEDRO
VENIDA C. Clarigo 200 entre SIGN C. Glaving 200 entire and a second of the second of t ZONA VILLA COPAÇASANA Y SAN ANTONIO SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V San Anton

esq. Chorosque INTERLAS Av. Baptista 866 LITA Max Paredes 850

DE AGOSTO Illumpu 838 DNA OBRAJES Y ALTO OBRAJES JAPANO v. 14 de Septierobre esq. c. 13 783734 OBA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI RIEVA c. 25 frecte Marcado 794517 #UEVA C 25 freete Mercado. Les Pinos - Calacots CPL CRISTA CONTROL CON

FARMACIAS DE EL ALTO TARIJAAV, Railf Saltroon Nº 36 Z. 12 de Oct Av. Civica Nº

El Elempo (belefin miserológico)

### Viernes fi de abril de 1994

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cotinh Riberatha Hourerasbaque Trenidas Hourerasbaque Trenidas S. J. du Valasco Bartas Gruz Cochaborniba Carnin Potosi Charane Oruro Puerto Suárez Tartja Yáculba La Paz Zona Certinal El Año El Año	23.0 25.0 27.0 28.0 24.0 24.0 20.0 21.0 25.0 19.0 27.0 27.0 27.0 27.0 21.0	21.0 22.0 20.0 19.0 17.0 18.0 2.0 18.0 2.0 18.0 2.0 2.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ. Presentará cielo
parcialmente nuboso con probables bancos de
niebla matinales, vientos debides del SUDESTE, temperaturas sin cambio apreciable.
BENI. Presentará cielo nuboso a parcialmente nuboso, vientos del SUDESTE por la
nanana y variables en horas de la tarde.
LLANOS ORIENTALES Y SUR DEL PAISPresentará cielo parcialmente nuboso, vien-

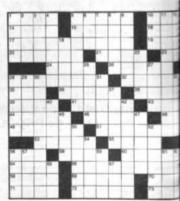
Presentaria ciele parcialmente nuboso, vi tos debiles a moderados de dirección varial TEMPERATURAS PRONOSTICADAS CIUDAD MINIMA 7.0 °C MAXIMA 21.0 °C EL ALTO MINIMA 2.0 °C MAXIMA 16.0 °C

### **CRUCIGRAMA** DE HOY

Por Luis Campos

PHOPEZON
1 Gue Sene o
paint rolp

26 28



### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

S	ALIDA	S		LEGA	DAS
VLO 923 VLO 923 VLO 923 VLO 901 VLO 901 VLO 901 VLO 901 VLO 901 VLO 901 VLO 612 VLO 627 VLO 627 VLO 627 VLO 908 VLO 90	BANTA CRUZ BURNOS AIRES BURNOS AIRES BOD DE AMERICA BOD DE AMERICA COCHRIGHAMIA FURTO SUAREZ ASUACION TUNIDAD SUCRE TARIA SANTA CRUZ PARRAM METECO METAMA METECO METAMA ME	HRS 07:30 HRS 07:30 HRS 07:30 HRS 07:30 HRS 09:40 HRS 09:40 HRS 10:70 HRS 12:70 HRS 12:30 HRS 12:30 HRS 20:30 HRS 20:30 HRS 20:30 HRS 20:30 HRS 20:30	VLD 909 VLD 909 VLD 909 VLD 909 VLD 822 VLD 772 VLD 611 VLD 772 VLD 826 VLD 826 VLD 934 VLD 934	MIAMI MEXICO PANAMA SANTA CRUZ SANTA CRUZ COCHABAMBA SULPRE TRINIDAD TARILIA ASINCION SANTA CRUZ COCHABAMBA RIO DE JANEIRO SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ	HRS. 09:00 HRS. 09:00 HRS. 09:00 HRS. 09:00 HRS. 09:00 HRS. 11:40 HRS. 11:45 HRS. 19:45 HRS. 19:45 HRS. 22:00 HRS. 22:00 HRS. 22:00 HRS. 22:00 HRS. 22:00

### AeroSur

SALIDAS			LLEGADAS		
PERTME	N. DE SALIDA	W SK WALE	DRIED	N. DE LLEGADA	W 16 Walls
CHRISTIAN CONTROL OF THE CONTROL OF	12-15 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16 12-16	(1) (4) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	CAMINI CAMINI CAMINI COLORADAMIA COCIONAMIA	7 45 (100 kg) (100 kg	#05/10 #05/10 77/16 #11 #12/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16 #11/16

### **↑** LanChile

DIRECCION		CHILE A BOI	DES	DIRECCIO	N .	BOLISHA A CL	40
MINERAL	٠.	WHILE A DV	UTIA	UNEVUL	in.	BOLIVIA A CH	NLE.
VLELO EQUPO CLASE		LA-678 B-737 Y	DOM LA-076 B-737 Y	VUELO EQUIPO CLASE		LA-118 B-737 Y	
SANTIAGO	Sa.	08:00	08:00	STA CRUZ LA PAZ ARICA	Sa. Sa. Li.	13:00	
OUDLE	LL. Sa.	10:10 10:30	10:10 10:30	DUDLE	Sa.	14:30 15:05	
ARICA	LL. Sa.	11:05	11:05 11:40	SANTIAGO	Sa. LL	15:25 17:30	3
LA PAZ STA CRUZ	u u	12:20	13:00			17:30	



### ocumentos falsificados en ochabamba circulan en el país

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). La Policia Detamental considera que documentos falsificados de o orden circulan en el país, tras descubrir las raciones de una presunta una banda que imprimió de títulos profesionales hasia tarjetas de residencia l'extranjero y limbres judiciales.

I extranjero y limbres judiciales.

I extranjero y limbres judiciales per un muneo de tende la sevidadorana, en conferencia a despensa, se dieron el se advisadorana, en tanto que cuatro de se cencientran detendas por falsificación de docientos por un valor hasta abora no cuantificado. Sei encuentran detendas por falsificación de docientos por un valor hasta abora no cuantificado. Sei encuentran detendas por falsificación de docientos por un valor hasta abora no cuantificado. Sei de Jeseptera propietario de la imprenta Mundial; or Hugo Leaño Rueda, propietario de la imprenta Mundial; or Hugo Leaño Rueda, propietario de la imprenta mensica; y Victor Carlos Torrez, encargado de la ribucción fueron pasados a la Justicia Ordinaria, cembargo, las investigaciones continuarán en concición con la Policia de Santa Cruz, La Paz y otros artamentos donde, se presume, se encuentran se comprometidos y documentos ilegales.

El Cni. Jorge Pereira, director de la Policia Técnica letal, estinó que el monto de defraudación sobrea los 500,000 bolivianos, pero es una cantida liminar ya que se piensa que las operaciones se

realizaban desde hace mucho tiempo. Al momento se estableció la impresión de 70.222 bolivianos en timbres de cinco bolivianos y 40.890 bolivianos en timbres de cinco bolivianos.

De acuerdo a la versión, los citados falsificaron titulos profesionales nacionales y extranjeros, libretas de servicio militar, tarjetas de residencia en el exterior, principalmente Estados Unidos: tarjetas de registro de vehículos, tarjetas de registro de licencias de conducir, entradas para espectáculos deportivos, facturas, etiquetas de líneas de ropa y sellos de goma.

El director departamental de Policia, Cnl. Mario Nuñez Zabalaga, indicó que Saúl Ardaya Velasco fue detenido cuando comercializaba timbres del Poder Judicial de donde, precisamente, salió la denuncia sobre la circulación de estos valores.

En las imprentas citadas se incautó una gran cantidad de material utilizado para el "trabajo" que "tiene una serie de complicaciones y personas involucradas y repercusión nacional por lo que se está coordinando actividades con autoridades de la Policia Técnica Judicial tanto en Santa Cruz como de La Paz y otros distritos y así lograr la detención de otras personas que se dedican a esta actividad licita".

### omité Cívico denuncia "patrañas" ontra la planta termoeléctrica

NDE pretende declarar desierta la licitación de obras

**EDICTO** 

THE LENGTH CACION DE LOS DEMANDADOS, HUGO MIRANDA TARRAGA, EDUARDO AGUIRRE SALEYJELY ROMAN S. CON EL AUTO DE PS. SA.

LA Drx. LAIDA RODRIGUEZ JUSTINIANO, JUEZ PRIMERO DE PARTILI ORDINARIO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL Y PROVINCIA DE SU JURISCO

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA)

dicaria más o menos un año o dos años y creemos que en este tiempo nosotros ya tendriamos regalias por el gas tratado en la central termoeléctrica", explicó.
Informó que la semana prósima viajará al lugar juntamente con directivos de la entidad cívica, de la Central Obsera Departamental (COD) y la Federación de Empresarios Privados para "ir a ver que está occurriendo allicustedes absen que el seguimiento es la mejor arma para que estas obras se realicen en Cochabamba.

Según Revuelta Chávez la central termoeléctrica "es de vital importancia". Circemos que Carrasco, en el aspecto fecicio es lo más apropiadoc en el aspecto fecinico es lo más apropiadoc en el aspecto formite Civero, sino estudios de comite Civero, sino estudios de consultoras", declaró,

Al ser consultado sobre el tipo de "patrarias", indicó que "son algunas jugadas, algunos enredos no de gente de ENDE, sino de gente de poder político de afuera de ENDE, entonces lasy que hablar con mucha claridad porque las denuncias son concretas", acotó.

acotó.

Advirtió que el Comité Civico en representación de todas las instituciones y el pueblo "está dispuesto a ser muy firme si es que siguen metiendo las manos; nos vamos a enfrentar con ese poder político que quiere cuestionar y no sólo eso, sino poner algunos condicionamientos y lo técnico no tiene nada que ver con los político;

to tecnico no tiene nada que ver con los políticos; según el gerente general de ENDE, Johnny Coscio Maldonado, para este año está previsto el inicio de obras de instalación de una planta termoelectrica con capacidad de ge-meración de 40 MegiaWaltos a un cos-to de 36 millones de dólares, que functonará con el gas que se produce en la zona,

### Comenzó huelga de hambre de trabajadores

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).
Con la instalación de dos pripetes, se insició hoy la hirelga de harribre de drigentes de los trabajadores, en demanda gentes de los trabajadores, en demanda con la contra de la central Obrera la lipitana (COD) y cinco reposentra en manos del gobierno.

Desde esta tarde, ayunan tres miembros del Comitte Ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD) y cinco representantes de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles. También se dio cuenta de la sepertura de un bien se dio cuenta de la sepertura de un confirmado por la missima organización laboral de Cochabamba.
Según la secretaria de Coontrol Obresente.

ctores y otros, realizan asambleas a designar a sus representantes que elegarán a la hueiga. La próxima sermana se van a abrir chos piquetes. Hemos recibido la runación de los campestoso de rasco, por ejemplo, que nos información de con campañeros ventos que unos cien compañeros ventos que unos acten compañeros ventos que unos cien compañeros ventos que compañeros com uses a firmo.



Rogers Rivera Zurita Secretario del Juzgado de Partido Teru, en lo Civil de la Capital

AVISO

EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 40 DEL D.S. 23215 DE FECHA

22-07-92, DEBERAN APERSONARSE POR A.A.S.A.N.A., 6TO. PISO OFICINA DE AUDITORIA INTERNA, LOS SEÑORES RUBEN SANJINES MEDINACELLI Y NELSON VARGAS FUENTES, EN EL PLAZO DE (10) DIEZ DIAS A PARTIR DE LA FECHA, CASO

CONTRARIO SE APLICARA LA ACCION COACTIVA PERTINENTE.

LA PAZ, 7 DE ABRIL DE 1994 **RELACIONES PUBLICAS** A.A.S.A.N.A.



### Solucionado el problema de 11 ex-trabajadores

ORURO, OT FRESENCIA). Con la suscepción de un convenio, se dio solución up roblema que confrontaban once ex-trabajadores del distrito de Huamuni, que protagonizaban una huelga de hamber y que obligo a varios a la crucífición. El acuerdo fue logrado gracias a las gestiones del Ministro de Trabajo. Reynaldo Peters, quien comprometió reubicar a nueve de esos trabajadores en ocupaciones permanentes en instituciones públicas, mientras que des completarán documentos para ser De essa manera se elimina un problema que en pasados dias ocasionó mucha precoupación de atunidades y dirigentes. En la COD de Oruro, se reconoció que el problema legal de esos trabajadores era realmente delicado y que la única salida correspondia a lograr en cupación en otras actividades al margen de la COMBIOL.

El Miniatro de Trabajo comprometros de consolidado de consultado de se modo que esos jefes de familia, aseguren en el filturo el sustento de asultagures.

El Prefecto del Departamento reite.

aseguren en el muro es sustemo de sus hogiares. El Prefecto del Departamento reite-ró su posición de "mantener vigeneta al diálogo, como una opción de enterodi-las medidas de presión no siempre faci-litan buenos acuerdos, la firma del con-vento, es una prueba de que dialogando se evitan problemas y se arreglan las cosas", puntualiró.

### Están prohibidas exigencias económicas a estudiantes

Ontro, OT (PRESENCIA).— A rais de una serie de deruncias presentadas por extende de la companio de consolidad de la companio del la companio del la companio de la companio del la

### En Oruro sólo se acatará huelga de hambre

nuelga de ham

Oruro, 7 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Central Obrera Departamental señalaron que "de momento en Oruro sólo se acatará la hueiga de hambre de dirigentes, pues el caso de la hueiga indende acrá objeto de un detentido analisis para no comprometer una medida de sacrificio laboral sin resultados positivos".

En ses sentido se oficializó que dos dirigentes de la COD, Feltx Alarcón y Johnny Zanabria, "serán los primeros en asumir la medida del ayuno voluntario apoyando la demanda de la COB para esigir al gobierno alención al pleigo petitorio laboral y un saliario justo que tenga relación con la canasta familiar Preddy Auza Dalence, miembro del comité ejecutivo de la COB, llegó a Oruro para coordinar las labores o medidas de presión, reconociendo justamente que "un instructivo de las COB son corresponde a la realidad. Sólo se ha intuado la hueiga de hambre a nivel de dirigentes de la COB y las centrales departamentales", afirmó.

"Hay que tener cautela porque el problema no es fácil, es mejor andar con pies de plomo y con pasos seguros y no correr sin objetivos claros conociendo la posición del gobierno de no incrementar salatios", adadió Auza Dalence, Justificiando la posición del gobierno de no incrementar salatoros", adadió Auza Dalence, justificiando la posición del gobierno de no incrementar salatoros", adadió Auza Dalence, justificiando la posición de los dirigentes de la COB o o Oruro.

Mencionó también que "es evidente que en un último ampliado de la COB se decidió decretar la

huelga general indefinida, pero pre-via consulta con las bases y sector por sector para no incurrir en erro-res, en cambio la otra medida de huelga de hambre fue aprobada para que en forma escalonada se vayan sumando los dirigentes de las confederaciones, federaciones, sindicatos y hasta trabajadores de base", añadió. En ese sentido, en Oruro no hay huelga general y por lo obser-vado todos los sectores concurrie-ron regularmente a sus labores. Sólo dos dirigentes comenza-rán inicialmente el ayuno volunta-rio, señalándose que diariamente se sumarán otros a esa dirástica medida.

### MAESTROS RURALES

MAESTROS RURALES
Sectorialmente se informó que
la dirección istudical del magisterio
rural dispuso el paro general indefinido desde la fecha reclamando
incremento de salarios y algunos
otros aspectos de orden estrictamente docente.
El docente Mario Gottia
Ordoñez, señaló que "los maestros
reconocemos el perjuicio de los estudiantes, pero debemos aclarar
que no se trata de un simple desco
de los maestros, sino de la irresponsabilidad del gobierno que no
dispone un tratamiento justo en
materia de aparter.

### CEPROCOOP aprobó su plan de actividades para 1994

Oruro, 7 (PRESENCIA).- La institución dedicada por años al assoramiento cooperativo en el distrito de Oruro y el país, el Centro de Promoción y Fomento al Cooperativiamo (CEPROCOOP), aprobó su plan de actividades para la presente gestión con una serie de importantes eventos que se desarrollarán en el curso de los próximos meses.

meses.
Inicialmente el CEPROCOOP
ofreció en el mes de marzo un ofreció en el mes de marzo un curso especial de cooperativamo agropecuario, dirigido a lideres de la cooperativa agropecuaria Chiviatvi" de la provincia Loayza del departamento de La Piaz tumbién en marzo pasado se produjo la mesa redonda sobre experiencias educativo-prácticas en cooperativismo para educadores y técnicos con el asesoramiento del experto internacional. Revin Le Morvan del Coady Internacional. El director de CEPROCOOP. Permando Sandatio Vitola, informacional Sandatio Vitola, informacio Sandatio Vitola, informacio Cartes de Ca

Fernando Sandallo Viñola, infor-mó que en el presente mes de abril, los días 26 y 27, se realizará un seminario especial sobre adminis-tractón de cooperativas agropecuarias para dirigentes y

socios de una cooperativa ganadera en la localidad de San Juan Pampa de la provincia Cercado. Posteriormente en los meses siguientes se anuncian otros cursos para el sector de producción, para mujeres cooperativistas, administración cooperativistas, administración cooperativistas, administración cooperativistas que se estén organizando.

El CEPROCOOP es una organización privida que durante nucetos anos se ha caracterizado per ofrecer este tipo de actividades ligadas al cooperativismo. Su labor ha pasado los limites departamentales y actualmente alcanza a varios organismos del cooperativismo nacional.

Fernando Sandalio Viñola, informó también que el CEPROCOOP ha creado un curso

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL SEGUNDA CONVOCATORIA (C.A. REF: 93/09403)

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO - SAMAPA FINANCIAMIENTO PARCIAL DEL BANCO MUNDIAL **CREDITO 2187-BO** 

REHABILITACION DEL SISTEMA PAMPAHASI PROVISION DE TUBERIAS DE ACERO, FFD, ESTACIONES DE REDUCCION DE PRESION Y SEGURIDAD, VALVULAS, PIEZAS ESPECIALES Y DISPOSITIVOS DE CONTROL DESTINADOS A LA PRIMERA ETAPA DEL PROYECTO

en sujeción a las condiciones del Pilego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las ofic de Crown Agents, a partir de la fecha. Nota Importante: El Pilego de Especificaciones y los Addenda/Actaraciones emitidos en la Primera Convocatoria son vá para este Segundo proceso, pero podrán emitirse nuevos Addenda en plazo breve. Por tanto, las empresas interesadas en licitación, no requieran volver a adqueir el Pilego de Especificaciones.

Los materiales y equipos ofertados deben provenir de países miembros Internacional de Fomento/Banco Mundial incluidos en la siguiente lista:

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BELGICA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, CHINA, DINAMARCA, ECUADOR, EGIPTO, EL SALVADOR, ESPAÑA, EE UU, FILIPINAS, FIRANCIA, GIATTAMA, A HAITI, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAPON, JORDANIA, LIBAND, MECIOCI, NORIFICA, PAISES INDIOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, REINO UNIDO, REP. DOMINICANA, SUECIA, BUIZA, SUD AFRICA, TAWAN, THAILANDIA, URUGUAY, VENEZUELA, YUGOSLAVIA HASTA NUEVO AVISO, SE EXCLUYE LA PARTICIPACION DE EMPRESAS VIO FIRMAS DE YUGOSLAVIA REGISTRADAS EN SERBIA Y/O MONTENECIPO.

Plazo de presentación de ofertas: Acto de apentura de ofertas: //alor del pliego:

Hasta Hrs. 12:00 del 27 de mayo de 1994 A Hrs. 15:00 del 27 de mayo de 1994 Bs. 500:00. La Paz, 8 de abril de 1994



### Empresas de transporte adeudan a Terminal de Buses desde octubre

Desde octubre del año pasado, un total de 46 empresas de transporte adeada a la administración de la termina de la administración de la termina de la administración de la termina de la desde a la descripción de la termina de la desde a la descripción de la termina de la descripción de la termina de la descripción de la termina de la descripción de la controla de la descripción de la la morrecta aplicación de la Ordenauza Municipal Nº 45, de 1987, que a pesar de sus fallas fija cánones de alquiler a las empresas de transporte y locatarios de la terminal.

Agregó que las distintas administraciones de turno dejaron a la Terminal de Buses en bancarrota y sin posiblidad de modernizarse por sí misma, a pesar de que mensualmente podría generar más de 100.000 bolivianos, sólo por cobro de alquileres a los transportistas, sin contar el cobro por parqueo de vehículos, ingreso de pasajeros a la terminal y otros.

Actualmente, dicho local reporta unos 18.000 bolivianos al mes por alquileres e mpuestos, indico al alimar que, segan informes recogidos, la administración jamás fue efectiva desde la década pasada, a pesar de la buena intención de los gobiernos municipales.

Thubo mucha flexibilidad de los administraciores, al no aplicar las disposiciones municipales.

En la terminal hay 67 locatarios, entre transportistas, kioscos y otros, de los cuales un 60% tiene deudas con la Alcaldía de La Pazandió Artspe.

Recordó que la Ordenanza Municipal Nº 45 de 1987 estipula, en

ofros, de los cuales un vo de deudas con la Alcadita de La Paz, anadió Arispe.
Recordó que la Ordenanza Municipal Nº 45 de 1987 estipula, en uno de sus artículos, que el canon de alquiler para una caseta completa (para empresas de transporte) es de Bs 120, equivalente a unos 40 dólares de esa época. Pero las distintas administraciones no hicieron cumplir dicha disposición, manifestó al informar que el Sindicato Mixto de Choferes en Omnibuses interdepartamental La Paz sólo paga lo estipulado en bolivianos, sin tomar en cuenta fa equivalencia en moneda extranjera.

DONADA
El concejal Arispe explicó, además, que la terminal está abandómada, que las oficinas de EMTA (Empresa Municipal del Transporte Automotor) están cerradas desde hace dos años, sin justificación alguna; una imprenta de la Secreta-



propone entregar dicha administración a empresa privada .-

contrato de locación: dos mingitorios que estaban a cargo de
FOMDES se encuentran cerrados
por el mai servicio que prestaban:
las duchas públicas, que fueron
construidas por personas ajenas,
son objeto de un litigio con la alcaldía: el Sindicato Mixto de Buses La
Paz, que ocupa un ambiente en la
terminal, no paga alquileres desde
la década pasada, amparándose en
una nota firmada por el ex-aicaide
Raúl Salmón.

ría de Educa

ción, que funcio na alli, no tiene contrato de loca

una nota firmada por el ex-alcalde Raúl Salmón. TRANSPORTISTAS SON DEU-DORES

de la terminal.

Aseguró que las 46 empresas de transporte allí instaladas, no tienen contratos de locación actualizados con la Alcaldía de La Paz. Esta deficiencia, según el concejal, no permite que los pasajeros puedan pagar por el derecho de uso de la terminal a tiempo de adquirir su boleto.

boleto.

Doleto.

Jordan de auditoria de 1993.
que realizó la revisión de ingresos a la Terminal de Biuses entre enero y noviembre de 1992, señala que el Sindicato de Biuses. La Paz adeuda la alcaldía por alquileres devengados, desde noviembre de 1990 a noviembre de 1992, un total de 70.644 bolivianos, equivalentes a SUS 17.400.

Arisne exolicó que la plataforma

los que por el momento no pagan ningin alquiler, pero podría repre-sento roto ingreso para la comuna. LOCATABIOS SIN CONTRATO Un total de 19 propietarios de kioscos y anaqueles, ubicados al interior de la terminal, tienen con-tratos que terminarán entre este mes y diciembre de la oresente sexinterior de la terminal, itenea con-tratos que terminarán entre este mes y diciembre de la presente ges-tión. Sin embargo, ocho empresas no tienen contratos con el munici-pio local, entre ellas se encuentran las de turismo "Vicuña Tours", "Touris Tours", "Diana Tours", "Diana Tours", "Touris El contrato entre la comuna pace-na y el propietario del restaurante, también instalado al interior de la terminal, terminó el pasado 2 de abril. Las entitades dependientes del Estado, Tránsito, Policía, DIRME, Ministerio de Gobierno y EMTA tam-poco pagan sus alquileres.

co pagan sus alquileres.
LICITAR ADMINISTRACION Por los problemas ya señalados según Arispe, la Alcaldía de La Paz debe licitar en forma rápida la ad-ministración de la terminal de bu ministración de la terminal de bu-ses, para que una empresa privada se encargue de aplicar una nueva disposición municipal. "Solo de sa manera el municipio dejará de sub-vencionar y tendrá más y mejores ingresos, para modernizarla o bien para dar mayor comodidad a los pasajeros", manifesto. Sugrió que el gobierno munici-pal efectúr una auditoria de los in-gresos de la terminal, a fin de identi-lear a los responsables de las pérd-fas correspondientes a la terminal.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

Si no tienen respuestas positivas en la parte económica

### Alteños romperán diálogo y sólo negociarán con Presidente

Si los delegados del gobierno central no dan respuestas positivas a las demandas económicas de la cindad de El Alto, sus representantes romerán las negociaciones en las comicone y exigirán un dialgos directo en Presidente de la República.

La advertencia fue hecha para dicaide de la ciudad de Juda de Loudad de Loud

PUNTÓS IMPORTANTES
En la parte económica del pliego
las organizaciones plantean la coparticipación de los ingresos por peaje de
la autopista, el aeropuerto Internacional y la Feria Franca. La mencionada
feria el año pasado recaudó más de
dez millones de bolivitanos, pero no
aportó ni un centavo a la alcaldía, pese
a estar en la juridicción de El Alto.
Informó que la directora del Servició Nacional de Caminos (SNC) no
cederá inligún montó del ingreso a
representantes del gobierno central in
las recomendaciones que hiso el Presica para entrar en una negociación qrevindicaciones alteñas.

CONDONACION DE MULTAS E INTERESES POR DEUDAS

Con relación a la condónación de multas e intereses de leuda que tiene la alcaldía con las entidades de seguro ial. Clavijo manifestó que el presidente del Instituto

Plazo otorgado para finalizar negociacion se cumple el 10 de abril.- Gobierno dispuesto a condonar multas e intereses por deudas a organismos de seguridad social.

### Alcaldesa paceña elegida en organismo

internacional

La alcaldesa de La Paz, Mónica Medina, fue elegida recientemente secretaria ge-neral de la Corporación de Desarrollo e integración in ternacional de iberoaméri-ca, con sede en Santiago de Chile.

Miguel Reyes, presidente de la señalada institución

Miguel Reyes, presidente de la señalada institución iberoamericana, arribó ayer al pais para comunicarie oficialmente de la elección, realizada por parte de los alcaides de 10 países.

En breve explicación a este diario sostuvo que en junio próximo será posesionada en el señalado cargo a realizarse en Santiago de Chile, donde es la sede de la mencionada entidad de desarrollo e integración.

Adelantó que una de las tareas que deberá desarrolla en dias cuidades subdesarrolla das de Deroamérica, entre las cuales seudocarrolla das de Deroamérica, entre las cuales se encuentra La Paz. El anun-

américa, entre las cuales se encuentra La Paz. El anun-cio oficial a la alcaldesa se realizará hoy, a las 10:00, en el Palacio Consistorial de la Alcaldía Municipal de La Paz.

Gral. Rocha exige poner en práctica lo aprendido

### Policías culminaron curso sobre accidentes de tránsito

Siete jefes policiales, doce oficiales, trece clases y cuatro universitarios culminaron anoche el primer Curso Superior de Investigación sobre Accidentes de Triansito, dictado por el policia francés Ange Michel López. En la oportunidad el general Luis Rocha Martinez. Comandante de la Publia Boliviana, pidio si los efectivos y criviles poner en practica lo aprendido el producio de policia de competito de la consecución de la Embajada de Francia por auspicia el de Sobierno. Adenda agredecio la la Embajada de Francia por auspicia el del publica de la consecución de la participación de la consecución de la consecución de la participación de la modernidad y la observición que estaje continua capacitación para venecie las adversidades del congestionaniento, accidentes y otros hechos de tránsito. Según Antony, el Embajada de Francia continuará prestando capacitación fenico-cientifica a los policias de Tránsito.

El primer Curso Superior de Investigación sobre Accidentes de Tránsito. El primer Curso Superior de Investigación sobre Accidentes de Tránsito. Coauspiciado por la Embajada de Francia, empreso el pasado 7 de marzo y contó con la participación de policias de diferentes grados. Fue un curso de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático del curso, mayor de post grado de carácter técnico-cientifico. El catedrático de

Además el Cni Antony, a nombre de la Embajada de Francia, entrego al Gral. Luis Rocha Martinez una computadora para que sa utilizada en la Unidad Operativa de Tránsito, para registrar los vehículos de la ciudad Pruede ser utilizado como un fichero para tener el registro de los vehículos que La Paper Para Coca de Antago de la ciudad hay en la ciudad de La Para", añadio.

hay en la ciudad de La Paz", añadió.

LA PAPELERA COOPERA CON TRANSITO

En sencillo acto cumplido ayer en el Batallón de Tránsito, el comandante de Departamental de Policia, coronel Jaime Escobar, entregó al director de la Unidad Operativa de Tránsito. Concl. José A. García, una importante donación de la empresa privada, consistente en menaje de coema, duchas, material escolar, todo destinado al personal. También entregó conos para senalización de vías públicas, donadas por Jorge Von Berger, gerente de la Papelera S.A.

Ejecución de 1.372 obras se retrasará

### Presupuesto edil paceño sujeto a aprobación de Participación Popular

El concejal Rolando Enríquez (CONDEPA) advirtió ayer que la aprobación del proyecto de presupuesto municipal de La Paz está sujeto a la promulgación de la Ley de Participación Popular, que actualmente se encuentra en el Parlamento, donde se establece que los municipios tendrán nuevas responsabilidades, además de atender las demandas respectivas de la población.

El proyecto del presupuesto para 1994 alcanza a 401.000.000 de bolivianos y da prioridad a la inversión en obras y pago de la deuda pública: destina 38% a construcciones, preinversión y otros: 30% al pago de la deuda pública externa, 20% al pago de sueldos y salarios del personal, y 12% a la compra de materiales y otros.

En ese sentido, Enríquez afirmó que la municipalidad no olvida sus prioridades, pero insistió en que las nuevas competencias - salud y educación- cambiaráa la estructura del presupuesto edil.

Anunció que dicho documento, entregado y explicado por la alcaldesa Mónica Medina de Palenque el pasado mes al Concejo, no será aprobado tan pronto, deloido a que se espera conocer las nuevas responsabilidades con la participación popular.

El concejal que preside la Comisión Económica del cuerpo deliberante afirmó que se concluyó el análisis del presupuesto y el próximo lunes entregará las

observaciones y sugerencias correspondientes, para que el Concejo considere el documento entre el martes y miércoles

EJECUCION DE OBRAS

y miercoles.

EJECUCION DE OBRAS

El proyècto del presupuesto anuncia la ejecución de 1.372 obras en la presente gestión, que a juicio de Enriquez están sujetas a "factores externos" y a los ingresos que recibría la comuna con la futura ley.

Sobre las obras explicó que tienen diferentes formas de financiamiento, las de magnitud a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), las medianas por intermedio de programas de monetización y las pequeñas por administración directa, donde se pide la participación de los vecinos, finalmente hay otras que se realizan por invitación directa y entrega de anticipos del 20% sobre su costo total.

Informó que la Alcaldía de La Paz ya está recibiendo solicitudes de refacción de establecimientos educativos, por parte de sus directores, además del pedido de tizas, papelería y otros, cuando aún no se ha prajugado el proyecto de Ley de Participación Popular, que transfertrá esa responsabilidad a los municipios.

Advirtió que la comuna atendería con gusto las demandas de los centros educativos fiscales, pero siempre que cuente con recursos asignados para ese rubro.

### **BREVES DE** EL ALTO

DESFILE DE ALUMNOS DE CICLO PREBASICO

ins obras construcios legisimente en àreas de equipamiento que percente de la la isabilia en Vilha percente de la ciudad de El Alho. En una reiterada advertencia de guerra contra los lotradores ciandesunos, el Concejo Municipal decidió emittr una ordenanza disponiendo la demolición de las construcciones clandestinos de la construcciones clandestinas del monstrucciones clandestinas del construcciones clandestinas del monstrucciones clandestinas del construcciones clandestinas del monstrucciones clandestinas del alcidico nel percentido. Para vender esas áreas verdes, los loteadores con la complicidad de functionarios lograron betener una resolución de forma del alcidic Flavio Clavon la firma del alcidic per la composición del percentido que for esponsables serán sanicionados, peto el alcalde con el reconocimiento de alcalde con el reconocimiento de

IVA

Con la finalidad de evitar matos entendidos sobre el giasto de
recursos en la afacidad de El Alto.
Plavto Clavijo anunció que en los
próximos días presentará un tiusorme público, sobre el giasto de
los recursos percitidos por la coparticipación del Impuesto al Vator Agregado (IVA) de los hidrocarburros.

Según presidente de COTEL

### El Alto es la ciudad con más líneas digitales en el

El Alto actualmente se constituye en la ciudad que tiene más limeas dagitales en el país, aseguró ayer el presidente de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz 
(COTELL). Fernando Dipa, tras la mauguración de centrales fanto en la Zona de Rio Seco 
como en Alto Lima, que posibilitarán la habilitarión de cinco mil limeas por caria central en 
caso caria central 
caso caria central 
caso caria central 
caso caria central 
caso caria 
caria caria 
caria caria 
caria 
caria caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
caria 
ca

INCREMENTO DE LAS FICHAS

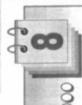
### Trabajadores de El Alto suman a la huelga de la

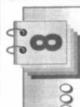
A partir de hoy, dos dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) de la Cudad de El Atto es amarán al ayuno voluntario, diapundo en un altimo ampliado de la Central Obrera Boltvana (COB), demandando una capuesta positiva al plingo único presenciado in gobierno. De acuero al informe de Cipriano Jiméroez, secretario de Organización de la crutidad que agio des dirictos de como de

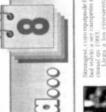
Hombre feliz

nicieron un total de 82.560 nedio de 16.512 pernonas









DE NUESTRAS FIGU-RAB: ALVAREZ, ALBERTO: Mrigente pacerio del motoci-

APARICIO, MARISOL.

AYLLON, LILLANA: Ju

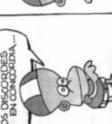
MARK BLUNDELL: PA

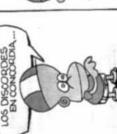
ROCA, NEIKs Jugador bentano de entino en el equipa de Real Bern TASTACA, ALBERTO: Basquetto

n pacedo de kurting. DALDO, LUIS GUSTÂVO: gnetholista de Camiri. CEDESMA, WILFEEDO: esselballeta de Husanum.

PRANULIC, MAURICIO.







es hijo de Alberto Tejada, actorial y que trado de dis a la carrera de juez y le señ

### Volverá al Milán

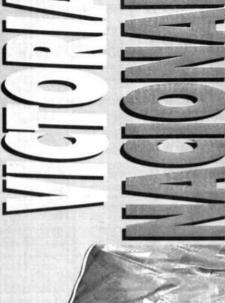
De nuevo al banco

**AZKARGORTA ESTA DECEPCIONADO** 





CELONA JUGADORES DE THE STRONGEST Y BOLIVAR



BOLIVI





unos tuveren que sus, miero la acción del gol distinación el podrán en media cancha. Toyo la visión goner un pase profundo a Moreno, el atacanie se co de entenna a su marcador y puso un centro que adunto Ramido, pero si Princio para con un

Por: Oscar Dorado, enviado especial de Presencia

# Azkargorta se cansó de idas y venidas: "Que sea lo que Dios quiera", dijo. JUGADORES DE BOLIVAR Y STRONGEST

Xabier Azkargorta

o io que algunos

entrever que dejará el país depués del Mundial.

Vasco dejó

JUAN MANUEL TAMBIEN nuevo a Jaime Moreno Santa Fe quiere de DESDE ESA FECHA

> MUSICA PARA Ar. Sánchez Limo 2206 Tel. 390773 - 327027

OVENES

EXTRAVIO

BATERIA - GUITARRA

INICIO DE CURSOS ORGANO - PIANO

DAME

Williwiteracio, 8 Envisão Especial). El fatho-lota Juan Manual Frán no poirá hiegarase al Centro de Alto Kendinual Frán aportir del da 15 valos podrá hacerto desde el 20. según comunicarso los dirigentes del independiente Santa Fe, so dab em

a intención de contar con el jugador desde tima semana se diluyo debado a los malos res o que el plantel de la capital colombiana

CURSOS DE GUITARRA Av. Sánchez Lima 2206 Iel. 390773 - 327027

VENTAS POR MAYOR Somos Fabricantes de

FLISSIMA

**JAPONESES** METODOS

otro lado, se conocto que el Sante Fe quiere atar a Jaime Moreno y ya habria intenado

Fiestas Las Salón de

Normento alquito y Normento alquito y 37747 - 353535 on worth of salder, Ser-

E 12 № 4, oustro >+ WITH VILL EXCL CASA

consider caleton mesa

Vendo catre

brzs del Nº 201 al 1.0 del RUC 4439598 : con clave. Servicio

1654 tel

MUSICA PAR

POR EXTRAVI MEDY WITO ET MAI EXTRAVIO

educación musical

integral

A partir de 6 anos

Ply edited gods rule i

BICICLETAS

VENT!

363725

210283

BICICLETA estado. Tell. 363725

EN COCHABAMB

INCOPA

sindicatos, coguerati alquilo para G.M.E

CIONES 200660

vas, comierans (7-14-ABR )

**NECESITO** 

treat Amusitatio ta: span poddin, pote slightitis verio Jalan mil de Jolian, caldind previoland 1-300 pri, poten mir ypropola. veriate Guiar Conversión flaminus 1933 San Pealo veriade Conversión San Pealo veriade Conversión San Pealo veriade Conversión San Pealo veriade Conversión San Pealo

EXTRAVIO

60009-4 do Matual La Pri

REFERENCIAS TELEFONO 042-28107

COCHABAMBA -

EXTRAVIO

Vends juegos de tarbo visi-te Blance Luca Son, 810 y color Son, 100-

EXTRAVIO

**GENCIA KATEF** 

POR EXTRAVIO

SE VENDE

FOTOCOPIACONA MINORIA SUS 800 REFE-RENCUS CALLE MURILLO Nº 547 OF 4

COMPRO

MOTOCICLETAS 786108

ALQUILO

de fabric Precios

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Gana

PRESENCIA - Deporte

# **MUNDIAL DE FRANCIA '98**

recer el ingreso a las copas nes del Tercer Mundo, cuyo Havelange asegurara en los en la FIFA pese a una inicial

that un mundial de este tipo -agregó Have-remos de ocho ciudades sedes y la cump-poco más de un mes. Por lo tanto el tiempo

mas para las actividades de

A differencia de sus declaraciones de ayer al diario Folia de San Pablo (en las que hablo de la posibilidad de un séptimo mandato para seguir en la FIFA hasia el ano un séptimo mandato para seguir en la FIFA hasia el ano COOTÉ, Havelange dilo en cambio a L'Equipo que ablando-nará su cargo en 1998, cuando intanleo la gestión que dirigente brasileño- aún demás se necesitará la de la FIFA, a cuya aten-

iniciará el 16 de junio próximo.
"Será mi ultimo inardanio y cuando me viya no interferrir de ninguna manera en la elección de mi succior. De 
puedo modo, sepero que que nes elección de mi nigar 
pueda gobernar por será años y uno cuanto como albora. La 
elección del presidente de la FIPA no deberá efectuarse 
como albora en el año del mundas junes existe el riesago de 
crear perturbación como sucedió este año", esenciayo ge señaló que aún debe hablar también con el antzador del Mundial de Francia '98, pero los franceses deberían estar de acuerdo con

tro equipos ciida uno, de los rian a octavos de final para ual de eliminación directa. nueva fórmula, los 32 finalistas deberúan

DESCARTADOS EN MUNDIAL CASOS DE DOPING

guez Cano, designado ría FIFA coordinador del ntrol antidopaje en el samo Mundial de Fut-l. hu dieho a EPE que alquier caso positivo "se-Madrid, 7 abr (EFE). los jugadores come nedicos "están muy enciados" y hoy en día se dopan "los descui

**ENUNCIAR A PRIVACIDAD** Para preservar "seguridad personal" PERIODISTAS DEBERAL

SAN FRANCISCO, 7 (ANSA).- Todos los periodis-

ancta firmada el 30 de abril. Cada estado que sea sede uro emite un comunicado similar, con-

sicado que deben firmar los





El Influyente manitation respendaçõe el "declaraciones lestas" que hiso Maradona a los percidistas "habdilia-para asistira la poderara a rende lo pernas. No obsistira el pele de Leportes de "Clarin". Wester minis, desantes que la restricción: en Maradona "no tan a los cronistas del darrio sur a a los cronistas de tan a los cronistas del darrio sur a a los propioso.

\$us. 600.

PREPARESE PARA VER EL MUNDIAL "EE. UU. 94" Sistemas completos de Recepción Via Satélite

LNBs AUVITEL Apacueho 485 74, 33-9551 Fat: 32-2422 Callie 977 Santa Cruz - Bolinia

LOS MEJONES PROGRAMAS DE TV. DEPORTIVOS, MUSICALES Y CULTURALES VENTAS Y BERVICIOS

"Qué novedad!!

### MARADONA SE PELEA CON EL **PERIODISMO**

uenos Aires, 7 abr (BFE). Diego Maradona w arse en el centro de una áspera por misa al neg entrevistas a los principales diarios y rent twas de Avgentina, que hoy dedicaron grao os al asunto.

a astro agentino defendo su derecho a habhar 1 quera, por lo que implob el accessa una rued a dos crematas de los durbos 'Cucini', el de ma 1 del país. La Nación', Crónica y el semana 1 del país. La Nación', Crónica y el semana

ambelen impedido el ingueso de repri sentiantes de cita nifesal de noticias Trisana y en los canales i latán America 2 y Crómica IV.

Il implemente curririo ayen, indicendo al conceluir in cinamiento de la sefección augentura con vistas

Los mechos de prensa "discrimunados" por Mara Micaron boy una reseña de las "multiples conti nes" del futbolista a lo largo de su carrera depo

unos mencionaron el hecho de que "Feissa" o de herir a varios periocistas con dispares de atre comprimido, inordente ocurrido a finalese sudo, cuando el jugador rescierbo su centraño.

es peor.

vez el censón en un
unte recha-

ttó tuvoluczarse en la polémica, embargo, el firector de "El Galdoo". Mos Proletto que el sienmando es vétima de "una segregación vo que "se supone que es Basido" el que permita donas el negaries a habdar con reterminados me

This de permera y ce.

The future gont que haber periodis-na de primera y ce.

Agunda, la delecuminación no bette per que cassist y stato

guanda, la delecuminación no bette per que cassisti y stato

perpetra de Cróntera, Marto Dean

El relator de fittido uru quayo Viv. or thago Marchen.

El relator de fittido uru quayo Viv. or thago Marchen.

El relator de fittido uru quayo Viv. or que primita de per despuis de la companion dependir de recensar

El directed de fermalment despendir col perensa.

El directed de fermalment despendir de dependir de la consistent de la companion despendir de la color de la companion de percenta.

"S", pero defendir del desmalment de fermalment de percentaminado o sincarion de la color minima de la constantina de la color minima de la color del color minima de la color del color minima de la color del color minima del la color del color minima de la color del color del la color del la color del la color del color del la color d

"SELECCIO MOSTRO

La Paz, viernes 8 de abril de 1994



Vitervicerco: El boliviero Justo Charlos Chárvaz (en el piso), intenta quitar el balón de los pies del colombiano Trélitez. Fue duran el partido que Belivia ganó 1-0. (REUTER).

## **APUNTES DESDE V**

Willawicencio, 8 (PRE. El embajador de Bolivia SerCidi, por Obear Do en Colombia. Una Bolivia de la compania. Internamian der enuigad Es ancho el mivicio de tara in bancedia revisal 28 partidos que ferial. Co- en el monte obra recipia. Internamia. Se el este en esta con mediana. 35 de este en el este el meso. Internamia. Segunda era de Maturania.

El partido conenzó al-rededor de las 21:20 hora p local (22:20 de Bolivia). La demora no fue explicada.

itán de Colombia: Mi-Angel Rimba de Boli-

La temperatura fue de grados.

En el estado, con capa-cidad para dieciocho mil espectadores facilmente se dieron cupo unos veinte Azkargorta dirigió de antalón corto. Otro tanto e deferen Carlos Aragones Antonio López, integran-

Todo un espectáculo el podía faltar y estuvo efercido por la portata, presente en el partido.

Algo que es tradicional en la constanta de la partido. Los dos seleccionados se alojaron en el mismo hotel: Del Llano. e ariadió una demostra-ión de perros policias.

For los altavoces del racenario se escuchó mú-sica tropical.

Ramallo, de Jerrera, de Colo

televisión y en relación a Maturana, el entrenador de Colombia. Lo dijo antes del partido. Después? Ya no hubo flesta, sólo silen-

lauses sonoros fue despedida esta noche nacional del Estadio Bello Horizonte, u

rechifló al dueño de casa, conocimiento para el vencedo

(6) alerido sustruturo per complendo, todos los much La selección está cumplendo, todos los much sestán dando lo mejor de si para cumplir con se están fundizó.

ataldo salió lesionado en el pasaje final siendo sustituido por Juan Manuel Peña.

Por su parte Luia Héctor Cristaldo, figura aventro, dilo que "se le ganó a un gran cualtro, a upo la pupo largamente invicto. Vintimos a su casa y jugi los portes secamos acleiunte un resultado con aplicación secamos acleiunte un resultado o antina a seguir creyendo en lo que estan

NEXO. autor dei único goi del partido, que sigui la boca del túnel, después de que fue ra

lacción porque a atos en el próx cho tiempo su t

restimonios exclusivos, e seran ofrecidos en su ición dominical. agrama Más Deporte, de evisión Boliviana, recoano presente en esta d colombiana. El

ión viajará La Paz. Habrá — lo dijo kargorta — descanso sta la convocatoria para La selec

esató por algunos mit

dad. Eles-

DERRUMBE DE PARED FALLECIO NINO POR

> Globos multicolores eron lanzados cuando siombia emergió al terre-Público respetuo 000 de juego. oco más de media hora n avion desde Bogotá) no ene tablero: ni electróni-154 años

iguió en silencio y on-leando pañuelos blancos a interpretación del Him-io Nacional de Bolivia.

os, umas 5 000 personas persiguieron futbolistas entre el botel en el que tadto, atravesando motocicletas y viola

all partido amisticos que tigganto hoy las selecciones de Colombia y Bafera, informado por la policidade se differente de la constanta de la constanta de controlor de la colombia de la colombia de policidade de la colombia de la colombia de avalida del departamento del Neu fercito del pasi, para hacerva i los ligadenes colombiamos, y se vitro dabajo, ma ramo del del para del colombia del barerva i los ligadenes colombiamos, y se vitro dabajo, nerdas a contre moder. Con caracterio del Los ladrillos cayeron sobre los curriosos causando reredas a contre niños. Introl porco después en el configier, de outre años, murió porco después en el configier. de controlor con la que reciben siamiento los beredos.

# HECHO PARA BOLIVAR

sas son las bases del acuerdo y entiendo que án ninguna modificación. De parte de Bolívar

### directorio prevista para la vispera en razón a la ansmisión televisiva del partido Colombia-Bolivia

### "CELESTES" NO CONTRATARAN REFUERZOS

siante senaio que para esa tercera fase "pensat r un par de refuerzos de primer nivel que estar cién en el mes de mayo o junio, tomando de Copa proseguirá después del Mundial

BRASILENO

el, manifestó que "está a prueba y no existe ningún máo para contratario".

ntervenido quirurgicamente en el curso de

y en un par de dias podrían

tente de Tambillo, uno de los trofeos que su club obtuvo este año. Finalre una muestra de gratitud a la institución por su labor en favor del deporte pacen miro—, recibe la distinción por su trabato en favor del deporte pacen

### FEDERACION CONFIA EN QUE SE ENCONTRARA ACUERDO



### PRESENCIA DE SANCHEZ LICIENTE PARA BOAVISTA En próxima fecha del fútbol portugués

A VELEZ SARSFIELD PALMEIRAS GOLEO Copa Libertadores

the al Bouvista, cuarto classificado, co votras figura es el boliviano Erwin Si rz, en uno de los partido-clave de fisimo sexta jornada del campeona tugués de fitibol. Lisbos, 7 abr (EFE).

segunda vez consecurira al sungle del e kunadora, en dorale el salvado versión con papuros la copa de Prottagua por (2-1) papuros la copa de Prottagua por (2-1) papuros la condiciones para sero llaborato en condiciones para sero llaborato de lo condiciones para sero llaborato de lo major entre el el cumbo al alcunce de la de moral y con stata, que sende defecer manto. y el Boostata, que sende defecer un del la companio de la condiciones. Mis-

cuentra muy concentrado en la L ropea y en el partido del miercia umo con el Milán que defermi-

La 26 jornada incluye también esti

### GIMNASIA Y ESGRIN RIVER ENFRENTA Fútbol argentino

Buenos Aires, abr 7 (EPE). El River Plate, últin ripein de la liga us gerlina de útibol de primera divisada bora sumeriga, est fempo de la classificación de la cuancida, receberá malazas, viernes, al Girnas es el partido anticipado de la tercera da del certamen.

uficación, el Platense, visitarà el og Club, cuya "hinchada" esta sabilidad perdida de ganar el en marzo pasado y por los 28







se jugarà en el estadio Nacional de Lima 20:00 hora local (01:00 GMT).



### **99 RESPALDO BOLIVIANO** CANADA BUSCA PARA EL

OCHO PILOTOS ASEGURARON

"Doble Supermercados Ketal"

### **NTEGRACION NACIONAL"** PREPARAN "MARATHON Para el 16 de abril, en Tarija

ual, donde podrán parti-de todos el país, como

HASTA AYER PARTICIPACION

### Sudamericano de Basquet

PRESENCIA ... Deporte

### DIERON OK A COLISEO CERRADO DE ORURO

os participantes, nigo que no ocurri-s en esta cistegoria. São Perú y Para

Se mantiene firme con las fechas fijadas por la CSI

PRESENCIA ... Deporte

S

### NINGON TIPO DE ( STRONGES

"No queremos perjudicar el trabajo de la selección", dice Jorge Sfeir



ones as era for crimo to one as ever chickes para ans orders of the segundal directives alignade mainfants. Es perru-red els Pederación si los lugadores que nomas, se alatimas, se cobas a perder innasa. Relitero, ese este problema de la co que es Tre Stronges entrega a sus selección a partir del 15 de abril y de casa. olimos con el compromiso de respa i trabajo del señor Xabier Azkargori al tema de los clásicos coperos, a pro

the state of the propose la Pederación y con de acuerdo Belivar, el directivo atiga Nosotros no podernos meter en cinco dias distances porque éstos han sido programa ifederación lace mucho tiempo.

e "ai hay algin cambio, eso deberá ser por del cuerpo técnico de la Federación que riminado su plan de trabajoy sus objetivos. sostros respecta, apoyamos el trabajo de costeo y al entrenador de la selección para

PARAGUAY VENDRA CON SUS MEJORES RAQUETAS

Copa Federación en Cochabamba

ntacon entre Larissa

"Tigres" se adelantaron anoche al festejo

### NACIONAL" (LOAYZA "ES UN SENTIMIENT



# ATIGRADOS SOLO QUIEREN GANA

NOSOTROS SOMOS LEO

"SI ELLOS SON

### "NOS LA JUGAREMOS L TODO O NADA"

PEPSI PEPSI

ENERACION PEPS

